

Solución a huelga darán hoy



Triputantes de la nave espacial Apolo 14 se reúnen con dos cosmonautas soviéticos en el aeropuerto Le Bourget de París hoy. Son de izquierda a derecha, Stuart Roosa, Valerian Sebastianov, Allan B. Shepard, Edgar Mitchell y Pavel Popovitch. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

Anoche se llevó a cabo en el Despacho del Presidente Figueres la reunión de más alto nivel que se haya llevado a cabo hasta el momento para encontrar solución a la huelga de los trabajadores bananeros del Pacífico Sur. En ella, los funcionarios de la Compañía Bananera de Costa Rica y la United Fruit Company ofrecieron dar hoy la solución al único punto pendiente en las negociaciones que se están llevando a cabo entre las partes, bajo la vigilancia del gobierno.

De acuerdo con la versión oficial (tenemos también una versión extraoficial que damos a conocer) el Sr. Póite, de la República con José Figueres, el Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga, el Gerente General de la Compañía Bananera Mr. Caffery, el representante en San José Sr. Carlos Roesch y el Jefe del Departamento Legal de la Compañía Lic. Guillermo Goebel, se reunieron por espacio de tres horas a estudiar la situación y las soluciones que proponen los trabajadores. Al final de la reunión, suspendida por cuanto debía celebrarse anoche Consejo de Gobierno, solamente un punto estaba pendiente: el pago de salarios cobrados a los huelguistas.

(Pasa a la Pág. 6)

LA REPUBLICA

Año XX - N° 6504 - San José, Costa Rica, Jueves 3 de Junio de 1971 - Precio: ₡ 0.30

Déficit azucarero de USA se distribuirá en Centro América

WASHINGTON, (AP) — Se informó ayer que el comité de agricultura de la Cámara de Representantes favorece aumentos en la cuota de azúcar para Venezuela, Colombia y Bolivia.

Se dijo también que el comité ha decidido aumentos sustanciales para Honduras Británica y las Bahamas.

En tres meses

El desbalance comercial con C. América es de 50 millones

(Texto en Página 22)

La información sobre esta posible decisión del comité surgió cuando está a punto de tomar acción final sobre la legislación que extenderá la autorización para importar azúcar a los Estados Unidos en los años siguientes.

No se informó sobre el tamaño de los aumentos programados (Pasa a la Pág. 4)

Poner en manos del C.N.P. el suministro de la carne

A la Asamblea Legislativa se ha presentado un proyecto de ley que pone en manos del Consejo Nacional de Producción el Matadero Nacional de Montecillos y lo dota de los instrumentos jurídicos necesarios para garantizar el suministro de carne higiénicamente procesada a un precio de acuerdo con sus ingresos. De este proyecto informó LA REPUBLICA en forma exclusiva. En esta edición lo ofrecemos completo.

Artículo 19.—El Consejo Nacional de Producción asumirá la operación del Matadero Nacional de Montecillos.

Artículo 29.—El Matadero Nacional de Montecillos y las demás instalaciones de matanza que opere el Consejo Nacional de Producción tienen como objetivos:

- Actuar como órgano regulador de los precios de las carnes de consumo local.
- Abastecer de carne higiénicamente procesada a aquellas lugares del país donde no haya mataderos que reúnan las condiciones sanitarias y técnicas indispensables.
- Destazar y exportar carne cuando las condiciones de la industria del destace lo hagan recomendable.

(Pasa a la Pág. 7)

Zona industrial mexicana en San Antonio de Belén

Por Wilfredo Chacón

CONDUCEN ha acondicionado, por iniciativa propia, un terreno grande con servicios de electricidad, gas, agua, etc., y también servicios de personal, con el objeto de facilitar la instalación de otros inversionistas mexicanos que consideren el mercado centroamericano y hagan la inversión industrial.

Propondrá CONDUCEN —o compartirá con ellos— los gastos fijos de la empresa —anunció el Ing. Alejandro Alvarez Guerrero, Presidente de la Junta Directiva de CONDUCEN S. A. al gobierno de Costa Rica.

“En esta forma —agregó— hacemos más accesibles inversiones mexicanas en Costa Rica”.

Sobre este mismo proyecto, el Ing. Prudencio López, de la empresa ríco-mexicana Molinos de Costa Rica S. A., expresó su opinión de que “se abre una gran oportunidad para que los industriales de México busquen la asociación con capitales costarricenses logrando pasos positivos hacia la integración centroamericana, el Mercado Común Centroamericano y desde luego con la característica y el carácter muy especial que de mi parte tengo hacia Costa Rica y al pueblo de Costa Rica, pienso que es un país ideal para este tipo de inversiones. Y creo que la creación del parque industrial alrededor de la empresa CONDUCEN S. A. que anunció el Ing. Alejandro Alvarez Guerrero, será una atracción

(Pasa a la Pág. 9)

Sólo cinco acusados por los disturbios

De los 182 detenidos por los disturbios del lunes pasado, sólo cinco serán acusados ante las autoridades judiciales correspondientes.

La información fue confirmada por el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega.

Los acusados son: Alvaro Fara C. Carlos Cordero M. Juan Carballo C. Claudio Monea P. Carlos Díaz V.

RECONOCIDOS

“Los cinco fueron reconocidos por autoridades que intervinieron en los disturbios. El Asesor Legal del Ministerio está estudiando los casos para presentarlos a los tribunales”, reveló el Ministro.

(Pasa a la Pág. 18)

La Rerum Novarum de la Prensa aprobó el Papa



Monsieur Trejos Pineda

Monsieur Ignacio Trejos Pineda, Obispo Auxiliar de San José y Secretario de la Conferencia Episcopal de Costa Rica, considera la instrucción pastoral “Communio et Progressio” sobre los medios de comunicación social que aparece hoy en Roma, tan importante en su campo como la encíclica “Rerum Novarum” en lo social.

Monsieur Trejos hace un breve comentario sobre “Communio et Progressio” (La Comunión y el Progreso), preparada por mandato especial del Concilio Ecuuménico Vaticano II, como aplicación del decreto “Inter Mirifica” en que se trata de los medios de comunicación social. (Pasa a la Pág. 8)

Desorden y ruina podrían ser los amos de la U. y del país

Al hacer un comentario sobre los disturbios estudiantiles del martes pasado y sus consecuencias, el Rector de la Universidad, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, manifiesta que “si no somos capaces de actuar en el sentido correcto, con firmeza pero con prudencia, el desorden y la ruina serán los amos de la Universidad y del país”.

El comentario del señor Rector, es el siguiente: “He dicho y repetido numerosas veces que las inquietudes ideológicas de muchos jóvenes —estudiantes y no estudiantes— no pueden eliminarse por decreto”.

(Pasa a la Pág. 15)



Lic. Eugenio Rodríguez

Venezuela investiga el incidente aéreo

CARACAS. (AP) — El gobierno estudia la situación de las relaciones con Colombia y prepara un detallado informe sobre el reciente incidente aéreo entre los dos países, según informó la Cancillería.

El Ministro Asistido Calvani declaró ayer que no puede dar informes sobre el incidente en el que un avión militar venezolano disparó preventivamente ráfagas de ametralladora para obligar a descender a dos helicópteros al servicio de Colombia.

"Si hay un error se reconocerá, sino lo hay no" dijo el Canciller refiriéndose a la reclamación formal presentada por Colombia en relación con el incidente.

Calvani anunció que la reclamación será contestada cuando terminen las investigaciones en torno a la supuesta violación del espacio aéreo colombiano. No anunció cuándo se haría.

El piloto del avión militar fue llamado a Caracas para rendir un informe verbal sobre el incidente, pero el gobierno ha mantenido silencio.

Por otra parte Calvani declaró que "serán largas las conversaciones que adelantará en Roma las delegaciones de Venezuela y Colombia para delimitar las plataformas marítimas y submarinas frente al Golfo de Venezuela.

El Ministro manifestó que las "conversaciones que se adelantarán no son fáciles".

También manifestó a los periodistas que hay "tendencia hacia el pesimismo", pero advirtió nuevamente que las negociaciones "se tomarán mucho tiempo".

El Canciller también calificó de "sensacionalistas" las noticias sobre una supuesta movilización de tropas venezolanas hacia la Isla Chiriquí que según informes llegados a Caracas está bajo custodia del ejército colombiano.

Sospechoso de matanza se declaró inocente

YUBA CITY, California (AP) — Juan V. Corona, con actitud tranquila y rodeado por un defensor público y un intérprete, se declaró ayer inocente de diez acusaciones de asesinato en relación con los crímenes de trabajadores rurales migratorios.

En una audiencia a puerta cerrada en el Tribunal de Justicia el defensor público Roy Van Ten Heuvel presentó la declaración en nombre de Corona, que no habla inglés correctamente.

Corona, de 37 años, regresará al Tribunal el 16 de junio, para una audiencia preliminar, durante la cual el juez J. J. Hankins decidirá si el contralista laboral competente debe ser escuchado y juicio ante un tribunal superior.

Las acusaciones fueron presentadas hace una semana, cuando habían sido ya descubiertos los cadáveres de diez obreros agrícolas migratorios. Las víctimas habían sido golpeadas y acauchadas de muerte, y enterradas después junto a uvas y almbaras frías. Desde entonces han sido descubiertos otros trece cadáveres. Siempre se continúa la búsqueda de otras víctimas.

El fiscal del Distrito, G. Deve Telo, dijo que no existe propósito inmediato de aumentar las acusaciones contra Corona.

Hankins dijo después a los periodistas que Corona dijo "no"

cuando se le preguntó si tenía día las acusaciones que pesaban contra él.

Las acusaciones fueron entonces explicadas mediante un intérprete y el juez repitió la pregunta.

"Sí", respondió Corona, según el relato de Hankins.

Dijo que el intérprete estaba presente para "asegurar que Corona entendía lo que está sucediendo" el fiscal asistente John Winship, el aguacil Roy Whitteker y un empleado judicial.

Después de ser devuelto a su celda incomunicado, Corona fue visitado durante una hora por su esposa Gloria, y su madre Cándida de México.

Van Deu Heuvel dijo que solicitó una audiencia privada "para intentar mantener esto dentro de una perspectiva correcta. No caben la duda de que el acusado sufre una fuerte presión".

Corona, vestido con traje azul sencillo, fue conducido al Tribunal por un grupo de agentes de civil. Cuando salieron del edificio a fin de regresar a la cárcel de ciudad Yuba, en Marysville, Corona se colocó la chaqueta por encima del rostro, a fin de evitar ser fotografiado. Está detenido en Marysville por que la cárcel de allí es más segura.

Costa Rica en la feria del libro iberoamericana

MADRID. (AP) — La Feria Nacional del Libro se transformará a partir del próximo año, en Feria Iberoamericana del Libro, informó Santiago Pedraz, jefe del Departamento de Iberoamérica del Instituto Nacional del Libro Español (INLIE).

El acuerdo fue adoptado, dijo Pedraz, en el primer encuentro de presidentes de cámaras e institutos del libro de Latinoamérica y de España, reuniones actualmente en Madrid con motivo de la Feria Nacional del Libro. Participarán en ese encuentro representantes de los editores y libreros de Latinoamérica.

Los países representados en esa reunión son: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Cuba, Colombia, Guatemala, Nicaragua, El Salvador, COSTA RICA, Ecuador, México, Perú, Uruguay, Venezuela y Honduras.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-86; 21-09-22

Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features

Syndicate and Editors Press Service, Inc.

Representante Internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa



El Don en un paracaídas que compró en un dólar, vuela a unos seis metros tras un autómata que vuela a cincuenta kilómetros por hora. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

Imponente lanzamiento de lava hizo el Etna

CATANIA, Sicilia (AP) — La espectacular erupción del volcán Monte Etna disminuyó algo su violencia ayer después de una de las mayores explosiones de lava en tres siglos.

Los vulcanólogos calculan que hasta las coronas del volcán dijeron que la roca derretida era vertida más lentamente. Virtualmente se han detenido los torrentes de lava gris que amanzanaron a las localidades montañosas de Parnazzo, Sant'Alfio, Scicra y Macchia di Giarre en las estribaciones del volcán.

Los expertos no pronosticaron si la erupción ahora en su día número 58, se detendrá en breve. La temperatura de la lava que sale de los cráteres bajó de 1.600 grados centígrados a 1.500 grados en la erupción; sin embargo, podría reanudarse nuevamente con mayor violencia como ocurrió el 19 de mayo.

Los vulcanólogos calculan que la cantidad de lava que lanzó el volcán desde el comienzo de la erupción el 5 de abril es de 130 a 140 millones de metros cúbicos. Ella hace que sea la cuarta mayor erupción desde 1669 cuando el Etna alcanzó y arrasó la ciudad de Catania. Se calcula que 1.000 millones de metros cúbicos de lava bajaron del volcán y cubrieron la ciudad.

Somoza se entrevistará con Nixon

MIAMI, Florida (AP) — El Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, llegó a Miami anoche en viaje a Washington donde se entrevistará con el presidente Richard M. Nixon.

Somoza viaja con una delegación compuesta por el canciller Lorenzo Guerrero, el Ministro de Educación Antonio Mora, el Presidente del Banco Central de Nicaragua, Roberto Inzer y otros funcionarios.

Militares critican a Dom Helder Cámara

RECIFE, Brasil. (AP) — Círculos conservadores han formulado severas críticas al arzobispo de esta ciudad Dom Helder Cámara, acusándolo de pasar más tiempo viajando que en su propia diócesis. El prelado, en respuesta, ha publicado su programa de viajes para el año en curso.

Dom Helder, el diminuto obispo sexagenario que recibe de sus severarios el mote de "obispo rojo" afirmó que en lo que va del año no ha llegado a estar un mes fuera de Brasil.

La afirmación está incluida en un comunicado dado por su diócesis el mismo día en que Cámara regresaba de un viaje a Roma, Estados Unidos y COSTA RICA, durante el cual tuvo una audiencia con el Papa y visitó un centro de estudios democráticos en Santa Bárbara, California.

El comunicado dice que el obispo sólo se propone realizar cuatro viajes este año. Aparte de su viaje reciente asistirá a una conferencia del Instituto de Desarrollo en compañía del Canciller alemán occidental Willy Brandt y del Primer Ministro austriaco Bruno Kreisky a mediados de julio, y a una reunión del movimiento intelectual católico "Pax Romana" en Friburgo, Suiza, en el mismo mes.

El tercer viaje será a Estocolmo por cinco días en setiembre, para asistir a una conferencia del Instituto Internacional de búsqueda de paz. El cuarto será a Utrecht, Holanda, para asistir a una conferencia mundial de movimientos no violentos, en noviembre.

La diócesis hizo saber que el obispo Cámara había recibido 40 invitaciones de 18 países para asistir a distintos eventos este año. Diez de las invitaciones vinieron de Estados Unidos, y ninguno de país alguno comunista.

Uno de los principales críticos del obispo Cámara ha sido recientemente el ex-gobernador del estado de Sao Paulo, Roberto Abreu Sodre, quien le acusó de ser "Fidel Castro en sotana". El año pasado Cámara públicamente desmintió estar financiado por el Partido Comunista y dio a conocer una lista de los contribuyentes a sus viajes.

Los diarios del Brasil han sido notificados por los censores militares que no deben publicar declaraciones de tipo político ningún sacerdote brasileño, especialmente de Dom Helder Cámara.

El arzobispo de Olinda y Recife ha denunciado acerbamente la ausencia de reconocimiento de derechos humanos básicos bajo el actual régimen gubernamental de Brasil.

Cámara ha sido el promotor de movimientos de reforma social no violenta en Latinoamérica y es el ídolo del ala progresista de la Iglesia Católica Romana. El año pasado fue candidato para el Premio Nobel de la Paz.

Canciller Facio en "La Casa Azul"

SEUL. (AP) — El canciller costarricense Gonzalo Facio realizó una visita de cortesía ayer al Presidente de Corea del Sur Park Chung-Kee en "la casa azul", mansión de los mandataris coreanos.

Park Chung-Kee le impuso al visitante latinoamericano la orden del mérito en el servicio diplomático, en su primera clase, una de las más altas condecoraciones que otorga Corea a personalidades extranjeras, por sus esfuerzos en pro del acercamiento de Corea del Sur y Costa Rica. Facio y su esposa llegaron a Corea el martes en visita oficial de cinco días, invitados por el canciller Choi Kyu-Iiah.

Facio visitó ayer también al premier Park Too-Chin, quien con compañía de su esposa le ofreció un almuerzo y el alcalde de Seúl, Tang-Shik, le entregó las llaves de la ciudad.

Anteriormente Facio, colocó un ramo de flores en la tumba del soldado desconocido en el cementerio nacional, en las afueras de Seúl.

FERIA DEL HOGAR



OFERTAS DE LA TIENDA.

deportes

ARTICULOS DEPORTIVOS "SPALDING". BASE BALL, BATES, GUANTES, BALAS, MARCADORES PARA UMPRES, NALGUERAS, MASCARAS, PETOS, PROTECTORES CABEZA "BASQUET BALL Y BOLY BALL", REDES, CANASTAS. 15% DESCUENTO.

niñas

Vestidos polyester	€ 35.00
Pantalones	€ 7.50
Sudaderas manga larga	€ 7.50
Combinaciones jersey	€ 10.95
Mallas	€ 12.50
Blusas "Mesbi" tejidas	€ 29.50
Chalecos tejidos	€ 14.50
Vestidos de baño	€ 6.95
Mallas americanas	€ 13.50
Pantys Batista	€ 4.50

algodones

Tricot listado gran surtido	€ 1.50
Foulares 36 pulgadas	€ 1.90
Jersey, rayado y lisa 1 1/2 ancha	€ 3.90
Cordurey americano liso y estampado 45 pulgadas	€ 9.75
Dril kaky 42 pulgadas	€ 6.50
Groo blanco 36 pulgadas	€ 2.40
Franela a cuadros 42 pulgadas	€ 4.50
Panta rayón para mosquitero, dos yardas ancha	€ 2.15
Piqué estampado 45 pulgadas	€ 7.50
Foular americano dibujo para niños	€ 4.00
Franela con dibujos caneria	€ 3.50
Jersey lisa 36 pulgadas	€ 2.50
Jersey asada 2 yardas	€ 6.01
Tricot 1 1/2 yarda para cortinas	€ 5.00
Polyester y dacrón 45 pulgadas	€ 10.00

liquidación

Zapatos Hush Puppies	€ 11.50
Medias panty malla	€ 0.50
Blusas Lady Manhattan	€ 9.95
Capas para mujer	€ 6.50
Frazadas pequeñas	€ 1.25
Vestidos de baño para mujer	€ 12.95
Pantaloncitos para niño	€ 2.75
Zapato para mujer tipo sandalia	€ 11.75
Enaguas para mujer lisas y plisadas	€ 11.95
Zapatos hombre	€ 7.95

JUGUETES

Rueda mágica	€ 3.95
Set plasticino	€ 8.50
Teléfono plástico	€ 4.90
Muñecas "Paco". Liquidación.	
Carritos de metal	€ 2.50
Paquetes soldados	€ 2.45
Canastas multicolor	€ 1.45
Artículos de pinata. 5% descuento.	
Avión metal	€ 3.65
Carros de carreras	€ 4.95

niños

Camisas americanas	€ 15.00
Camisas Petite Bateau	€ 35.00
Pantalones tejidos franceses	€ 35.00
Pantalones cortos dacrón	€ 6.50
Medias americanas	€ 4.50
Pantalones largos de cordurey	€ 15.00
Medias finas	€ 1.00
Pijamas finas de punto	€ 8.95
Camisas estampados Foyed	€ 4.95
Camisas lisas de punto	€ 3.95

reclén nacidos

Escarpines	€ 1.95
Pañales	€ 1.95
Pantys plásticos	€ 1.95
Pantys tejidos españoles	€ 9.95
Medias americanas	€ 2.50
Mallas americanas	€ 9.95
Juego sábana español	€ 25.00
Mameluca 2 piezas	€ 26.50
Mamelucas Tip Top	€ 17.50
Blusas suizas	€ 9.95

CABALLEROS

Capas gabarinas	€ 99.95
Finos trajes. 15% descuento.	
Sweaters importados	€ 55.00
Gabachos para médicos	€ 33.00
Camisas finas de vestir	€ 26.95
Pantalones de cordurey	€ 29.95
Cabana set	€ 29.95
Pijamas de dacrón cortas	€ 39.00
Pantalones sólo small	€ 10.00
Jackets centroamericanas	€ 39.95
Pantalones finos	€ 55.00
Ejecutivos	€ 110.00
Pijamas	€ 19.95

OFERTA ESPECIAL

Camisas	€ 8.95
---------	--------

DE CASA

Pepperell percal	€ 17.50
Sábanas matrimoniales	€ 22.50
Sábanas individuales a rayas	€ 17.00
Manteles plásticos	€ 6.00
Manteles de lino bordados. Salida	€ 100.00
Cortinas de baño 1.80 x 1.80	€ 16.80
Paños Cannon	€ 14.50
Gran promoción de alfombras para pie de cama. 18 x 36", 24 x 48", 36 x 54".	
"UN VERDADERO PIE DE CAMA"	

SEÑORAS

Fustanes	€ 20.00
Sweaters	€ 15.00
Brasiers	€ 15.00 y € 5.00
Vestidos señoras	€ 50.00 y € 75.00
Fajas Vanity Fair americanas	€ 20.00
Fajas Van Raalte americanas	€ 20.00
Fajas Formfit	€ 25.00
Combinaciones americanas	€ 20.00
Baby doll	€ 20.00
Pantalones	€ 14.00

FERRETERIA

Lineum todo tipo	10% descuento
Papel adhesivo vinílico	10% descuento
Pintura "Glidden"	10% descuento
Accesorios de baño	10% descuento
Anaqueles metal y plásticos	10% descuento
Set 6 desatornilladores	€ 8.95
Set 6 aislantes	€ 13.60
Berbiques Rachi	€ 25.00
Martillo 1 libra	€ 19.90
Serruchos 16 pulgadas	€ 7.50

EN LA FERIA DEL HOGAR TODO ES GANAR... Y GANAR.



La Gloria, s.a.

la tienda de moda



Soldados norteamericanos heridos son evacuados después de un combate cerca de los bosques Hobe, en Vietnam del Sur. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

Galo Plaza contra las presiones comerciales

LIMA, (AP) — El Secretario General de la OEA se mostró ayer contrario a todo tipo de presiones en el comercio internacional.

Galo Plaza, que llegó ayer, preguntado sobre el problema en el congreso norteamericano de recorte de cuotas de azúcar, dijo:

"Todavía no hay sanción definitiva y una respuesta sería prematura. Por cierto que, en principio estoy definitivamente en contra de la política de resoluciones sobre la base de presiones. No es conveniente dar solución a unos problemas creando presiones en otros sectores".

Elecciones para el 72 prometió Velasco I.

BOGOTÁ, (AP) — El Presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra, declaró ayer que "no me quedaré en el poder ni un día más del 31 de agosto de 1972" y anunció que el año entrante convocará a elecciones generales.

Hablando desde Quito por la cadena radial "Caracol" el Presidente ecuatoriano dijo que fue encargado por "las fuerzas armadas, con la ratificación de todo el pueblo ecuatoriano, de salvar al país del caos, que es lo que ahora llaman dictadura. Pero por medio susceptible apoyará que de hecho se pase al estado constitucional de derecho".

"Convocaremos a elecciones sin falta alguna el año entrante", declaró el anciano mandatario que ha estado cinco veces en la presidencia del Ecuador. Sin embargo indicó que no podía precisar la fecha de la convocatoria "porque hay tantos incidentes...".

Sanz de Santamaría contra decisiones unilaterales

SANTO DOMINGO (AP) — Los problemas que ocasionan la falta de mercados para los productos elaborados en América Latina no pueden ser resueltos mediante decisiones unilaterales del continente.

Así lo estima el Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, Carlos Sanz de Santamaría.

El economista colombiano con alicoró que la solución de esos problemas "requieren la comprensión, la visión y la contribución indispensable de otros países y regiones".

"Desde hace varios años", dijo, venimos reclamando la solución al problema que enfrentan los productores latinoamericanos por falta de mercados".

"Es obvio" afirmó "que un mejoramiento en los términos del intercambio comercial reducirá para los países americanos la necesidad de la cooperación financiera".

General de USA acusado de asesinar civiles

FORT MEADE, Maryland — (AP) — El general John W. Donaldson, hasta hace poco uno de los principales planificadores del Estado Mayor Conjunto, ha sido acusado por el asesinato de seis civiles vietnamitas y asalto a dos más, anunció hoy el ejército.

El militar de 47 años de edad es de mayor rango acusado de asesinar civiles en la guerra de Vietnam, y es el primer general en los Estados Unidos acusado de crímenes de guerra en los últimos años.

Pero fuentes del Pentágono dijeron que en noviembre se inició una investigación después que el piloto de un helicóptero dijo que el General había disparado contra civiles vietnamitas desde su helicóptero mientras volaban sobre la provincia de Quang Ngai durante una operación a fines de 1968.

Al anunciar los cargos, contra Donaldson, el ejército dijo que habían sido presentadas acusaciones por asesinato contra el teniente coronel William J. McCloskey, con el cargo de haber dado muerte a dos civiles vietnamitas en marzo de 1969.

Ambos oficiales eran miembros de la División America, de la brigada de infantería número once, la misma reaccionando con la matanza de My Lai por la que el teniente William L. Calley ha sido sentenciado a prisión perpetua por haber dado muerte a

Déficit...

Viene de la página PRIMERA

para Bolivia o Colombia pero se dijo que Venezuela recibirá un aumento de 7.499 toneladas sobre su cuota básica de 1971 que llega a 11.300 toneladas.

Miembros del comité también indicaron que hay planes para permitir que las naciones centroamericanas compartan entre ellas los déficits de la cuota de azúcar de otros países. Estos cinco países ahora pueden distribuir los déficits que se producen entre ellos mismos.

El Brasil, México, la República Dominicana y el Perú son los cuatro principales abastecedores de azúcar del hemisferio. Cada uno con una cuota básica para 1971 en exceso de 371.000 toneladas. Las Filipinas, que es el mayor suministrador de azúcar al mercado estadounidense, tendrá una reducción de algo más del 10 por ciento de acuerdo con la legislación, que ahora va a la Comisión de Reglamento de la Cámara.

Partido Renovación Democrática

(el partido nuevo)

BLANCO—CELESTE—BLANCO

SE CONVOCA A LOS SIMPATIZANTES Y MIEMBROS DEL PARTIDO RENOVACION DEMOCRATICA, A LAS ASAMBLEAS DE DISTRITO QUE SE CELEBRARAN SEGUN EL SIGUIENTE PROGRAMA DEL 7 AL 13 DE JUNIO DE 1971.

PROVINCIA DE SAN JOSE

Nº 88. — Lunes 7 de Junio a las 7:30 p.m.
Distrito: SAN JUAN DE DIOS DE DESAMPARADOS
Local: Salón de Guillermo E. Quirós Barquero, frente al Centro Social Buenos Aires.

Nº 89. — Martes 8 de Junio a las 7:00 p.m.
Distrito: VILLA COLON DE MORA
Local: Salón El Irazú.

Nº 90. — Miércoles 9 de Junio a las 7:30 p.m.
Distrito: SAN JOSECTIU DE ALAJUELITA
Local: casa de Luis Calderón.

Nº 91. — Jueves 10 de Junio a las 5:00 p.m.
Distrito: RANCHO REDONDO DE GOICOECHEA
Local: casa de Octavio Sánchez.

Nº 92. — Viernes 11 de Junio a las 7:30 p.m.
Distrito: CARMEN DE GOICOECHEA.
Local: casa de Ramiro Alvarado Cheves, 400 vrs. Este cruce de Sabanilla.

PROVINCIA DE ALAJUELA

Nº 93. — Domingo 13 de Junio a las 4:00 p.m.
Distrito: PUENTE DE PIEDRA DE GRECIA
Local: casa de don Gerardo Araya P., 300 vrs. Sur del Pocó

Nº 94. — Domingo 13 de Junio a las 6:00 p.m.
Distrito: TACARES DE GRECIA
Local: casa de don Jaime Muriillo (Bodega Tacares)

PROVINCIA DE HEREDIA

Nº 95. — Martes 8 de Junio a las 7:30 p.m.
Distrito: BARBA DE HEREDIA.
Local: casa del señor Arq. Alfredo Arguedas

Nº 96. — Viernes 11 de Junio a las 7:00 p.m.
Distrito: SANTO DOMINGO DE HEREDIA.
Local: frente al Cuerpo de Bomberos.

PROVINCIA DE GUANACASTE

Nº 97. — Jueves 10 de Junio a las 10:00 a.m.
Distrito: FORTUNA DE BAGACES
Local: casa de don Antonio Durán, costado Norte de la Iglesia.

Nº 98. — Jueves 10 de Junio a las 3:00 p.m.
Distrito: BAGACES
Local: 75 varas al Este de la Escuela.

Nº 10. — Jueves 10 de Junio a las 4:30 p.m.
Asamblea Cantonal de BAGACES
Local: 75 varas al Este de la Escuela.

Nº 99. — Viernes 11 de Junio a las 7:00 p.m.
Distrito: CAÑAS
Local: casa de doña Zulema de Salazar, frente Restaurant Hawai

Nº 11. — Viernes 11 de Junio a las 8:00 p.m.
Asamblea Cantonal de CAÑAS
Local: casa de doña Zulema de Salazar, frente al Restaurant Hawai.

Rodrigo Carazo Odio
Presidente

Juan José Echeverría Brea
Secretario General.

Se les comunica a todos los simpatizantes de nuestro Partido, pasar a registrar su nombre en las oficinas centrales, situadas 200 varas al Sur y 50 al Este del Cine REX, para la inscripción del Partido.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

Temen una situación en Panamá similar a la del Canal de Suez

WASHINGTON, (AP). El representante Daniel Flood dijo ayer que una situación semejante a la del Canal de Suez podría presentarse en Panamá a no ser que los Estados Unidos reafirmen su determinación de

mantener el control sobre la zona de operaciones del Canal en ese país. Flood dijo que hay "fuerzas sinistras que por mucho tiempo han procurado, y aún quieren, ~~avanzarle~~ el canal a los

EE. UU. Si tal cosa sucediera, la gran vía acuática norteamericana podría tornarse en un escenario de guerra comparable al que hoy circunda al Canal de Suez". Flood dijo que la reciente in-

clusión de "procomunistas" en el gabinete panameño "hace claramente posible la nacionalización de las propiedades norteamericanas en ese inestable país". El legislador demócrata de

perativo que se tome una pronta acción en la Cámara de Representantes sobre la resolución referente a la soberanía del Canal de Panamá que está pendiente, con "el propósito de aclarar y definir la política de los Estados Unidos hacia el Canal Istmico en cuanto a la retención de nuestra soberanía sobre la Zona del Canal

Vamos el Sábado

Este es un viaje para gente en plan de fiesta. Pan Am reservará para usted el vuelo más conveniente hasta Miami. Allá le espera nuestro expreso a Madrid, que sale a las 4:30 p.m. En cuanto salimos de Miami, llega una merienda ligera para amenizar la tarde. Refrescos, música, juegos; es la hora del cocktail. Después viene una cena con lomo fino o molho churrasco y otras especialidades de España y Portugal. (En la lista de vinos seguramente está su favorito). De sobremesa, **Teatro en el Aire***: dos películas a su elección— un estreno de actualidad o un clásico de la época de oro— y también conciertos en estéreo, más un programa con **Música para el Sueño***. Un buen desayuno y usted está en Lisboa. Otro desayuno para festejar la presencia de Europa, y usted ha llegado a Madrid. Esto es viajar... Darse la gran vida con la incomparable tranquilidad de saberse en manos de la línea aérea de mayor experiencia en el mundo. Viaje ahora—Pague después: US\$613 ida y vuelta en Jet clase económica (para viajes de 14 a 45 días). El servicio es cada Sábado desde Junio 5, y desde Julio iremos también los Martes. Llame al Agente de Viajes y pídale Pan Am... Para volar a España a bordo de una fiesta. **La línea aérea de mayor experiencia en el mundo.**



Ahora Madrid.



* Auriculares para cine y música, US\$2.50

Esquina Avenida Tercera y Calle Quinta. Teléfono: 21-88-77.

La Rerum Novarum de la Prensa aprobó el Papa

Viene de la página PRIMERA

"Considero que en el futuro no se hablará con seriedad y profundidad de los medios de comunicación social sin traer a colación la actual Instrucción pastoral 'Communio et Progresus', dice Monseñor Trejos Picado.

De seguido comenta cada una de las partes de "La Comunidad y el Progreso".

"PROEMIO. En su Introducción se nos declara que 'la comunidad y el progreso en la convivencia humana son los fines principales de la comunicación social y de sus instrumentos: la prensa, el cine, la radio y la televisión'. La Iglesia ve, por tanto, en cada uno de estos medios, 'dones de Dios' que contri- buyen con su voluntad salvadora. Corresponde a los obispos y sus Conferencias utilizar la ayuda de los prios y organizar en plano diocesano y nacional, respectivamente, las entidades que han de encargarse del recto uso de los Medios de Comunicación Social.

PRIMERA PARTE. Los medios de Comunicación Social des- de el punto de vista cristiano: Principios doctrinales (6-18). Se indica en esta primera parte cómo los instrumentos de comunicación social, si bien se di- rigen inmediatamente al indivi- duo, sin embargo, afectan y mueven a toda la sociedad. Por lo tanto, deben estar en todo acordes con los principios que regulan y rigen las relaciones humanas bajo un punto de vis- ta cristiano.

"Corresponden los Medios de Comunicación Social al esfuerzo consistente del hombre por me- jorar las condiciones de la vida terrestre colaborando con Dios en el plan creador y conserva- dor de las cosas. Están llama- dos al mismo tiempo, los Instru-

mentos de comunicación a pro- curar el mayor conocimiento, en- cercamiento, comprensión y un- dad entre los hombres y los pue- blos; "sin embargo, el error y la falta de buena voluntad pue- den producir el efecto contrario: mayor entendimiento entre los hombres y mayores dimensiones, que engendran innumerables males" (N 9). De ahí la necesi- dad de que el hombre se libere del pecado para que esos me- dios admirables, ya por su natu- raleza, sean vehículos de paz y por medio de los cuales los hombres se encuentren a sí mis- mos y unidos en Dios.

CRISTO COMO MODELO

"Propone este magnífico docu- mento a Cristo como modelo de "Comunicador" entre Dios y los hombres e invita a éstos, en toda la extensión del contexto, a que colaboren de la manera más positiva con los Medios de Comunicación Social para lo- grar el descubrimiento y con- quista de la verdad, desarrollo y progreso humanos. Invita de manera especial a los difusores para que se capaciten, según su conciencia para el ejercicio res- ponsable de su profesión y a los receptores para que puedan in- terpretar con exactitud y bene- ficarse con eficacia plena de lo que se les comunica.

"En el interesante campo de las comunicaciones todo se debe juzgar y valorar en la medi- da en que sirva al bien común y esto solo se alcanzará cuando se proceda siempre con sinceri- dad, honradez y apego a la ver- dad.

"SEGUNDA PARTE: Los Me- dios de Comunicación Social, factores de progreso humano. Esta parte se apunta el carác- ter de diálogo fraternal que significan los medios de comu- nicación y la colaboración que exige de todos, especialmente

de los responsables más direc- tos de tan preciosos instrumen- tos. Hace resaltar la importan- cia que tiene el descubrir la o- pinión pública para que real- mente pueda considerarse como tal y pasa a considerar el dere- cho a los correspondientes a los in- formadores de tener acceso has- ta las fuentes mismas de la no- ticia. Hace hincapié el docu- mento en la libertad de la co- municación como uno de los de- rechos primarios del hombre. De manera especial se ocupa de los instrumentos de comunica- ción como medios admirables para la educación, el arte y la cultura, sin olvidar el peligro que para ellos puede significar la publicidad, como puede no- tarse en el siguiente párrafo: "También, la libertad misma de los Medios de Comunicación So- cial puede peligrar por la pre- sión de los medios económicos." Termina esta segunda parte se- ñalando todo lo que se requiere para una actuación eficaz en es- te campo.

"TERCERA PARTE: Acción de los católicos en torno a los medios de comunicación social. Es esta la parte más vasta e indicadora de la Instrucción; se indica la profunda resonancia bíblica que incumbe a toda la Iglesia y el arrollamiento como de acción pastoral que suponen los Medios de Comunicación So- cial. Esta acción debe iniciarse por el diálogo interno de la Igle- sia, que debe extenderse al dia- logo externo que debe llegar a todo el mundo, al que "la Igle- sia ha de proclamar su doctrina y su moral, en virtud del derecho concedido a todos los humanos de que ella participe y en virtud de un claro manda- to divino" (Nº 122). Para cum- plir este mandato la Iglesia ha de valerse de los instrumentos de comunicación por lo cual se indica a continuación la tarea de todos los católicos en cada

uno de esos importantes cam- pos, para terminar luego con las instituciones, personas y or- ganización que permitirán a la Iglesia realizar una tarea efica- z.

"CONCLUSION. Para termi- nar, se indica en la Instrucción que ésta se limita a dar algu- nas orientaciones generales da- do que la diversidad de circun- stancias en este campo de la co- municación social no permite entrar en pormenores. La expli- cación concreta de los principios que se exponen, fundamentados en el amor y en la dignidad del hombre como hijo de Dios, ha de acomodarse a las circun- stancias y condiciones de cada lugar y momento, según la téc-

nica de la sociedad y civiliza- ción y en orden al cambio que se opera en los mismos medios de comunicación. "Para finalizar este breve co- mentario, la Conferencia de O- bispos de Costa Rica hace su- vos los deseos expresados en el Nº 5 de la Instrucción "Es de esperar que esta Instrucción encuentre cálida acogida de to- dos los que se ocupan de alguna manera de la comunicación so- cial y de cuantos, con buena voluntad, desean el progreso de la familia humana. Y así se conseguirá que, por el diálogo y la colaboración, los inmensos bienes que estos instrumentos prometen sean realidad para to- dos los hombres" (Nº 5).

Solución a la huelga darán hoy

Viene de la página PRIMERA

Tanto el gobierno como la ba- nanera encontraron dificultades en resolver este punto, dado el carácter de legalidad que tiene la huelga. Pero como la intención de los funcionarios es llegar a un arreglo, surgieron dos o tres fórmulas propuestas por el Pre- sidente Figueres y el Ministro Jiménez Velga, que se llevaron los papeles de las compañías para su estudio, bajo la prome- sa de dar una respuesta sobre ellas en el curso del día de hoy a más tardar; o en su defecto, a dar otra solución satisfactoria.

Hasta aquí la versión oficial, confirmada con el propio Minis- tro de Trabajo. Sin embargo, otras fuentes go-

neralmente bien informadas, pue- dieran detectar la presencia en la reunión de otras personas, por lo menos dos, una de las cuales sería el Embajador de Es- tados Unidos señor Plesser, y el otro podría ser un alto funcio- nario de la United Fruit Com- pany llegado especialmente al país para intervenir en estas ne- gociaciones.

¿QUIEN SERIA?

Mr. Eli Black, Presidente y accionista mayoritario de la Uni- ted Fruit Company, no pudo ser localizado ayer en los Estados Unidos porque muy temprano ha- bía emprendido vuelo en Bos- tón, con rumbo desconocido. Mr. (Para a la página siguiente)

CAMPO PAGADO

A LA OPINION PUBLICA

Conozca a los enemigos de la democracia costarricense y de los trabajadores de la Zona Sur

Los agitadores profesionales que convulsionaron, el martes 1 de junio a San José, son los mismos que aterrorizaron en la Zona Sur para que, por la fuerza, los trabajado- res fueran a una huelga ilegal.

Isaias Marchena y otros líderes de Extrema Izquierda bien conocidos por la Opi- nión Pública, marcharon por las calles de San José, en unión de estudiantes de la Universidad de Costa Rica para demostrar que el terrorismo y la violencia son las for- mas de introducir sus ideas.

La Opinión Pública y los trabajadores del país, deben comprender que los cama- radas no pierden nada con llevar al caos al país, y al sinnúmero de familias que su- frieron las consecuencias de estas violaciones de nuestro sistema jurídico, baluarte de la democracia costarricense.

COMITE DE EMPLEADOS DE LA COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA.

Poner en manos del C.N.P. el suministro de la carne

Viene de la página PRIMERA

Artículo 39.—La Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, además de las atribuciones que le confiere su ley orgánica, tendrá las siguientes:

- Administrar la planta procesadora de Montecillos, así como los mataderos y otras instalaciones que la Institución adquiera, ya sea en propiedad, arriendo o administración.
- Dictar, reformar e interpretar los reglamentos internos del Matadero Nacional de Montecillos y demás instalaciones.
- Nombrar y remover al Administrador o Gerente y demás personal del Matadero Nacional de Montecillos y demás instalaciones.

Artículo 40.—El Matadero Nacional de Montecillos, una vez logrado el objetivo de abastecer adecuadamente el mercado nacional, podrá vender sus servicios de destace y procesamiento a empresas privadas, dando preferencia a la Cooperativa de Ganaderos, que ha operado hasta ahora sus instalaciones, y procurando que se cumplan los compromisos válidos que la Cooperativa hubiera adquirido.

Las tarifas por tales servicios serán fijadas por la Junta Directiva, conforme a las normas de servicio al costo que emplean las entidades públicas de electricidad, gas y otras.

Artículo 59.—El Consejo Nacional de Producción podrá construir mataderos higiénicos, en los lugares que lo requieran. Podrá también financiar y asesorar a las Municipalidades que deseen construirlos.

Artículo 60.—A fin de garantizar el abastecimiento del consumo nacional de carne, toda planta procesadora instalada en el país, incluyendo el Matadero Nacional de Montecillos, deberá entregar al Consejo Nacional de Producción, o a quien este designe, un porcentaje del peso de la carne destinada a la exportación, que será fijada por la Junta Directiva periódicamente según las necesidades del público.

Artículo 70.—La Junta Direc-

tiva del Consejo Nacional de Producción, tomando en cuenta el precio del ganado en pie, fijará el precio de la carne y sus subproductos que las empacadoras le entregaren para el consumo nacional.

Artículo 80.—Toda carne destinada al consumo nacional será empacada o marcada de manera que no pueda confundirse con las carnes de exportación, ni pueda exportarse. La Junta Directiva reglamentará este artículo y vigilará su aplicación.

Artículo 109.—El Consejo Nacional de Producción no otorgará permisos de exportación de carne a ningún exportador que no haya cumplido con to-

dos los requisitos de esta ley.

Artículo 100.—El Consejo Nacional de Producción podrá vender en sus estancos por medio de expendios particulares tanto la carne que recibe de las plantas empacadoras conforme al artículo 60, como la proveniente de los animales que decida procesar por su cuenta.

Artículo 110.—El Ministerio de Salubridad Pública fijará las normas que debe satisfacer cualquier instalación destinada a matadero, y las hará valer por medio de sus inspectores.

Artículo 120.—Todo proceso de destace para el consumo local estará sujeto a la inspección sanitaria del Ministerio de Salubridad Pública, el cual podrá

nombrar sus inspectores en todos los mataderos con autoridad para confiscar los productos que no llenen sus normas y aplicar otras sanciones.

Artículo 130.—Todo aspecto sanitario del manejo, transporte y venta de carne en el mercado local, estará al cuidado del Ministerio de Salubridad Pública.

Artículo 140.—El Ministerio de Agricultura y Ganadería fijará el estacaje y procesamiento de las carnes de exportación, conforme a las normas internacionales.

Artículo 150.—La cuota de ganado vacuno destinado a exportación será distribuida equitativamente entre los ganaderos del país, por el Consejo Na-

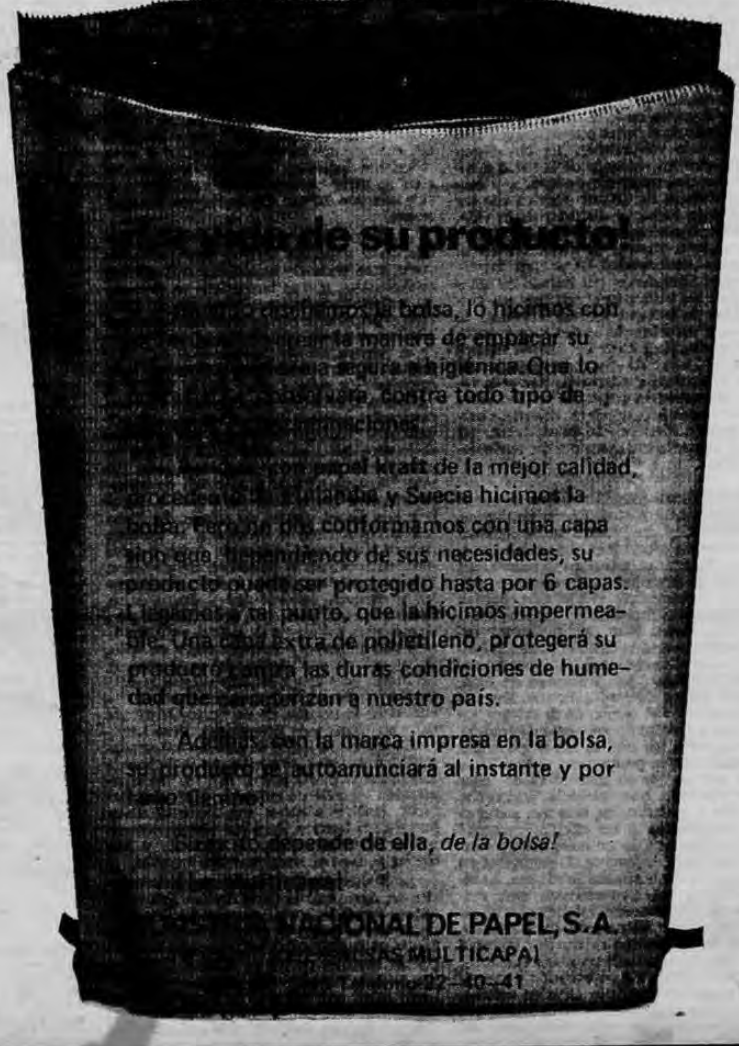
cional de Producción, ajustándose a las disposiciones reglamentarias que existan o se dicten en el futuro.

Artículo 160.—Las plantas procesadoras de carne entregarán el producto del impuesto de estacaje de aquellos animales, cuya carne se destine a la exportación, en las Municipalidades y Juntas de Educación de los respectivos cantones de donde procedan los animales.

Artículo 170.—Deróganse todas las leyes y demás disposiciones que se opongan a la ejecución de la presente.

Artículo 180.—Esta ley es de orden público y entra en vigencia desde el día de su publicación.

¡Esta es la bolsa!



Solución a...

(Viene de la página anterior)

Black tiene intereses en múltiples empresas y a menudo viaja de uno a otro lado del Continente, y aún de un Continente a otro sin previo aviso.

Ayer en la mañana, el Ministro Lic. Jiménez Veiga estuvo en las oficinas de la Compañía Bananera de Costa Rica con el objeto de manifestar a sus señores el repudio oficial a la agresión de que fueron objeto el martes después de la marcha soñada, con los trabajadores bananeros, que llevaron a cabo estudiantiles y obreros en San José. Durante la visita del Ministro, según versión que se supo en su Ministerio, había sido informado de los esfuerzos sin resultado que desde temprano habían estado haciendo los representantes de la Compañía para comunicarse con el señor Black a fin de consultarle las fórmulas en estudio para terminar la huelga.

DECLARA JIMENEZ VEIGA

En el preciso momento de entrar a la sesión del Consejo de Gobierno pudimos anoche interceptar al Lic. Jiménez Veiga para solicitarle alguna información de último momento: "Estoy muy optimista", nos contestó. "Se han eliminado escollos importantes en la reunión que acabamos de tener el Presidente Figueres y yo con los señores Mc Caffery, Roesch y Goebel de la Compañía Bananera, quienes se comprometieron a hacer todos los esfuerzos posibles para dar una solución definitiva a la huelga en el curso del jueves" (hoy para los lectores).

AVION ESPECIAL

En el curso de la tarde de ayer aterrizó un avión especial de la United Fruit Company en el Aeropuerto Internacional El Coco. Sus tripulantes no se registraron en las oficinas de Migración, y al parecer fueron recibidos por personas importantes.

...de su producto

...de su producto, lo hicimos con la manera de empacar su producto, para asegurar la higiene. Que lo proteja, contra todo tipo de contaminación.

...de su producto, de la mejor calidad, de Suecia y Suecia hicimos la bolsa. Porque nos conformamos con una capa que, atendiendo de sus necesidades, su producto puede ser protegido hasta por 6 capas. En el punto, que la hicimos impermeable. Una capa extra de polietileno, protegerá su producto contra las duras condiciones de humedad que existen en nuestro país.

Además, con la marca impresa en la bolsa, su producto se autoanunciará al instante y por sí mismo.

...de ella, de la bolsa!

NACIONAL DE PAPEL, S.A.
(PAPEL MULTICAPA)

Teléfono: 22-40-41

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director
 Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector César Güell Nieto, Administrador
 Roberto Chiabra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.

Chisporroteos

Columna de Alberto F. Cañas

editorial

Estamos hartos de agitadores profesionales

Costa Rica enfrenta serios problemas de diversa índole. Precisa de más instituciones educativas especializadas para adultos, a la par del esfuerzo que se viene haciendo por suplir aulas a la escuela primaria. Debemos organizar el uso racional y justo de la tierra. No se trata de la expropiación arbitraria o del demagógico incitamiento a la invasión de la propiedad privada. Nos referimos a un plan serio, factible, de la utilización del agro costarricense con beneficio general. A ojos vista, resalta la necesidad de un plan ambicioso de vivienda. Con aquella febril urgencia, con la misma pasión con que Inglaterra echó garra de todos los recursos para detener la invasión nazi sobre sus costas, debería un pueblo en desarrollo, en el cual aún prevalece la paz, iniciar una cruzada en pro de la vivienda, con una mística que le inyecte calor y entusiasmo a un plan de trabajo en este campo. Quizá quedan muy pocos empresarios —de los de alguna significación— que no estén convencidos en el fondo, de que uno de los mejores negocios, cuyos productivos resultados comprobarían a corto o a mediano plazos, es el de mejorar la condición de sus empleados, brindándoles estímulos, participándoles de alguna manera del acervo que ambos —empresario y trabajador— han creado. La identificación entre quienes colaboran en una empresa, como en cualquier otra causa, es un activo que arroja dividendos cuantiosos. Lo decimos no como perogrullada, sino porque lo comprueban estudios de expertos en la materia, y los positivos alcances de aquellas compañías que han sabido ponerlo en práctica. Es obvio que urge extender los cuidados de la salud a todos los costarricenses, sin excepción, y mejorar su dieta, a fin de que cuenten con las energías para luchar y disfrutar de la vida. Estas ideas o cualesquiera otras que puedan agregarse para superar la condición actual de nuestra nacionalidad, requieren ingentes aportes financieros, del Estado en unos casos, y de los bancos en otros. Hay que costear obras de infraestructura; dinamizar la industria, diversificar la agricultura y capacitar la gente, para crear así nuevas fuentes de trabajo. Todo esto demanda urgentemente una financiación adecuada. Sin esos recursos, organización y propósitos definidos, no pasaremos de la etapa de los lirismos. Cualquiera de esas ideas que se quiera tornar en realidad, requiere una preparación metódica y realista.

Comprendemos muy bien que en su genuino idealismo, la juventud, los universitarios, los colegiales, y en general todos aquellos que a temprana edad piensan en estas cosas, quieran apresurar el paso. De esa mezcla, del acient de la juventud y la razonable prudencia de quienes han vivido más, pueden surgir respuestas formidables, si todos abrazamos una causa. Pero hay un sector entre la gente nueva que se ha envanecido hasta el ridículo. Cree que todo está por hacerse; que los adultos han fracasado en todo, sin darse cuenta de que, a la par, las mayores proezas en el campo de la cultura, de la tecnología o del arte, son obras de adultos. En buena parte, los adultos son responsables del envanecimiento presuntuoso de esos jóvenes, no solo porque en muchos casos ellos mismos observan una conducta deplorable, que da pie a la desilusión, sino que por otra parte, en atención a un cálculo comercial o político, han rendido un culto falso y desproporcionado a los jóvenes. Y ese hecho, en realidad mera circunstancia fisiológica, les ha desatado una actitud mesiánica, más desprovista de las potencias intelectuales y espirituales indispensables para darle validez. El papel de los jóvenes en nuestra sociedad puede alcanzar proyecciones extraordinarias, si su energía natural y su vocación de servicio las dirige un propósito serio de estudio, de trabajo, de emprender la búsqueda de soluciones positivas para las desventuras del hombre costarricense. Siempre hemos concebido a la Universidad como una cantera in-

gotable de ideas, pero por los problemas que acarrearán algunos, arriesga a ser simplemente una cantera...

Si los estudiantes universitarios ahondaran en uno o más de los problemas nacionales, y lucharán con tenacidad por darles solución atinada, no sólo captarían el respeto y la admiración de sus conciudadanos, sino que prestarían un enorme servicio a ese pueblo y a esos desvalidos que tanto juran amar. Buena parte de sus ideales y de sus ansias —les sorprenderá saberlo, o les gustaría ignorarlo— son compartidos y aún superados por muchos de esos adultos que ellos aborrecen por suponerlos retrógrados y apertaminados. Pero que hagan algo de valor. El cuento de que son revolucionarios porque usan los pantalones tallados, la melena a lo Marilyn Monroe, se sientan en las calles para interrumpir el libre tránsito de las personas —violando el derecho ajeno que reclaman para sí— quiebran vidrieras, e injurian y hieren a los guardias civiles —abnegados trabajadores objeto de su amor— no tiene nada de revolucionario, ni de serio, ni produce ningún resultado positivo. Es simplemente una vil imitación de otros países, donde privan otras circunstancias, prevalecen otros valores y existe otra estructura política, económica y social, distinta de la de Costa Rica. Si todos estos muchachos quieren una Costa Rica mejor, deben luchar como patriotas en aras de esa superación, dentro del marco vital de la república, sin tratar de destruir nuestras instituciones fundamentales, la paz y el respeto por el derecho, que siempre nos ha distinguido. Con el caos, solamente lograrían hacernos descender al nivel de otros pueblos, cuyas condiciones de vida siempre hemos deplorado los costarricenses.

De todos estos increíbles que van moviendo el alma del hombre joven, se aprovecha una serie de agitadores extremistas, profesionales, que se han colado en el claustro universitario para cubrirse con su prestigio y protegerse con su credencial. En realidad no son universitarios en el sentido lato de la palabra. Son la "quinta columna". Son quienes sueñan con subvertir el orden, para cambiar "las estructuras" por la vía de la violencia. Y esto hay que detenerlo. Los costarricenses estamos hartos de todos estos agitadores y farsantes que lucran con el cuento de la revolución, en medio de un país que les garantiza la libertad y los instrumentos democráticos para hacer predominar su pensamiento, si es que al fin se les llegara a descubrir que tienen alguno de mérito. La libertad también tiene el derecho a la legítima defensa, dijo así Jiménez de Asúa, y estos casos comprueban la necesidad de que todos, jóvenes y adultos, pobres o ricos, intelectuales y obreros, gobernantes y empresarios, formemos conciencia de la gravedad que puede cobrar la tolerancia de métodos que son la negación misma de nuestro modo de vida, de los valores perdurables del costarricense. En buena hora venga el progreso y el cambio positivo en beneficio de una más justa distribución de la riqueza, de un mayor bienestar para las clases más necesitadas. Pero hagámoslo por la vía lógica de una mayor responsabilidad en todos los niveles, un trabajo más arduo, un propósito más firme; lealtad, comprensión y confianza entre los diferentes sectores. Hablemos claro, con firmeza; dialoguemos sin tapujos. Pero por ningún concepto destruyamos lo que ya tenemos y nos distingue ante el conglomerado mundial.

La Federación de Estudiantes Universitarios ha de asumir la tarea de unir sus enormes recursos humanos con ese fin. Pero ha de acabar el juego de permitir que su nombre y su prestigio los utilicen para los propósitos innobles de los agitadores. O tendrá que asumir por entero la responsabilidad de hacer suyos esos intentos de sembrar el desorden y el caos para cambiar a la fuerza el régimen de vida nacional. Solo este tema, ya podría ser motivo de un diálogo interesante en el país.

Que LA REPUBLICA, que nos recibe una vez por semana, nos de hospitalidad para esta segunda incursión.

la de ser útil y ser amig,

Queremos hablar, en tono personal, de algo que nos afecta a todos los costarricenses. Que se nos permita decir algo muy leve y muy breve, sobre estos tres amigos que perdieron el sábado.

Sobre Mario Quirós, por ejemplo, y esa amistad cordial que venía no sabemos desde cuándo. Desde que tuvimos un caso de razón, porque nació de la relación casual de dos familias. Mientras todo el país lamenta justamente la desaparición del hombre público de primera magnitud, de proyección inesquecible y porvenir incommensurable, nosotros nos hemos puesto a reflexionar, para y simplemente, sobre el ser humano que tuvimos a nuestro lado, más cerca o más lejos, desde la remota infancia.

Evocamos entonces a compañeros de luchas estudiantiles, de rebeldías sin cuenta y subversiones. Y como desde entonces se perturbaba, en actitudes erróneas, y vitales, un hombre. Una sola pieza de hombre. Y, sobre todo, su claro y hábil talento, una capacidad asombrosa para comprender los problemas y para ofrecerles solución tajante y racional, y una actitud firme para enfrentarse a ellos, generalmente armado de una sonrisa.

Dos veces, con diferencia de diez años, nuestra generación se ha visto amputada de dos hombres capitales y capitanes. Rodrigo Facio primero; Mario Quirós ahora. Una complejidad inaceptable de la muerte en destruir a los que más alto volaban y con más fuerza sabían imponerse. Dos inteligencias luminosas, magníficas, en su instante de más gran de esplendor.

Estos golpes disminuyen las posibilidades de la Patria. Disminuyen los esfuerzos de nuestra generación. Y sentimos que nos disminuyen a nosotros mismos, en lo más íntimo y personal. Salimos de estas heridas con la convicción de que nosotros, como individuos, hemos sido de algún modo mutilados, y somos niños sin estos hombres, de lo que éstos mentras ellos, estuvieron presentes: porque la solidaridad intelectual y afectiva que uno a quienes leamos, sido llamados "generación del 48" llega hasta allí. La desaparición de cada uno nos mutila y en algún grado nos inutiliza. La ausencia de Mario Quirós, como la de Rodrigo Facio, deja a cada uno de nosotros, un poco huérfano.

De añadir en tres campañas por los caminos de la provincia de Alajuela, con don Nataniel Arias, y de sentarnos junto a él durante cuatro años en la Asamblea Legislativa, nació una amistad. Simplemente una amistad, sin adjetivos, y esto es mucho.

Ahora estamos también tal, los de esta, hombre cordial y firme, jovial y entusiasta, que sabía adquirir afectos y lealtades. Como don Pablo descruja, y que no tenía otra pretensión que

Era un hombre justo al cual uno se sentía cómodo. Porque no había complicaciones en su mundo. Había en sus palabras oportunas. Porque sabía presentarse precisamente en el momento en que se le necesitaba. Y se convertía así, su amistad, en una perpetua invitación a la confianza y la confianza. Llegó a ser centro de un grupo de exdiputados de 1962 que, sin división de bandos, podían reunirse de vez en cuando a recordar días pasados y alimentar esperanzas para días futuros. Porque donde estuviera, Nataniel Arias era mejor de alegría y respeto. Ningún hombre gozaba nunca tanto de la compañía de sus semejantes como él, que no había nacido para la soledad como tampoco para la inacción.

Una vez que se era amigo suyo, aquello iba para siempre. Ese "siempre" llegó el sábado y nos privó de un amigo leal. Sobre todo leal. Ante todo leal. Como quien, había, a cada instante, que contaba.

Y Carlos Pascua... Le observamos de lejos como líder universitario, estrecho por razón de fin. Y entonces la admiramos mejor. Era un hombre que, sencillamente y sin estruendos, iba hacia arriba. Con inteligencia, con capacidad de trabajo, con dedicación y con esperanza. Ahí se ha truncado otra vida de nuestros posibilidades para esta Patria tan necesitada de hombres íntegros y con vocación desinteresada de servir. Su biografía tiene algo de duro y por eso es conmovedora. Un hombre hecho a base de estructuras, pero también a base de un talento poco común. Prometía mucho más y su generación le respaldaba y le seguía. Es terrible morir sin esa promesa, pero la verdad es que ya Carlos Pascua era una realidad. Han hecho mucho los estudiantes de la Universidad al acordar que lleve su nombre el Centro de Recreación que tiene. Y es que habiendo sido un honroso Presidente de la FEUC no hace todavía diez años, Carlos Pascua era ahora una realidad juvenil esplendorosa.

Largo, en los últimos meses, le tuvimos cerca, en colaboración estrecha por razón de fin. Y entonces la admiramos mejor. Era un hombre que, sencillamente y sin estruendos, iba hacia arriba. Con inteligencia, con capacidad de trabajo, con dedicación y con esperanza. Ahí se ha truncado otra vida de nuestros posibilidades para esta Patria tan necesitada de hombres íntegros y con vocación desinteresada de servir. Su biografía tiene algo de duro y por eso es conmovedora. Un hombre hecho a base de estructuras, pero también a base de un talento poco común. Prometía mucho más y su generación le respaldaba y le seguía. Es terrible morir sin esa promesa, pero la verdad es que ya Carlos Pascua era una realidad. Han hecho mucho los estudiantes de la Universidad al acordar que lleve su nombre el Centro de Recreación que tiene. Y es que habiendo sido un honroso Presidente de la FEUC no hace todavía diez años, Carlos Pascua era ahora una realidad juvenil esplendorosa.

El domingo llevamos a la tierra a estos tres hombres que, en distintas circunstancias y grados, en diferentes plazos tuvimos cerca. Eran singulares los tres, y por eso la Patria comió la consuelo de llevarse, los juntos.

Fuimos, dice la frase usual, a llevar a la tierra, sus restos. Restos: es decir, lo que restaba de ellos. La expresión es conmovedora y melancólica.

Lo que resta de ellos es su memoria, y esa no la hemos depositado en la vana a depositar en la tierra, sino que la llevaremos con nosotros, junto a nosotros, a donde vamos.

Mario, Nataniel, Carlos; compañeros.

Zona industrial mexicana en San Antonio de Belén

Viene de la página PRIMERA más para proyectos de empresas mixtas que, al mismo tiempo, darán un resultado favorable en el intercambio entre México y Costa Rica.

Respecto a negociaciones alrededor de CONDUCEIN, el mismo Presidente de la compañía Ing. Alvarez afirmó que ya hay varios empresarios mexicanos "en pláticas" o haciendo el estudio del mercado, a tratándose directamente un contrato industrial con el Gobierno de Costa Rica, para la adquisición de tubería de cobre y diferentes productos de aleación de cobre; y que existen proyectos para transformadores eléctricos, motores eléctricos, corchos deportivos, para una planta de confecciones y una compañía de computación de datos electrónicos que puede ser muy útil tanto a la empresa particular como al gobierno.

biera sido lo normal".
Y comentó al respecto que con esto no está haciendo nin

gún mal negocio el empresario mexicano, sino que al contrario "al tratar de hacer una

inversión permanente en un país como Costa Rica, se trata de ganarse la amistad de la

gente con lo cual mutuamente podremos tener fe y confianza".

Ahora viaje tanto como el Clan Braniff.

Usted es del Clan.

El Clan dijo: "Use su Crédito".

"Hagamos un Creditelan que incluya el avión, los hoteles, tours, alquiler de autos y hasta las comidas".

"Y que se otorgue de hoy para mañana. ¡Abajo la burocracia!," añadió el Clan.



El mejor trabajo del mundo o la mejor forma de ser pasajero.

ACCIONES DE CONDUCEIN S. A.

El Ing. Alejandro Alvarez Guerrero explicó también al Presidente Figueres por qué su empresa CONDUCEIN S. A. inició sus operaciones con el 100 por ciento de capital mexicano: "No invitamos a ningún centroamericano —ni costarricense en particular— en ninguna inversión inicial y el objeto fue el de que durante el primer año y medio de construcción el capital centroamericano... no estuviera ocioso sin ganar intereses, con el objeto también de poder seleccionar los accionistas al momento que ellos ya vieran una cosa concreta, una planta terminada en su construcción, y pudieran haber ahorrado año y medio de los intereses sin haber corrido el riesgo de que alguno de ellos se hubiera desilusionado durante uno o dos años de espera sin obtener rendimiento de la inversión".

A LA VENTA

"Estas acciones se han puesto a la venta ahora, en paquetes grandes, y continuará", agregó el Ing. Alvarez Guerrero. "Las acciones se han puesto a la venta a la par, sin ningún sobreprecio como hu-

Determinaciones de universitarios son tres

La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica (FEUCER), ante los acontecimientos sucedidos la tarde del martes pasado, ha tomado las siguientes determinaciones:

"1—Continuar en forma decidida y firme su apoyo irrestricto a los trabajadores bananeros en su lucha por mejores condiciones de vida. Apoyo, que es parte de la lucha por la soberanía nacional y contra una compañía que controla alrededor de un quinto del territorio nacional, y que aceleradamente penetra a través de inversiones en otros sectores de la economía costarricense.

"2—Exigir la liberación inmediata de los compañeros y ciudadanos que fueron violentamente arrestados por las fuerzas militares, y hacer una severa denuncia de la agresión que ha tenido como consecuencia la atención hospitalaria de doscientos noventa costarricenses.

"3—Exigir que se detenga de inmediato la creciente militarización del Estado, la cual es contraria a las tradiciones civilistas y democráticas de nuestro pueblo y como parte de ello la inmediata destitución de Ministro Valverde Vega, fiel representante de esta actitud antidemocrática y antinacional.

"Estamos con el pueblo. Estamos con los trabajadores bananeros. Estamos con los costarricenses detenidos. Estamos por las tradiciones civilistas. Estamos por Costa Rica y su soberanía".

Braniff International

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a **RODOLFO ULLORA B.**

Agente General
San José

Apartado 398

Tel: 21-66-13

UNA MENTIRA CALUMNIOSA



Quiero hacer saber que es absolutamente falso y calumnioso el rumor que está circulando de que yo dí mi apoyo, mediante declaraciones públicas, a la represión de la policía contra los estudiantes y contra el público en general. Ni pública ni privadamente he hecho semejantes declaraciones. Por el contrario, cuando llamé al Presidente Figueres desde mi curul, fue para protestar contra esa actuación de la policía y para pedirle que interviniera para frenarla.

MANUEL MORA V.

Estafadores se estrellaron al perseguirlos autoridades

Una pareja de estafadores se estrelló en un auto ayer a las 10.30 horas contra un poste del alumbrado eléctrico, en San Francisco de Dos Ríos, al ser perseguidos por las autoridades, desde Turrialba.

En la colisión la mujer perdió el conocimiento. El acompañante se dio a la fuga dejándola abandonada.

Una radiopatrulla al mando del oficial Guzmán que seguía el auto quitándole la sirena, con dato a la mujer al Hospital San Juan de Dios.

El detective Guillén, destacando en Cartago, dijo que la pareja había cometido una estafa en propiedad de Efraín Calvo E., en La Victoria de Juan Vinas, por la suma de C. 2000.00, mediante el timo del cheque.

Por medio de Radiocomunicaciones las autoridades de Turrialba obtuvieron aviso a las 8.45 horas de la gran velocidad con que cruzó el vehículo por esa ciudad, fue imposible detenerlo.

La alarma se reportó a San José y Radiopatrullas bloqueó la carretera en el cruce de Curridabat. Ahí, el chafter con gran habilidad logró saltar el cerco.

EVIDENCIAS

Dentro del auto se encontraron importantes evidencias. Entre ellas estaban dos cheques: uno por C. 20.000.00 (Nº 219448) y otro por C. 2.000.00 (Nº 219440), contra el Banco Anglo, al portador, sin fecha y solo con el año 1971.

Ambos cheques están a nombre de Heibert Mora V.

En los archivos de la Dirección de Investigaciones Crimi-

nales aparece la ficha de Mora. Por tal motivo, se supone que sea el presunto indiciado, ya que incluso dentro de su "modus operandi" siempre actúa con una mujer llamada Zaira, muy guapa.

Heibert ha sido acusado ante los Tribunales repetidas veces por estafas, hurtos, tráfico de drogas, etc.

Incluso el Alcalde Primero Penal de San José lo sentenció como reo ausente a dos años de prisión. De ahí que existe orden de captura en su contra.

LA MUJER

Radiopatrullas reportó a la DIC que la mujer herida dijo llamarse Victoria Pérez Zepe-
da.

Se comprobó que dicho nombre no aparece en los archivos de la DIC.

En un principio se supuso que era nicaragüense por los apellidos.

Las autoridades esperaban que recobrará el conocimiento para interrogarla. Creen que es "Zaira".

El agente Guillén informó que se tomaron las medidas del caso para que los hospitales reporten a las autoridades si allende un nombre herido, quien se sabe que hubo en esas condiciones.

AUTO

El auto que fue decomisado es el placas Nº 171. Dicho vehículo, según explicaron varios investigadores, es usado por el hampa nacional.

Además, había orden de detención, pues lo empleaba un delincuente apodado "Mordisco de Mono", en robo de llantas.



CABEZAZO DE HAMPONA. Una mujer que huye con un estafador quebró con la cabeza el parabrisas de este auto al estrellarse contra un poste, ayer en San Francisco de Dos Ríos. Las autoridades persiguen a la pareja desde Turrialba. En el impacto la mujer perdió el conoci-

miento. Quedó internada en el San Juan de Dios. Posteriormente, dijo llamarse Victoria Pérez Zepe-
da, nicaragüense. Se supo que se dio a la fuga, finalmente. Dicho carro lo usaba el hampa.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA



CAMPO PAGADO

LA TRAMPA DE FERNANDO VALVERDE Y EL CORONEL VIDAL.

Participé en el desfile de solidaridad con los huelguistas bonaneros del Pacífico Sur, y presencié gran parte de los disturbios suscitados ese día. Tengo suficiente información y criterio para afirmar que los estudiantes fueron empujados a una trampa, preparada habilidosamente por fuerzas autoritarias, como el "Movimiento Costa Rica Libre", el grupo "Unión Cívico-Revolucionaria" y los oficiales de la Policía Militar (PM), encabezados por el coronel de Fort Guillek, Oscar Vidal.

Citaré hechos para que cada cual saque conclusiones:

La manifestación, como es sabido, se inició en la Ciudad Universitaria. Los organizadores se habían comprometido a resguardar el orden siempre que la fuerza pública tan odiada por el pueblo a causa de su agresividad, no apareciera ni provocara.

En efecto, la manifestación transcurrió en perfecto orden. Remató en el Parque Central. Frente al Cine Ravenidas. Con altura se comportaron los oradores. La muchedumbre cantó y expresó su entusiasmo y solidaridad con los huelguistas.

Desde el inicio de la manifestación se sabía que un grupo de universitarios abrigaba la intención de ir hasta las oficinas de la United Fruit Co. una vez terminado el acto, a lanzarles piedras.

Para tanto los organizadores como la inmensa mayoría de los manifestantes consideraron que aunque ese sentimiento de repudio a la United era justo y explicable, el acto no podía convertirse en un motín. La misma advertencia fue hecha en "La República" el día anterior por el Comité Nacional de Solidaridad con la huelga.

A punto de terminar la manifestación en el Parque Central, se me acercó el periodista Francisco Gamboa para decirme que un grupo de estudiantes invitaba a los manifestantes a desfilar hacia las oficinas de la United Fruit Co. Gamboa me dijo que él pensaba persuadirlos de que no lo hicieran. Me pareció justa su actitud. Creímos entonces que al terminar el último orador cada uno se iba para su casa.

En la esquina del Cine Ravenidas estaba situado un destacamento de la fuerza pública, suponiéndose que interpondría si se intentaba marchar hacia las oficinas de la United, a las 200 varas para lo que necesariamente habría de pasarse frente a ese destacamento. Sin embargo, unos cien muchachos se fueron hacia el Este, en dirección de las oficinas de la United. El destacamento policíaco los dejó pasar tranquilamente.

A pesar de que las intenciones de la apedrea eran públicas y del conocimiento del Ministro Valverde Vega según lo ha confesado él mismo, el edificio de la United Fruit Co. no tenía ninguna protección visible. No se veía ni un policía allí, lo que llamó mucho la atención. Los muchachos se situaron entonces cómodamente frente a las oficinas y comenzaron a lanzarle piedras.

De repente, por detrás de los estudiantes, en una especie de acción de comando, salió la Policía Militar (PM). Se encontraba escondida en el sótano del Banco Anglo, situado precisamente al frente de la United y detrás de donde se encontraban los estudiantes. Y comenzó la salvaje agresión.

No hubo contemplación de ninguna especie para nadie; ni para los estudiantes, ni para los jovencitos, ni para los transeúntes. Psicológicamente la Policía Militar (PM) estaba preparada para quebrar cabezas.

Junto a la PM se encontraban elementos sin uniforme. Pude reconocer a miembros del "Movimiento Costa Rica Libre" y del grupo "Unión Cívico Revolucionaria". Por ejemplo un vecino de mi casa, de apellido Pereira, del "Movimiento Costa Rica Libre", llegó a toda prisa con su automóvil, se bajó y comenzó a impartir órdenes a la PM. Su carro llevaba placas especiales y estaba dotado de aparatos modernos de transmisión radial. Así como Pereira actuaron otros sujetos de las mencionadas organizaciones. De ello no soy el único testigo.

El Presidente de la República dijo en declaración a los periodistas el martes en la noche que él no ignoraba que miembros del "Movimiento Costa Rica Libre" junto con otros elementos semejantes habían provocado los incidentes de la tarde. Puede ser que el Presidente Figueres tuviera la información que doy en este momento y que yo podría ratificar ante los Tribunales de Justicia.

Relatados los hechos doy mi opinión: creo que en los incidentes del martes la Policía Militar al mando del Ministro Valverde Vega y del coronel Vidal, así como el "Movimiento Costa Rica Libre", actuaron premeditadamente y en colaboración. Se cuidaron mucho de evitar la apedrea a las oficinas de la United, todo lo contrario, actuaron de modo que permitiera que fueran lapidadas para desvirtuar el acto y actuar violentamente contra los estudiantes. Me parece que montaron una habilidosa trampa. Luego saturaron bárbaramente la atmósfera de la capital con gases lacrimógenos que todavía en la mañana del miércoles obligaban a lagrimar a los transeúntes. Evidente fue la indignación contra el señor Figueres y su gobierno.

En los hospitales fueron atendidos cerca de 800 lesionados, según informó un radioperiódico. Una prueba más de la intervención del "Movimiento Costa Rica Libre" es la bomba explosiva que se hizo estallar la noche del martes en los locales de la Confederación General de Trabajadores Costarricenses (CGTC).

¿Qué se persigue con estas provocaciones tan visibiles? Pueden haber varias causas. Una de ellas podría ser de carácter político. Nadie ignora que Fernando Valverde Vega, la policía de Fort Guillek y el "Movimiento Costa Rica Libre" sostienen un choque con el Presidente Figueres, su Ministro de Trabajo y otros elementos cívicos del gobierno. Creo que pretenden falsear su base de sustentación y conducirnos a un Estado policíaco.

EDUARDO MORA VALVERDE



Los participantes en el día de campo observan y hasta huelen el ontilaje guardado en un silo de trinchera de la Hacienda La Enseñada.

Fundación de Clubes 4-S premió a Oldemar Ramirez

El lunes por la noche la Fundación de Clubes 4-S premió a nuestro compañero Oldemar Ramirez, encargado de la preparación de estas informaciones agrícolas y ganaderas, con una hermosa placa en reconocimiento por su colaboración prestada a la Fundación divulgando la labor de los Clubes 4-S en todo el país.

Al acto, que tuvo lugar en horas de la noche en las instalaciones de CONVECO, en Curridabat ante una selecta concurrencia, resultó muy lucido. El Presidente de la Fundación, Ing. Luis A. Salas Fonseca hizo entrega al señor Ramirez, luego de pronunciar algunas palabras para poner de relieve la magnífica cooperación prestada por nuestro compañero a la organización, de una placa en la que se destaca su labor y se le agradece su colaboración.

El señor Ramirez contestó agradeciendo la distinción de la que se le hacía objeto por parte de una agrupación, preocupada mayormente por incrementar la labor agrícola entre los socios de los Clubes 4-S en todo el país. Dijo que todas esas incultas tierras tendrían siempre su colaboración como miembro de una empresa periodística que ha dado a las labores de campo amplia divulgación en sus páginas y se propone seguirla haciendo.

En seguida se ofreció un brindis en honor del homenajeado y de todas las personas asistentes, directores de la Fundación y sus señores esposas, prolongándose la fiesta por varias horas.

LA REPUBLICA congratula a Oldemar Ramirez por la distinción de que merecidamente fue objeto.



El Ing. Luis Angel Salas, Presidente de la Fundación de Clubes 4-S de Costa Rica en el momento en que hacía entrega del premio otorgado a nuestro compañero de redacción Oldemar Ramirez, al lunes en horas de la noche.

INFORMACIONES



Temas ganaderos en día de campo en Abangaritos de Puntarenas

Importantes temas ganaderos fueron tratados durante el Día de Campo celebrado en la Zona Abangaritos (Puntarenas), el día domingo. Numerosos ganaderos de las provincias de Puntarenas y Guanaquite, técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería y del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA se dieron cita para hacer observaciones, informar sobre experiencias y temas de investigación, y finalmente cruzar ideas sobre lo visto y expuesto que se basó principalmente en los siguientes temas:

1. Aspectos de la monta controlada, beneficios, adaptación de un sistema.
- 2.—Rotación de potreros. Introducción de pasto Estrella Africana.
3. Experiencias en el uso de postes de concreto para cercas.
4. Algunos aspectos del manejo de ganado.
5. Identificación mecanizada de los pastos Pangola y Honduras.
6. Demostración sobre el uso de ensilaje de Jaragua, y utilización y operación del equipo mecánico.
7. Mejoramiento de la productividad del ganado mediante la explotación del vigor híbrido.

EN LA FINCA CARRIZAL

El día de Campo dio inicio en la Finca Carrizal de propiedad de don Héctor Julio Vargas y su hermano. El Director del Centro Regional Agrícola del Pacífico Sur, Ing. Víctor Quirós, hizo la presentación del Programa señalando los objetivos de este tipo de reuniones que vinculaban a ganaderos y técnicos en la meta común de búsqueda de la superación de la ganadería del país.

El Ing. Alvaro Muñoz, Director de Ganadería del MAG,

en nombre del Ministro Fernando Batalla, saludó a los participantes y enfatizó el aspecto cooperativo que tenían las actividades de investigación zootécnica que se estaba efectuando en el país, para las cuales se contaba con la estrecha colaboración de los ganaderos, técnicos del MAG y del IICA y el respaldo económico a través de préstamos que por medio del Banco Central, había ofrecido el Banco de Reconstrucción y Fomento, BIRF.

De inmediato habló el ganadero señor Víctor Julio Vargas para referirse a las mejoras que estaba introduciendo en su finca con la ayuda de los técnicos del MAG.

El primer punto de importancia que destacó fue el relacionado al éxito que estaba obteniendo con la práctica de la monta controlada, mediante la cual se había logrado mayor porcentaje de parición en las vacas, mejor calidad de los terneros, simplificación del manejo y disminución de los problemas sanitarios rebajando casi totalmente el índice de los terneros.

Luego se refirió el Sr. Vargas a la utilización de sembreros puros Brahman, Indubrasil y Gyr para cruzar con vacas criollas, experiencia que estaba dándole excelentes resultados.

Por último, manifestó su satisfacción con el sistema de apartos, rotación de los potreros e introducción del pasto Estrella Africana, prácticas sugeridas por los técnicos del MAG, que le estaban ayudando a obtener más altas utilidades en la finca.

EN LA HACIENDA LA CABANGA

En esta hacienda de propiedad del Sr. Carlos Luis Esquivel B., los participantes en el Día de Campo pudieron observar el funcionamiento de una empacadora de heno y equipo accesorio, la construcción, implantación y costos económicos de postes de concreto en reemplazo de las tradicionales cercas con postes de ma-

dera y por fin, escucharon al Sr. Esquivel las ventajas que estaba recibiendo del sistema de fertilización que había introducido en los pastizales y mediante el cual, podía obtener 500 pacas de pasto beneficiado por hectárea, ayuda sustancial para la alimentación del ganado durante la época seca.

Luego hizo uso de la palabra el Ing. A. Carrillo del MAG para disertar sobre aspectos de manejo del ganado y cruzamientos. Reforzó sus palabras exhibiendo un hermoso lote de novillos Brahman y Brahman cruzado por Charolais, animales que a los 30 meses alcanzaban un peso de 480 kilos para los Brahman y sobre 300 Kg. para los cruzados con Charolais.

EN LA HACIENDA LA ENSEÑADA

La parte final del Día de Campo tuvo lugar en la Hda. La Enseñada. En dicho lugar el Dr. Nathaniel Grew exhibió semilleros Hereford, Cebú y Charolais que con éxito están cruzándose con vacas criollas o cruzadas con Brahman.

Luego se visitó un gran silo de trinchera en el que se había guardado 120 toneladas de pasto Jaragua mezclado con maíza, y el cual es una excelente mezcla alimenticia que se da al ganado en la época seca.

Para finalizar esta fase se hizo una demostración del funcionamiento de una ensiladora equipo casi indispensable en las labores de las fincas ganaderas modernas.

DISERTACION DEL DR. HECTOR MUÑOZ

El Día de Campo dio fin con una valiosa disertación del Dr. Héctor Muñoz, Jefe de Zootecnia del IICA, quien expuso con mucha suficiencia, datos de experimentaciones realizadas en el Centro de Turrialba, los que se relacionaban con mejoramiento de la productividad del ganado mediante la explotación de su vigor híbrido.



El sistema de monta controlada está dando por resultado una ternera más uniforme y sana, menos problemas sanitarios y mayor utilidad económica en la Hacienda Carrizal, en Abangaritos de Puntarenas.

Mercado de granos básicos

El mercado de granos básicos en las capitales de los países centroamericanos (con excepción de Managua que no informó), manifestó las siguientes características el lunes 31 de mayo de 1971 (precios por quintal de 46 kilogramos):

MAÍZ BLANCO
Se vendió en Guatemala a ...
C 25.95 en San Salvador a ...
C 25.25 en Tegucigalpa a ...
C 19.95 y en San José a C 39.00 (la mayor parte de éste con procedencia de Nicaragua).

La oferta fue abundante en Tegucigalpa y normal en las demás capitales.

El mercado estuvo regular en San José y San Salvador; activo en Guatemala y Tegucigalpa.

MAÍZ AMARILLO
En Guatemala se vendió a ...
C 27.25 y en San José a C 33.00 (la mayor parte de éste con procedencia de Nicaragua); en San Salvador y Tegucigalpa no hubo afluencia de este grano.

Tanto en Guatemala como en San José, la oferta fue normal y el mercado estuvo regular.

FRÍJOL ROJO
Se vendió en Guatemala a ...
C 78.45, en San Salvador a ...
C 93.10, en Tegucigalpa a ...
C 53.20 y en San José a C 83.00 (la mayor parte de éste con procedencia de Nicaragua).

La oferta fue abundante en Tegucigalpa y normal en las otras ciudades.

El mercado se mostró activo en Tegucigalpa y regular en las demás capitales centroamericanas.

FRÍJOL NEGRO
En Guatemala se vendió a ...
C 69.85 y en San Salvador a ...
C 87.80; en Tegucigalpa y San José no hubo afluencia de este grano.

La oferta fue normal en Guatemala y San Salvador.

El mercado estuvo regular en San Salvador y activo en Guatemala.

ARROZ DE PRIMERA
Se vendió en Guatemala a ...
C 81.20, en San Salvador a ...
C 66.50, en Tegucigalpa a ...
C 126.35 y en San José a ...
C 88.60.

La oferta fue normal en San Salvador y escasa en las otras ciudades.

El mercado se manifestó activo en Tegucigalpa y regular en las demás capitales.

ARROZ DE SEGUNDA
En Guatemala se vendió a ...
C 66.50 y en San Salvador a ...
C 61.20; en Tegucigalpa y San José no hubo afluencia de este grano.

En ambas capitales la oferta fue normal.

El mercado se mostró activo en Guatemala y regular en San Salvador.

ARROZ GRANO CORTO
En ninguna de las capitales centroamericanas hubo afluencia de este grano.

SORGO CORRIENTE
Se vendió en Guatemala a ...
C 23.30, en San Salvador a ...
C 19.95 y en Tegucigalpa a ...
C 18.60; en San José no hubo afluencia de sorgo corriente.

La oferta fue escasa en Guatemala; normal en San Salvador y Tegucigalpa.

El mercado estuvo regular en las tres ciudades capitales.

Sugieren cambio de nombre al MAG

El Colegio de Biólogos de Costa Rica ha sugerido el cambio de nombre del actual Ministerio de Agricultura y Ganadería por el de Ministerio de Recursos Naturales.

Como razones en que se fundamenta la necesidad de que exista el Ministerio de Recursos Naturales, se dan las siguientes:

- Para la mayoría del pueblo, el nombre de un ministerio o de una Institución cualquiera está íntimamente ligada a las funciones que desempeña a los servicios que presta.

- En el Ministerio de Agricultura y Ganadería laboran actualmente no sólo agrónomos y médicos veterinarios sino otros profesionales como técnicos forestales, especialistas en parques nacionales, biólogos, ecólogos, zoológicos, técnicos en pesquería, etc., cuyas funciones

pueden considerarse que pasan desapercibidas para la mayoría del público.

El actual Ministerio de Agricultura ha crecido enormemente y se ha transformado en una institución polifacética con funciones y servicios no sólo en el campo de la agronomía y de la ganadería, sino también aspectos forestales, de caza y pesca, conservación de la flora y la fauna.

El Colegio de Biólogos, en carta dirigida al señor Presidente de la República, le dice que para algunos quizá suene revolucionario el nombre propuesto en cuanto ello significa romper con un nombre tradicional en nuestro medio.

Recuerda sin embargo, que varios ministerios han cambiado su nombre como el de Fomento que se duplicó en Ministerio de

Agricultura e Industrias y Ministerio de Obras Públicas. Posteriormente se creó el Ministerio de Industrias y el de Obras Públicas pasó a ser el de Transportes.

El Ministro de Gobernación

ha sugerido cambiar el nombre de esa dependencia por el de Ministerio del Interior y también se propone cambiar el nombre del de Agricultura y Ganadería por el de Ministerio de Recursos Naturales.

Venezuela interesada en el ganado de Costa Rica

El Ministerio de Agricultura y Ganadería recibió información en el sentido de que hay interés, por parte del Ministerio de Agricultura y Cría de Venezuela, de comprar ganado en nuestro país.

Según la información, hay actualmente en Venezuela un déficit de 200.000 cabezas de ganado que se espera compensar con la importación de ganado

criado en Costa Rica.

La información enviada al Ministerio de Agricultura y Ganadería por la Cónsul General de nuestro país en Caracas, Margarita de Cortés, dice que la Dirección General del Ministerio de Agricultura y Cría a cargo del señor Humberto Pérez Barboza está consultando a los ganaderos venezolanos sobre su interés en adquirir ganado aquí.

TIEMBLLEN NEMATODOS e INSECTOS!!!

LLEGO

furadan®



El nematocida e insecticida sistémico que destruye los enemigos subterráneos y aéreos de los cultivos.

Con FURADAN no hay cultivos indefensos porque los voraces nemátodos (enemigos subterráneos), los gusanos y los insectos minadores (enemigos aéreos), son destruidos rápidamente.



Los Nematodos: son peligrosos enemigos subterráneos porque devoran las raíces de los cultivos.



Gusanos barrenadores y minadores: destruyen tallos y hojas.



Insectos chupadores: se alimentan de las hojas y tallos de las plantas.

furadan®

garantiza un efectivo control de contacto y sistémico sobre estos enemigos de sus cultivos.

APROBADO POR EL F.D.A. (Food and Drug Administration) de los Estados Unidos.

Es un producto de FÁCIL MANEJO Y DE MUY BAJA TOXICIDAD y es el más económico nematocida que existe en el mercado.

Consulte al Departamento técnico-agrícola de:




Es un producto de: **INTERNATIONAL AGENCIES LTDA.**

Tel.: 21-45-77, Apartado: 186, Calle 21, Av. Primera, San José.

Pronto acabarán los bosques en Costa Rica

Los autores del proyecto de cultivo de maderas en plantaciones forestales de terno rápido en Costa Rica, que constituyen una de las alternativas dentro del programa de diversificación agrícola y que viene auspiciando el Centro Agrícola Cantonal de Turrialba, expresan que Costa Rica —como muchos otros países de la América Tropical— pronto acabará con sus bosques económicos accesibles. Esto ya ha ocurrido en El Salvador y las estimaciones para que el caso se repita en nuestro país varían entre 10 y 25 años.

Afirman que debido a esto, el Gobierno está prestando especial atención a este problema. Sin embargo, la reforestación es un proyecto costoso para ser financiado por el Gobierno y se hace difícil que la población agrícola de un país en desarrollo se interese por los problemas del futuro.

En el programa las especies que se utilizan son:

- Eucalyptus deglupta, de Nueva Guinea.
- Anthocephalus cadamba, de Indo-China.
- Toona ciliata, de Australia.
- Pinus caribae, de Belice.
- Juglans nigra, de Nicaragua.

ASPECTOS

El crecimiento inicial de las tres primeras especies es tal que después de 2-3 años de siembra en plantaciones, se puede ralear y sacar de 1.000 a 2.000 productos (postes para cercas, puntales para bananos) por hectárea, cuyo valor paga la inversión inicial y deja una ganancia razonable.

Los árboles que se dejan en pie ocupan ahora todo el campo y representan una producción de madera para el futuro con la inversión de capital ya pagada.

El sistema de plantaciones forestales de retorno rápido en fincas privadas tienen la gran ventaja de que, principalmente se utilizan terrenos que ya son accesibles y por eso no requieren inversiones en caminos haciendo uso de la infraestructura existente. Esto es aún más importante, tomando en cuenta que los costos de transporte representan un alto porcentaje del valor final de la madera.

Los productos iniciales que salen de las plantaciones son puntales para tabanos, postes para construcciones rústicas y para cercas.

Existe un estudio de la necesidad de puntales que indica que las empresas bananeras de las zonas que colindan con Turrialba utilizan 6.700.000 puntales cada año, actualmente extraídos de los bosques naturales o llevados a la Zona Atlántica.

PRECIOS:

Los precios de puntales, producidos en plantaciones cumplen con aquellos del bosque y su calidad es superior.

El puntal del bosque o del manglar se compra a ₡ 1.60 ó ₡ 1.70 y dura de uno a dos años, a un costo aproximado de un colón por año de uso. A esto hay que agregar el costo de la administración y transporte para mantener el volumen de puntales necesarios.

La producción de apenas el 25 por ciento de estos puntales en la zona alejada a la zona bananera requeriría la siembra de 400 hectáreas cada año.

La utilización de pastos divididos en los métodos modernos de manejo de ganado requiere gran número de postes. La fuente usual de postes ha sido el bosque natural, pero las especies durables se han ido extinguiendo con la explotación irracional de los bosques.

El precio que ahora pagan los finqueros de Nicoya para postes de una durabilidad de 2-4 años es aproximadamente de 3 colones cada uno; el precio de los postes de las plantaciones de Turrialba, tratados

químicamente, es de 4,95 colones con 7 pies de largo y 3-4 pulgadas de diámetro y con una duración esperada de 12-15 años.

El Dr. J. H. Van der Slooten, Experto de la F. A. O. y ex Director del Laboratorio de Maderas de la Universidad de Costa Rica, estima el mercado para postes tratados de 1 a 1 y medio millones por año.

Estos ejemplos sobre puntales —dicen los autores del proyecto— indican que hay mercados grandes que absorberían los productos iniciales de las plantaciones, pagando la inversión, obteniendo ganancias y dejando atrás un bosque completo para producir la madera que necesitará Costa Rica, para el futuro.

Por más tiempo que tome la explotación completa de los bosques naturales, el proceso es inevitable.

(Pasa a la Página siguiente)



La madera debe ser secada completamente para asegurar absorción y retención del químico.

EN INVIERNO...



EL MEJOR NEGOCIO PARA EL TRANSPORTISTA

Doble Servicio
MAS KILOMETRAJE
Y MAS REENCAUCHES



Rotando y rindiendo. Porque los DOBLE SERVICIO de GINSA se enfrentan a todas las dificultades y las vencen, teniendo así una vida más larga que cualquier otra llanta y más reencaches.

GINSA

La llanta probada en Centroamérica.

Cultivo comercial de macadamia en Costa Rica

La macadamia es una nuez de lujo que puede producirse en gran escala en Costa Rica y vendida a los países desarrollados, especialmente los Estados Unidos.

Hace aproximadamente 20 años, de manera informal, fue introducida en el país. El desarrollo de la planta como cultivo no ha tenido éxito debido, principalmente, a la falta de metas definidas hacia la producción y comercialización y a la ausencia de una asistencia técnica adecuada.

Crédito de varias fuentes ha estado disponible a través de fondos generales para el mejoramiento de las fincas sin que los finqueros hayan hecho ningún uso de él.

Ahora, después de 3 años de trabajo y preparación de este cultivo, y animado por el continuo interés que compañías extranjeras han demostrado en la nuez de macadamia, el Centro Agrícola Regional de Turrialba, con el apoyo de la Oficina del Café, está convencido de que todo esfuerzo que se haga en el desarrollo de la producción y comercialización de la macadamia estará plenamente justificado.

El proyecto, preparado como parte del Programa Nacional de Diversificación de Costa Rica, fue aprobado por la Junta Directiva de la Oficina del Café para ser enviado a Londres al Fondo de Diversificación de la Organización Internacional del Café y define el alcance y costo de la asistencia técnica hacia una meta definida de siembra de 1.000 hectáreas.

Se estima que esa asistencia combinada con el crédito agrícola actualmente disponible tendrá un impacto significativo en la diversificación agrícola de las zonas cafetaleras del país.

EL PROYECTO

Los objetivos generales de este proyecto son:

1) Promover la producción de la nuez de macadamia como

Pronto...

(Viene de la Página anterior)

Por la necesidad ineludible que tiene Costa Rica de maderas en todas sus formas, no hay duda de que este cultivo de madera en plantaciones forestales de retorno rápido será un nuevo campo de producción agrícola.

Este proyecto proveerá los fondos para extensión, investigación y promoción para desarrollar este nuevo campo a un nivel donde tendrá un impacto económico significativo en la diversificación de las zonas cafetaleras de Costa Rica.

una alternativa económica y viable para la diversificación agrícola en fincas privadas de las zonas cafetaleras de Costa Rica.

2) Proveer la asistencia técnica necesaria en los campos de investigación, extensión y producción de plantas injertadas en el vivero para asegurar el objetivo 1.

3) Promover la aplicación de otros fondos a estos objetivos.

Los objetivos específicos son:

a) La siembra de 1.000 hectáreas de macadamia en los próximos 5 años.

b) Proveer los servicios de dos ingenieros agrónomos especializados en macadamia, con su equipo y apoyo para facilitar la asistencia técnica.

JUSTIFICACIONES DEL PROYECTO

Cuando el Comité de Diversificación Agrícola inició sus labores hace 3 años, tuvo la meta de transferir a la práctica los resultados de estudios en cultivos nuevos que ha hecho el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas en Turrialba.

Este Comité, que ahora se nombra Centro Agrícola Cantonal de Turrialba, escogió tres cultivos principales, entre ellos la macadamia.

La macadamia es una nuez de lujo que se puede producir en el Área cafetalera de Costa Rica, y cuyo mercado es amplio.

Como fuente de información importante, se incluye un artículo sobre el cultivo de macadamia hecho por el Ing. E. Cañedo del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas que resume la información pertinente a Costa Rica hasta 1970.

El Centro Agrícola Cantonal considera con pocas reservas que la macadamia es el cultivo que más efecto pueda tener en la diversificación agrícola de zonas cafetaleras del país por sus requerimientos ecológicos similares a los del café sus altos rendimientos económicos, y sus amplios mercados.

El Centro Agrícola Cantonal se ha preparado para la expansión de este cultivo desde hace 3 años de la siguiente manera:

1) Se creó un vivero de macadamia con la meta de produ-

cir suficientes plantas para establecer 1.000 hectáreas de plantaciones. Existe ahora en el vivero 35.000 plantas de las cuales 10.000 están injertadas con los clones de alta producción de Hawaii, N° 333, 246, 508 y 660. Las otras 25.000 serán injertadas en los próximos 6 meses, y nueva semilla está siendo importada de California. Dentro de dos años habrá la totalidad de plantas necesarias para el proyecto.

2) En enero de 1971, se llevó a cabo, en colaboración con el Instituto un inventario de las plantaciones de macadamia que existen en Costa Rica.

3) Se han estudiado problemas de las plantaciones, tales como insectos dañinos, enfermedades fúngicas no habiendo encontrado problemas serios.

4) Se ha destinado un ingeniero agrónomo a trabajar tiempo completo en la expansión del cultivo.

TOPICOS SOBRE LA EXPANSION Los tópicos relacionados con la expansión de la siembra de la macadamia, de su etapa experimental actual, a la etapa comercial son 2:

1) La falta de asistencia técnica adecuada.

2) La adaptabilidad ecológica de la planta.

Desde hace 15 años se ha trabajado con la macadamia en Costa Rica pero ha habido una seria falta de asistencia técnica. Se han desarrollado siembras empíricas y no de acuerdo a un plan de investigación pre establecido. Resultado de esto son las muchas plantaciones con plantas sin injertar o injertadas con material clonal incorrecto. Por lo tanto proveer asistencia técnica y organizativa están entre los deberes principales de un proyecto para la expansión de la macadamia.

La incertidumbre sobre la adaptabilidad ecológica de la macadamia se debe al poco tiempo que tiene de haber sido introducida en Costa Rica.

Existen árboles en producción cuyos rendimientos son similares a los de Hawaii. En el cuadro N° 1 presentamos datos de dos de ellos. Existen en el momento aproximadamente 7.000 árboles injertados, los cuales en su mayoría tienen menos de 6 años de plantados.



Frutos de un árbol de aproximadamente 15 años, en la Hacienda La Maruja, Orastí. Con el fin de lograr una alta producción de nueces de calidad aceptable en el existente mercado de los Estados Unidos, se han utilizado en el vivero del Centro Cantonal de Turrialba sólo las mejores variedades comerciales importadas de Hawaii.



La Liga Agrícola Industrial de la Caña de Azúcar

A VISA:

Que tiene para la venta las siguientes partidas de sacos:

- 30.000 sacos de yute, húmedos y con residuos de azúcar, sin reparar
- 21.558 sacos de yute, de segunda, sin reparar; y
- 6.400 sacos de yute, en mal estado.

Se aceptan ofertas por la totalidad de los sacos o por parte de ellos. Las ofertas deben presentarse en sobre cerrado con la siguiente leyenda: "Oferta Compra de Sacos usados".

Se recibirán ofertas hasta el día ocho de Junio a las quince horas.

Los sacos antes referidos pueden verse en horas hábiles, en Bodega ARPA, situada en Alajuela, del cementerio 150 varas sobre carretera a Grecia, contiguo a bomba de gasolina.

San José, Junio 2, 1971



Estos postes de cerca tratados tendrán una demanda siempre mayor en el desarrollo de la industria ganadera de Costa Rica. Postes de cerca tratados durarán 10-20 años.



ALBATROS LE DA MAYORES GANANCIAS!

**ALBATROS ES
GARANTIA DE
CALIDAD
SEGURA...
COSECHA
SEGURA...
GANANCIA
SEGURA...**

FORMULAS PARA ENTREGA INMEDIATA

20-7-12-3-1.2.	14-14-14.	10-30-6.
23-10-11.	15-15-23.	12-10-18
15-5-20.	20-20-0.	18-7-7-7.
29-29-0.		

**Magnesamon (20% Nitrógeno - 9.5% Magnesio
25% Carbonato de Calcio - 4% Azufre).**

UREA

**Nitrato de Potasio.
Nitroform.**

SOLICITE INFORMES A:

- CARTAGO Central Agricola S. A.
- PALMARES Y NARANJO Fabio Vargas y Cia. Ltda.
- ALAJUELA El Agricultor Ltda.
- HEREDIA La Granjita Ltda.
- SAN ISIDRO DE EL GENERAL Distribuidora Agricola Ganadera
- LIBERIA Hernán Rodríguez
- PUERTO LIMON Bodega Hopec Ltda.

CONSULTENOS... nuestros Ingenieros Agrónomos están a su disposición.



**DEPARTAMENTO
TECNICO-AGRICOLA**



Holtermann & Compañia S.A.

TELEFONOS: DESP 21-5130 GRAL. 21-1133 APARTADO. 391 25 VS. AL NORTE de LA EMBAJADA NORTEAMERICANA

Educación de adultos

Órgano del Departamento de Educación de Adultos
Ministerio de Educación Pública

Coordinador: José María Campos Morera
Colaboradores: Profs. Julieta Zúñiga Freer
Jeannette Carlin Rodríguez
Elda Bonilla Garita
Thelma Figueroa Figueroa
Deyanira Marín Hernández

El árbol de guanacaste

El árbol de guanacaste es tan llamativo que ha dado su nombre a toda una provincia.

Su tronco no es muy alto, pero es muy grueso. Sus ramas tienden a un lado y a otro sobre una extensión de unos veinte metros. Su FOLLAJE forma SESTEOS admirables para el ganado que se congrega a su sombra durante las horas más calurosas del día.

Este árbol se encuen-

tra desde México hasta Venezuela. Fácilmente se reconoce por sus frutos semejantes a orejas de humanos, de color moreno.

Su madera al PULIRSE, presenta JASPE muy atractivos.

Sus HOJUELAS se cierran durante la noche y se abren al amanecer. Su hermosa copa se destaca en las llanuras. Los indios chorotegas lo conocieron con el nombre de ARBOL DE

LAS OREJAS. (en nahuatl); quauth-árbol, nacztli - orejas).

COMPLETE:

Este árbol ha dado su
a toda una
Sus frutos son semejantes a

VOCABULARIO:

sesteo: Lugar de descanso para los animales en las horas de mayor calor.

jaspe: manchas o dibujos que presenta la madera.

pulir: Acción de afinar, dar brillo.

hojuelas: hoja pequeña.

follaje: conjunto de hojas de árboles.

nahuatl: idioma de los indios aztecas.

Provincia de Guanacaste

La Provincia de Guanacaste es un territorio que comprende la mayor parte de la península de Nicoya y las tierras que quedan al noroeste de Costa Rica desde la Cordillera de Guanacaste.

Guanacaste fue cuna de la cultura indígena chorotega; considerada como la más avanzada de las de nuestro país.

Se extiende por el norte hasta la hermana República de Nicaragua; al sur hasta el Océano Pacífico; al este hasta el Golfo de Nicoya y las provincias de Alajuela y Puntarenas y por el oeste, hasta el Océano Pacífico.

Tiene una extensión de 10.400 km². Consta de nueve cantones, que con sus cabeceras son:

CANTONES:

- 1 Liberia
- 2 Nicoya
- 3 Santa Cruz
- 4 Bagaces
- 5 Carrillo
- 6 Cañas
- 7 Abangares
- 8 Tilarán
- 9 Nandayure

Recórtelo
y guárdelo

QUE ES LA CAJA DE SEGURO SOCIAL

(segunda parte)

ASPECTO METALICO ASISTENCIAL

Los servicios médicos de la Caja de Seguro Social se canalizan a través de hospitales, clínicas en la periferia de la ciudad de San José dedicadas a la consulta externa, y dispensarios regionales por todo el país, que se han establecido según las necesidades de la población asegurada y de acuerdo a posibilidades de la técnica moderna, a fin de constituir una red de servicios coordinados entre sí.

Estas instalaciones se encuentran espaciadas por toda la república. Cuatro grandes hospitales en servicio y otros tres en construcción, cubren las necesidades del centro del país, de la Zona Atlántica y la región del Pacífico.

Poste en San José cinco grandes clínicas de consulta externa, y alrededor de 75 centros rurales donde se prestan servicios a los asegurados de todo el territorio.

Este número de centros asistenciales resulta bastante significativo si se considera que Costa Rica tiene una área que

apenas supera a los 50.000 kilómetros cuadrados.

Cobertura de familiares

La Caja de Seguro Social de Costa Rica protege a los familiares de cada trabajador que cotiza para cualquiera de sus dos regímenes.

Para este efecto, se consideran familiares con derecho, la esposa o compañera, los hijos menores de 18 años, la madre, el padre inválido o mayor de 65 años, y los hermanos en iguales circunstancias.

Cualquier niño recogido, adoptado, o recogido en depósito judicial, disfruta de estos beneficios como si gozara la condición de hijo.

Merced señalarse que la cotización es uniforme para el casado y para el soltero, para el que tiene dependientes económicos como para el que no los tiene. La concesión de beneficio familiar se considera como uno de los mayores logros de la Institución y una garantía de inapreciable valor para la estabilidad económica y social de los costarricenses.



CABECERAS:

Liberia
Nicoya
Santa Cruz
Bagaces
Filadelfia
Cañas
Las Juntas
Tilarán
Carmona

SUELO:

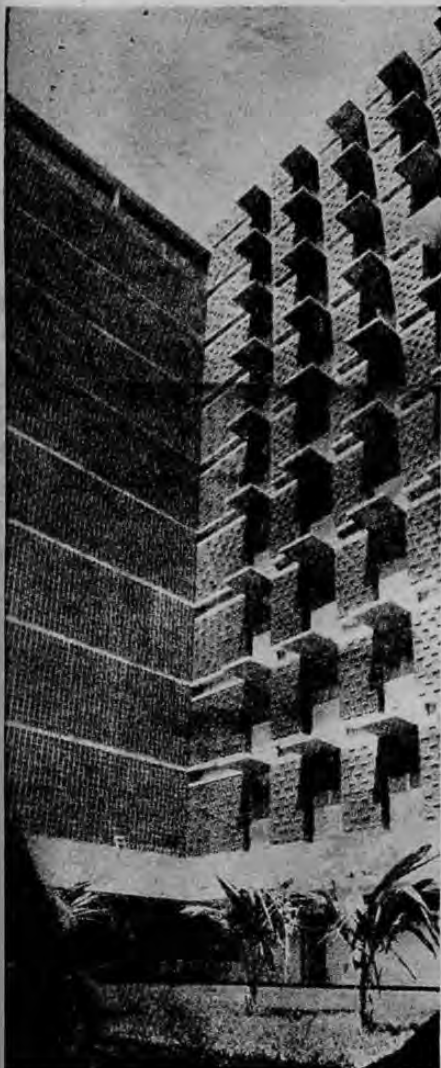
Podemos determinar tres regiones:
1ª Región de las llanuras.
2ª Región Costera
3ª Región de la cordillera.

REGION DE LAS LLANURAS

La región de las llanuras es muy extensa, bastante plana y baja, regada por la cuenca del Tempisque. En esta parte se encuentran las poblaciones de mayor importancia ya que es el centro principal de la provincia, debido a la fertilidad de su suelo. Entre esas poblaciones están: Liberia, Sta. Cruz, Filadelfia, Bagaces, Las Cañas y Nicoya.

La llanura o Pampa Guanacasteca generalmente sufre inundaciones durante la época de lluvias, cuando el río Tempisque se desborda formando grandes lagunas. Resulta maravilloso ver aquí, gran cantidad de aves ACUATICAS, es decir aves que pueden vivir en el agua. El habitante propio de esta región es el SABA-NERO, alegre y noble, que se inspira con su guitarra y la marimba.

Continuará



HOSPITAL MONSEÑOR SANABRIA: Majestuoso se levanta en San Isidro de Puntarenas, este moderno hospital, que será orgullo de los asegurados de esa región del país.

Contestación a Educación de adultos

los problemas

1 — El primer problema se resuelve sumando el ahorro de los cinco meses, en la siguiente forma:

27
30
55
19
+36

¢167

El ahorro total fue de ¢ 167.

2 — En el segundo problema se aplica la multiplicación: Un libro cuesta ¢ 6.00 pero como son 165 entonces .. ¢ 165 x 6

Total ¢ 990 el costo de los libros.

3 — El tercero se resuelve por medio de una resta. Juan tenía que recorrer 8,759 metros. Después de haber cami-

nado 5,526 fue que se le estalló la llanta de la bicicleta, quiere decir que le faltaban 3,233 metros para llegar a la meta.

8,759
-5,526

3,233 metros

4 — El cuarto se resuelve en la misma forma que el primero, por medio de una suma.

El resultado es: 649 quintales.

5 — El problema número cinco se resuelve con varias operaciones. Se multiplica el número de objetos por el valor de cada uno, así, se multiplica 3 pares de medias por ¢ 2.00 que es el valor de un par y el resultado es 3x2= ¢ 6 (valor de los 3 pares de medias). Una yarda de sintatex vale ¢ 15.25. Como son dos yardas valen entonces ¢15.25 x 2

¢ 30.50
(¢ 30.50 valor del sintatex).

Los botones son 4 y valen ¢ 0.35 cada uno. Los cuatro valdrán ¢ 0.35 x 4

¢ 1.40
(¢ 1.40 valor de los botones).

Después se suma el costo de las medias ¢ 6, más el costo del sintatex ¢ 30.50, más el valor de los botones ¢ .. 1.40 así:

6
30.50
+ 1.40

¢ 37.90

Total de las compras. Como Susana pagó ¢ 50 colones, debe restarle a los ¢ 50 lo que gastó que fue .. ¢ 37.90 y nos da lo que sobró.

50
- 37.90

¢ 12.10
A Susana le dieron de vuelto ¢ 12.10 (doce colones, diez céntimos).

NOTA: Fijese como se colocan las cantidades con decimales.

Sumas con decimales

0.05
1.25
23.10
+134.50

204.05
11.80
+ 1.30

20.30
155.25
7.40
+ 35.20

20
321.70
12.26
+ 0.9

Las regiones de nuestro país

Las cinco grandes regiones:

Esta división la han hecho las personas que se han dedicado a estudiar no sólo el relieve del suelo, sus ríos, su clima, su vegetación, sus animales, sino también sus productos, partes

de su historia, las diferentes ocupaciones y hasta las distintas costumbres.

Cuáles son esas regiones? Decir los límites de cada una de ellas sería demasiado fastidioso; por esa razón es preferible presentar el siguiente mapa:



Mapa de las regiones y sus respectivos nombres.

En esta oportunidad y durante cuatro semanas tendremos preferencias en el estudio de esta región del PACÍFICO NORTE.

Como la mayor parte

de esta región la ocupa la provincia de Guanacaste, deseamos que los lectores que no viven en esta provincia y que leen nuestras páginas, busquen semejanzas y diferencias entre la provincia de Guanacaste y la provincia en la cual viven.

Agencias de Extensión Agrícola

Una de las ocupaciones primordiales de nuestros campesinos, que ha dado base a la economía costarricense es la agricultura.

En nuestro país existe un organismo llamado Ministerio de Agricultura y Ganadería, que es el encargado de conocer y ayudar a resolver los problemas de la agricultura y ganadería de nuestro país.

Este Ministerio de Agricultura y Ganadería cuenta con 43 Agencias de Extensión Agrícola en los distintos lugares del país; son las que se encargan de ayudar a la gente de campo a mejorar sus condiciones de trabajo y de vida.

Estas agencias están bajo la vigilancia de un peritono Agrónomo (es la persona que durante varios años ha estudiado a través de libros, profesores; las experiencias adquiridas por los agricultores).

El personal que trabaja en estas agencias, son amigos de los agricultores, le ayudan a éste a mejorar sus siembras, dándole consejos y

ayudas técnicas; para que se obtengan día a día mejores cosechas.

Hay en 31 de esas agencias personal auxiliar encargado de estudiar los problemas de jóvenes, hombres y mujeres, y han formado lo que se llama "Clubes 4 — S", para ayudar a estas personas a ser mejores agricultores, amas de casa y nobles ciudadanos.

En el Guanacaste hay Agencias de Extensión Agrícola en todos los cantones menos en Santa Cruz.

Siempre que tengamos un problema con nuestros siembras podemos acudir a las Agencias de Extensión Agrícola de nuestra comunidad, ellos nos podrán orientar y aconsejar.

¿Cómo debemos preparar el terreno para el cultivo?

¿Qué cuidados debemos tener con los siembras?

¿Cómo obtener mejores cosechas?

¿Qué clase de abono podremos usar?

Desorden y ruina podrían ser los amos de la U. y del país

Viene de la página PRIMERA

to. En el mundo que vivimos, esas inquietudes son deseables y están justificadas. Me parece legítimo el recurso de solidarizarse con los trabajadores manuales o intelectuales de Costa Rica y de otras partes del mundo, porque eso está dentro de la vocación que muna por vivir en una sociedad cada día más justa. Como Rector, no puedo cerrar las puertas de la Ciudad Universitaria a los problemas sociales, políticos y económicos que conmueven a todos los pueblos de la Tierra. Por eso existe el derecho a tener las propias ideas, a discutirlos y a defenderlos, dentro del marco de la sociedad costarricense. Sin embargo, tengo que regular, como Rector y como ciudadano, el ingreso a las personas y a las autoridades del mismo modo que evito algunos excesos en el poder de la fuerza pública al reprimir los desórdenes del día martes.

"Dentro de la Ciudad Universitaria, el orden no puede imponerse por la fuerza. En una institución universitaria deben privar el diálogo, la objetividad y las buenas razones. No tengo por qué disculpar los hechos indeseables que algún estudiante pudiera haber cometido: se trata de ciudadanos que se harán responsables de sus actos, de acuerdo con las circunstancias. He estado conversando hoy, y se prevé haciéndolo en los próximos días, con el Presidente y el Vicepresidente de la FEUCR, para realizar una tarea conjunta que demuestre al país lo que puede hacer una institución libre, responsable y dinámica. Evidentemente, en la tarea de realizar una labor constructiva en beneficio de la Universidad y del país, tienen que colaborar básicamente los estudiantes universitarios. Estoy seguro que lo harán, sin perjuicio de que tan

gan y defiendan sus particulares tesis políticas. En estos momentos estamos demandando del país una indispensable ayuda para que esta Institución no muera de asfixia económica; es perfectamente claro que tenemos que agotar todos los esfuerzos para ordenarnos internamente, aclarar nuestras metas y dar un ejemplo de trabajo desinteresado.

"Hemos abierto todas las posibilidades para que se expresen con libertad académica las diferentes corrientes ideológicas. Si esto es así, debe cesar la interrupción de lecciones en el edificio de la Facultad de Ciencias y Letras y frente a la Biblioteca Universitaria, porque estas actividades no sólo perjudican el funcionamiento normal de la Institución, sino que son una pésima propaganda para quienes las organizan. La amplitud de ideas y la tolerancia ideológica no deben transformarse en intolerancia para quienes no desean sumarse a un acto determinado.

"Me parece absurdo y artificial un enfrentamiento Universidad-Gobierno o Universidad-Sociedad, porque una lucha de este tipo creará inestabilidad política y la ruina de nuestra educación superior, precisamente en el momento en que debemos realizar una gran tarea en este campo, sin celos, sin vanidades y sin prejuicios. Como Rector y como ciudadano me angustia la idea de una lucha estéril y sin sentido, cuando la exigencia de los tiempos es la unidad de propósitos para hacer frente a una tarea más trascendental que un discurso incendiario o que una bomba de gases lacrimógenos: abrir oportunidades de capacitación a miles de jóvenes costarricenses que están exigiendo su incorporación a la vida nacional. Si a la limitación de recursos y a la incompreensión de este magno pro-

blema, vamos a agregar enfrentamientos innecesarios, el panorama no será nada halagador. "En la Universidad y en el país debemos ser tolerantes con las ideas ajenas. La preocupación de muchos estudiantes por una mayor justicia social es legítima, y nadie puede criticarla sin caer en un error fatal. Pienso que los estudiantes entienden

que ahora y en el futuro deberán evitar conflictos innecesarios con la fuerza pública, dejando resguardadas su independencia ideológica y su libertad de conciencia. En este país ya estamos maduros para resolver civilizadamente nuestros asuntos, y estoy seguro que las conversaciones con los más altos versoseros de la FEUCR nos

permitirán mirar el futuro con más esperanza. Si no somos capaces de actuar en el sentido correcto, con firmeza pero con prudencia, el desorden y la ruina serán los amos de la Universidad y del país.

Eugenio Rodríguez
Rector
2 de junio de 1971

Sólo cinco acusados por disturbios

Viene de la página PRIMERA

Toda se encuentran en la detención General de la Guardia Civil.

También dijo que es falso que el Ministerio dio instrucciones de detener a universitarios. "A pesar de que sabemos quiénes participaron"

En relación con una reunión que hicieron los estudiantes el vocero expresó que "me parece que es un recurso que utilizan algunos universitarios para continuar atacando al Ministerio"

Reconoció el Sr. Valverde que se va a ver hasta donde se pueda, si se presentan acusaciones contra más manifestantes. Incluso aquellos que no fueron detenidos.

RADIO "L"

Agregó: "Es lamentable que Radio Universitaria, instalada para fines culturales, sea usada actualmente para ataques personales contra la Guardia Civil"

KANES

En cuanto a Levi Kanés, promotor de boicó, manifestó don Fernando que no tiene ninguna investidura de autoridad, ni

condición militar.

"Si ese señor intervino en los disturbios, lo hizo voluntaria y espontáneamente. El tuvo una alta ad honores para la reunión de Cancelleres sin embargo, apenas terminó, quedó eliminado. Le llamaré la atención para que deje esa actitud"

APOYO

Don Fernando añadió que ha recibido muchas llamadas telefónicas y telegramas de apoyo por su actitud incluso de exco-rdones del anterior Gobierno.

Entre los telegramas están los siguientes:

"Mi más sincera felicitación por actitud ponderada pero e-nergica asumida por Ud. y abnegada Guardia Civil con motivo verzonosos sucesos del día de ayer. Me pongo a su orden incondicionalmente". Elias Vicente S. San José.

"En relación a acontecimientos ayer, fuebo se sirva recibir mi más profunda gratitud de ciudadano por su actitud que dentro de la ponderación fue enérgica y a tono con el pensamiento democrático costarricense. Ruego extender felicitación al Presidente Figueres y Guardia Civil. No omito ponerme a su orden para lo que sea preel

so; Ricardo Borbón B., San José.

"Soy un convencido de que Ud. como costarricense que quiere lo mejor para Costa Rica, defiende con entereza nuestra Constitución"; Prof. Marco Tulio Pacheco, Cartago.

"Nuestro grupo apoya al señor Ministro de Seguridad incondicionalmente. Estamos a sus órdenes"; Victor M. Rojas C., Alajuela.

"El Ministerio a su cargo es el más difícil por convergir intereses contrapuestos; por una parte la seguridad y tranquilidad nacional, por otra el respeto a la Constitución, a las personas, a nuestra democracia y a nuestras costumbres. Por su vigilancia, inflexibilidad y respeto a todos ellos recibí, si ya no mi reiterada colaboración, la felicitación de un ciudadano y adhesión personal a su afectuoso amigo de siempre"; Lic. Enrique Hernández.

Ciudadano: Coopere a mantener limpio y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.

SINAE

ANEP

Las Juntas Directivas del Sindicato Costarricense de Auxiliares de Enfermería y de la Asociación Nacional de Empleados Públicos manifiestan ante la opinión pública, en relación a la situación crítica que enfrentan las enfermeras y auxiliares de enfermería del

HOSPITAL NACIONAL PARA TUBERCULOSIS

que apoyan decididamente sus justos planteamientos en pro de mejoras salariales y condiciones de trabajo.

Los planteamientos que requieren una respuesta satisfactoria del Patronato Nacional Antituberculoso son:

- 1.-Salario mensual de ₡ 1.500,00 para enfermeras, de ₡ 760,00 para auxiliares de enfermería, y de ₡ 650,00 para los auxiliares del servicio central.
- 2.-Que se continúe aplicando el escalafón de salarios dejado de aplicar en este año, con carácter general para todos los empleados.
- 3.-Que sobre los salarios base se pague una bonificación por peligrosidad de contagio en el trabajo de un 20%.
- 4.-Que debido a la función y peligro de contagio se concedan dos periodos de vacaciones anuales.

1 de junio de 1971

Candidata del Colegio La Salle



LETICIA JENKINS

En elecciones que se decidirán a la suerte, en la noche del próximo sábado 5 de junio en el Costa Rica Country Club a las 8 p.m., los estudiantes del colegio La Salle elegirán su Reina entre varias lindísimas candidatas que darán color y emotividad al acto. Entre las atractivas competidoras al centro está Leticia Jenkins candidata por el 3º Año C. Asista usted a este magnífico evento social. Adquiera el tiquete en el Colegio La Salle o a la entrada del Country Club.

El Personal Administrativo del Almacén Bejos M. Yamuni e Hijos Ltda.

Profundamente conmovido comunica el sensible fallecimiento de la Sra.

MATILDE JALET VDA. DE BREEDY

Madre de nuestra compañera Lic. Sra. Maggie B. de Rivera y se une al duelo que aflige a la estimable familia.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 a.m. en la Capilla de Los Animas.

San José, junio 3 de 1971

El Personal del Almacén Bejos M. Yamuni e Hijos Ltda.

Con profundo pesar comunica el sensible fallecimiento de la Sra.

MATILDE JALET VDA. DE BREEDY

Madre de nuestra compañera Lic. Sra. Maggie B de Rivera a quien expresan su profunda condolencia, sentimientos que hacen extensivos a su distinguida familia.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 a.m. en la Capilla de Los Animas.

San José, junio 3 de 1971

La Junta Directiva, la Gerencia y el Personal del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

Profundamente conmovidos comunican el sensible fallecimiento del señor

PAULINO MURILLO VARGAS

hermano del señor Baltazar Murillo Vargas, funcionario de la Institución en el Departamento de Servicios Generales, a quien expresan su profunda condolencia, sentimientos que hacen extensivos a su distinguida familia.

Los funerales se efectuaron ayer en la Ciudad de Naranjo.

San José, Junio 3, 1971.

Reunión del Women's Club

El miércoles 9 de junio será la reunión del Women's Club, a las 2 p.m. en la Casa Amarilla. Será invitada de honor la señora Karen de Figueres, esposa del Sr. Presidente de la República.

Cómo se conoce una buena salud mental en los niños

- 1.—Es respetuoso con sus superiores y con sus compañeros, pero que al mismo tiempo no les teme, sino que les tiene amistad, confianza. Es decir no es malcriado, pero es comunicativo.
- 2.—Es responsable de sus propias obligaciones y, en consecuencia, es estudioso, atento en clase y entusiasta en los juegos, fiestas, etc.
- 3.—Es honrado y sincero consigo mismo y con los demás. En consecuencia no trata de engañarse a sí mismo, ni de engañar al prójimo.
- 4.—Es valiente, decidido. Tiene coraje para estudiar, para cumplir con su deber, pero tiene también valentía para aceptar sus propios errores, alguna mala nota y no se avergüenza demasiado por faltas que hubiera cometido. Es animoso para hacer preguntas en clase y no le da pena hacer intervenciones tontas, ni le da pena que se burlen de él. Comprende que todos los seres humanos podemos cometer errores.
- 5.—Es cooperante en la casa y en la escuela, pero tiene su criterio propio y se atreve a negarse cuando no tiene tiempo para ayudar o cuando siente que no debe ayudar al fraude de un compañero.
- 6.—Vive armoniosamente con el prójimo, él trata de surgir, se siente satisfecho con sus éxitos personales y también recibe satisfacción por los éxitos de su compañeros. No envidia a los que saben más que él, ni los malquiere; trata de imitarlos para superarse él mismo.

LA COMISION NACIONAL DEL CAFE PASA POR LA PENA DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA DISTINGUIDA SEÑORA

Amelia Trejos Vda. de Zeledón

madre política de sus miembros señores Carlos Aubert Gólcher y Lic. José Rafael Echeverría Villafranca y expresa su profundo pesar a las estimables familias dolientes.

San José 1º de junio de 1971

ROMANO **positivamente...** ROMANO

ROPA **ROMANO** PARA HOMBRES.

ROMANO

LA ROPA SPORT QUE DESPIERTA LA IMAGINACION!

Día de la Enfermera

PROGRAMA

Jueves 10 de junio
8.30 a. m. Misa en la Capilla Hospital San Juan de Dios
10 a. m. Bendición e Inauguración

Viernes 11

9 p. m. — Mesa Redonda a cargo de la Escuela de Enfermería de Costa Rica
Lugar: Colegio de Enfermeras de Costa Rica
5 p. m. — Café — Desfile de Modas

Sábado 12

Baile en los salones del Edificio del Colegio de Enfermeras a las 9 p. m. (Av. 8 C-14-16 con Bulevar Cruz Roja Costarricense)
Nota: Por razones especiales, para el Baile toda enfermera tendrá derecho a traer sólo un acompañante.
A la vez se ruega presentar la licencia a la entrada de la puerta principal.

Sexta Convención Nacional de Clubes de Jardines

Inscripción: El día 5 de junio se cierra la inscripción para asistir a la Convención. Se ruega a las señoras Presidentas comunicarse con sus compañeras para tal efecto.

Apertura: El sábado 19 de junio a las 8 de la noche será la apertura de la Convención en las Cabinas Orlando, siguiendo luego una presentación artística del Club de Danza del Liceo José Martí finalizando con una cena buffet amenizada por un famoso conjunto musical.

Demostración de arreglos: El domingo a las 11 a. m. en las Cabinas de Orlando será la demostración de arreglos florales por las socias visitantes.

Salida de buses: Sábado 19 de junio a las 7.30 de la noche se trasladará a las visitantes a las Cabinas Orlando.

Domingo 20 de junio a las 10.30 de la mañana se trasladará a las visitantes a las Cabinas Orlando.

Regresan mañana de Europa y Oriente

Mañana viernes regresarán de su viaje de recreo a Europa y Oriente los esposos don Richard Beck y doña Elena Terán de Beck. Los acompaña la señora Beatriz de Correa, de nacionalidad española, quien pasará una temporada en Costa Rica.

Elección de Directiva hoy en Turrialba

Hoy a las tres de la tarde será la reunión del Centro de Nutrición de la ciudad de Turrialba para elegir nueva Junta Directiva.

También se dará una conferencia sobre "Alimentación del Niño Pre Escolar" por la Prof. Carmencita Catalán, Delegada del Ministerio de Salubridad Pública.

Para finalizar, será servido un té que ofrecen las señoras esposas de los médicos de la C. C. S. S. de dicha ciudad.

Cumpleaños

Saludamos a las siguientes estimables personas que cumplen años hoy:

—Carmen Campos de Reimann
—María Cecilia Fernández S.
—Margarita Fuscaldo
—Marjorie Leiva

DAMAS LEONAS DE CARTAGO

Hoy jueves a las tres de la tarde en el Centro Social La Cabana tendrá lugar el bingo de beneficio organizada por las Damas Leonas de Cartago. Se invita a todas las Damas Leonas de lugares vecinos.

Precio del tiquete: ₡ 10.00

Srta. EVELINA CASTRO

Hoy sale hacia México en viaje de recreo la señorita Evelina Castro, a quien despedimos.

Don IGNACIO AYALA Y SEÑORA

Después de pocos días entre nosotros regresaron ayer a México don Ignacio Ayala y señora. Los despedimos.

Srta. MARIELOS MADRIGAL

Cumple hoy sus quince primaveras la señorita Marielos Madrigal, hija del hogar de don Rafael Madrigal y doña Cecilia Calderón de Madrigal. Por este medio le hacemos llegar nuestros mejores votos de dicha y ventura, hasta su residencia en San Antonio de Belén.

RESULTADO DE ESCRUTINIO

El segundo resultado para la elección de la Reina de los Fiestales en San Antonio de Belén dio el siguiente resultado:

Cecilia Zumbado: 21260 votos
Maritú González: 4050 votos
Rita María Basca: 2200 votos
Zaida Alvarado: 1900 votos.

CONCURSOS AUSPICIADOS POR LA DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS Y EL COMITE NACIONAL DE SALUD MENTAL CON MOTIVO DE LA CELEBRACION DE LA XXI SEMANA NACIONAL DE SALUD MENTAL.

TEMA LITERARIO:

Cuento que caracterice personalidades en estados conflictivos, con desajustes psicológicos y en convivencia con personalidades de equilibrio emocional.

Irrestricla.

PARTICIPACION:

Mínimo: cinco cuartillas.
Máximo: diez cuartillas.

LONGITUD DEL TEXTO:

PRESENTACION:

En cuartillas, escrito a máquina a doble espacio, con seudónimo. En sobre aparte: seudónimo usado y nombre completo del autor, dirección postal y número telefónico. Hacer los envíos al apartado 4174 en San José. Dirigirlo a Comité Nacional de Salud Mental, Concurso Literario.

PLAZO DE ENTREGA:

15 de julio de 1971.

CONDICIONES:

El Comité Nacional de Salud Mental, se reserva el derecho de reproducción de los temas que considere apropiados para divulgación con fines didácticos.

PREMIOS:

Primero: ₡ 1.000.00 en efectivo.

JURADO:

Compuesto por cinco miembros designados por la Dirección General de Artes y Letras y el Comité Nacional de Salud Mental.

TEMA PARA PINTURA:

Alusivo a estados mentales, descriptivos de condiciones anímicas. Personalidades distribuidas o de equilibrio emocional.

PARTICIPACION:

Irrestricla.

DIMENSION DEL CUADRO:

De elección del participante.

PLAZO DE ENTREGA:

15 de julio de 1971. Llevarlo al Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, Departamento de Artes y Letras.

CONDICIONES:

El Comité Nacional de Salud Mental se reserva el derecho de reproducción de las obras que considere apropiadas para divulgación didáctica.

PREMIOS:

Primero: ₡ 1.000.00 en efectivo.

JURADO:

Compuesto por miembros designados por la Dirección General de Artes y Letras y el Comité Nacional de Salud Mental.

NOTA:

Los trabajos serán expuestos en la Sala de la Dirección General de Artes y Letras, sita en el Edificio Ravenós.

ENTREGA DE PREMIOS:

Serán entregados el día 30 de agosto de 1971, a las 20 horas (8:00 p.m.) en la Sala de la Dirección General de Artes y Letras, sita en el Edificio Ravenós.

El Departamento de Personal del Ministerio de Transportes

Pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de los señores

ING. MARIO QUIROS SASSO

MINISTRO DE TRANSPORTES

LIC. NATANIEL ARIAS MURILLO

OFICIAL MAYOR

ING. CARLOS A. PASCUA ZUÑIGA

DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA ESCOLAR

LUIS HUERTAS CASTILLO

CHOFER DEL SENOR MINISTRO

NAUTILIO RODRIGUEZ RAMIREZ

CAPITAN

Y expresan su más sentida condolencia a sus estimables familiares.

San José, 2 de junio de 1971

LA COMISION NACIONAL DE EMERGENCIA

Se une al duelo nacional con motivo del sentido fallecimiento del señor Ministro de Transportes y Miembro de esta Comisión

ING. MARIO QUIROS SASSO

Y sus distinguidos colaboradores

ING. CARLOS PASCUA ZUÑIGA

SR. NATANIEL ARIAS MURILLO

SR. LUIS HUERTAS CASTILLO

CAP. NAUTILIO RODRIGUEZ RAMIREZ

Presenta su sincera condolencia a las familias dolientes.

San José, 19 de junio de 1971

Luctuosas

Doña Amelia Trejos v. de Zeledón

Confortada con los Santos Sacramentos ha descansado en la paz del Señor una dama meritísima cuyo sólo nombre es síntesis de todos los elogios: doña Amelia Trejos González v. de Zeledón, cuya muerte enluta a distinguidas familias de la sociedad costarricense.

Nuestra sincera condolencia a sus hijos José Rafael y Vivia Cristina Z. de Echeverría, hijo político Carlos Aubert Gócher, her. manos, nietos, bisnetos y demás familia.

Junta Directiva de la Casa Italia

- Presidente: Sr. Gastón Bartorelli
- Vicepresidente: Sr. Carlo Frittella
- 1er. Secretario: Sr. Roberto Chiabra
- Secretario de Corresp. Sra. Maria de Rimolo
- Tesorero: Sr. Biagio Di Mare
- Fiscal: Sr. Eduardo Giacomini
- 1er. Vocal: Sr. Nicolás Alta
- 2do. Vocal: Lic. Rafael Medaglia G.
- 3er. Vocal: Sra. Antonietta de Rimolo
- 4to. Vocal: Sr. Carlos Catania
- 5to. Vocal: Sr. Pascual Mauro
- 6to. Vocal: Sr. Fernando Castro B.

SINDICOS

- Sr. Juan José Castro J.
- Sr. Rafael Medaglia Bloise
- Sr. Emanuele Varsi

Contraloría desea cambiar su imagen pública: Losilla

La Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres, invitó al Contralor General de la República Lic. Roberto Losilla a una reunión con Periodistas como parte de una campaña "para demostrar que la Contraloría no es un monstruo".

Cuando se apruebe la nueva Ley de Administración Financiera que se está redactando actualmente, la Contraloría dispondrá de un instrumento más ágil; desaparecerán las normas anticuadas que contiene la legislación actual; y en cambio se establecerá un sistema de procedimientos que permitirá a la Administración Pública y a la Contraloría actuar con mayor rapidez y eficiencia.

El Contralor Lic. Losilla señala cómo las disposiciones de la ley actual entraban tanto la gestión administrativa que en



Lic. Roberto Losilla

muchos casos los funcionarios incurran en violaciones impulsados por el deseo de trabajar. Aunque otras veces es la imprecisa visión de los órganos administrativos lo que induce a algunos a burlarla.

Una de las experiencias más interesantes en el terreno del asesoramiento es el que viene dando la Contraloría, de unos meses para acá, a las municipalidades de todo el país. Con motivo de la vigencia del nuevo Código Municipal que actualizó la legislación en la materia, se han impartido nueve cursos para funcionarios municipales, con la cooperación de la AID y del CESPQ. Se han dado tres cursos para regidores, dos para ejecutivos municipales, dos para contadores, haciendo énfasis en cada curso en las áreas de más importancia para cada tipo de funcionarios.

Nombrado el Oficial Mayor de Transportes



Sr. Harry Arrieta

El Ministro de Transportes, el encendido Carlos Manuel Coto Alán nombró ayer al señor Harry Arrieta Quesada para el cargo de Oficial Mayor de esa dependencia, en sustitución del fallecido ingeniero Nataniel Arias Marillo.

El señor Arrieta desempeñaba el puesto de asesor del Ministro Ingeniero Mario Quiros Sasso.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.

La Asociación de Esposas de Abogados

AVISA

Que el baile programado para el 29 de mayo último, suspendido con motivo del duelo nacional, se llevará a cabo en las instalaciones del Colegio de Abogados el próximo sábado 5 de los corrientes, a las 21 y media hrs.

A las 19 y media hrs. se presentará el Ballet Acuático de la Sra. Beulah de Mc Courtney.

Abogados, señoras e hijos, no pagarán entrada. Damas y caballeros invitados del abogado, \$ 10.00 por persona. Consumo de licores y comidas, a cargo de quien lo solicite.

San José, junio de 1971.



La Dirección, el Personal Docente y Administrativo y los alumnos del Liceo Franco Costarricense

se unen al duelo que embarga a nuestro estimado alumno LUIS HUERTAS SOLANO por el fallecimiento de su querido y apreciado padre,

LUIS HUERTAS CASTILLO

Se hace extensiva la presente a todos los demás miembros de la estimada familia.

San José, 2 junio 1971



LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON DE OSA

Hondamente conmovida por el fallecimiento del señor

ING. MARIO QUIROS SASSO,

Ministro de Transportes y sus acompañantes, acaecido en trágico accidente el día 29 de mayo del año en curso, se une al dolor que aflige a sus distinguidas familias y el Gobierno de Costa Rica por tan irreparables pérdidas.

Ciudad Cortés, 29 de mayo de 1971.



Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Con profundo pesar comunica el sensible fallecimiento del señor:

ANTONIO QUESADA NAVARRO

Hermano de nuestro colaborador Sr. Guillermo Quesada Navarro y se une al duelo que aflige a la estimable familia. Sus funerales se efectuaron ayer 2 de junio de 1971 en la Iglesia María Auxiliadora de Cartago.

San José, Junio de 1971.

ESCRIBA EN 2 MESES

MAQUINA A DO PALABRAS POR MINUTO CON EL METRO METRO DICT-O-MATIC EN CASTELLANO

TAQUOGRAFIA A 120 PALABRAS POR MINUTO CON LETRAS PUL. A.C. EN CASTELLANO, INGLES

INGLES EN 3 MESES

CON EL NUEVO METRO DICT-O-MATIC NO GARANTIZA EL APRENDIZAJE DEL IDIOMA

SPEEDWRITING

teléfono: 22-77-23

Asamblea Legislativa

Dijo Ministro Castillo: es un interrogatorio judicial?

En cierto momento de la comparecencia del Ministro de Industrias, Dr. Carlos Manuel Castillo, en la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa, ante el acoso de las preguntas a que lo sometió el diputado Lic. Guillermo Jiménez Ramírez, preguntó: "¿Que es esto, un interrogatorio judicial?".

El diputado Jiménez Ramírez le leyó el artículo 68 del Reglamento de Orden, Dirección y Disciplina Interior de la Asamblea, que habla sobre el derecho de los diputados a pedir que la Asamblea acuerde llamar a cualquiera de los Ministros de Gobierno, sea para interpellarlo o para que dé informes o explicaciones sobre los asuntos que se discuten.

El Ministro Castillo, prosiguió contestando las preguntas que le hizo el citado representante.

Desde las 4.10 p.m. a las 6.05 p.m. el Ministro de Industrias fue sometido a un interrogatorio intenso por los diputados Jiménez Ramírez, Sabarito Alvarado y Castro Hernández.

Las preguntas de Jiménez Ramírez, entre otras versaron sobre precios de fletes de barril de crudo entre Venezuela y Moín, pues dijo que el Ministro había errado las cifras sobre este particular, en la sesión última en la cual también compareció.

El Ministro insistió en la escasez de barcos tanques. Jiménez Ramírez le manifestó que no era cierto lo que él (Dr. Castillo) había dicho de que esos fletes aumentaron en un 400%. Agregó que en la visita de la Comisión Especial que investiga RECOPE a la Refinería de Managua allí se le informó que esta tejería de fletes había compensado el alza de precio del crudo.

Otras preguntas del expresado representante fueron sobre si el Ministerio había investigado y sobre lo que se iban viendo cuando se firmó en los libros de RECOPE, y que le sirvieron como pretexto para que ésta pidiera el aumento de precios.

El ministro contestó que una vez analizado el incremento de los costos fue relacionado con la solicitud para elevar los precios del diesel y el Bunker C, y que habían investigado a fondo el estado económico de la empresa, así como proyecciones para los próximos meses.

El Ministro contestó con calma a veces largas preguntas precedidas de una exposición de la situación que las ameritaba, y estas preguntas versaron sobre pérdidas que había tenido RECOPE de ₡ 46 millones; sobre depreciación por ₡ 21 y resto de millones, y que de acuerdo con el contrato-ley entre el Estado y Recope, ésta no podía cargar a costos las sumas por depreciación en los cinco primeros años del contrato, (tan sólo en los 15 restantes).

Lo interrogó también sobre préstamos de Allied Chemical a RECOPE cuyos intereses eran por un monto de ₡ 26 y resto de millones, lo que se debía al exiguo capital social de RECOPE, por lo cual, la ALLIED ganaba más con los intereses, que con dividendos que no se habían producido. El Ministro dijo que repetía lo dicho en la comparecencia anterior, de que había excluido los gastos de depreciación y los intereses sobre préstamos para establecer los costos, de manera que el reajuste no estaba diseñado para cubrir costos excesivos o depreciaciones. Agregó que decía lo que había manifestado en otras oportunidades, que el ajuste se debía principalmente al deseo de no interrumpir los suministros.

El interrogatorio duró más de una hora por parte de este representante. Evidieron preguntas sobre el Ministro si se había hecho un estudio exhaustivo de la situación financiera de RECOPE; sobre por qué no procedió como lo hizo el Ministro Jiménez de la Guardia en la pasada Administración, cuando RECOPE pidió aumento en el precio de sus productos, negándose a ello y remitiendo el asunto a Juicio Arbitral en la Sala de Casación.

También preguntó sobre los préstamos de ALLIED a RECOPE cuyos solos intereses montaban a ₡ 26 y resto de millones, y que aquella compañía prefería ganarse estos intereses, a no obtener dividendos por el estado de la prelataria con su bajo capital social.

Otra cosa que le preguntó fue que por qué había declarado que el aumento llegaría nada más que a nivel de distribuidoras, cuando el solo aumento en el diesel y Bunker C, afectaría al ICE, a la NORTHERN, a la INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO, a los transportes de carga, lo que había afectado la vida del pueblo costarricense, al aumentar los afectados sus precios y tarifas.

A todo esto contestaba el Ministro con datos, o bien recurriendo a su argumento principal, que había procedido en la forma ya conocida con tal de no interrumpir los suministros.

Sabarito Alvarado se quejó en su turno de que Jiménez Ramírez hubiera casi acaparado todo el tiempo del Ministro de Industrias dejando en verdad poco margen para que otros representantes le hicieran más preguntas. Hizo algunas oportunas, que el Ministro contestó conforme a sus posibilidades.

El diputado Castro Hernández, fue más tajante. Dijo que el déficit acumulado de RECOPE era de ₡ 46 millones y su capital social únicamente de ₡ 3 millones, por lo que, de acuerdo con el artículo 201 del Código de Comercio, cualquier persona podía pedir la disolución de esa empresa. Preguntó al Ministro si no era mejor que el Estado pidiera la disolución de esa empresa y fundar en su lugar una compañía de nacionalización progresiva.

A esta altura se levantó la sesión.

En tres meses

El Desbalance comercial con C. América es de 50 millones

En los tres primeros meses del año en curso, 1970 - el comercio de Costa Rica con el resto de los países centroamericanos tuvo un saldo negativo de 7.896.732 dólares según datos preliminares dados a conocer por la Dirección General de Estadística y Censos.

Por países, la actividad comercial en estos primeros tres meses del año ha sido la siguiente:

PAIS	EXPORTACION
Guatemala	\$ 3.264.000
El Salvador	2.854.000

Honduras	1.161.000
Nicaragua	3.394.000
IMPORTACION	SALDO
	\$ 5.322.732
	— \$ 2.058.732
	4.932.000
	— 2.078.000
	214.000
	+ 945.000
	6.199.000
	— 2.815.000

El comercio con Honduras es peculiarmente las importaciones, se ha reducido mucho durante el año, a causa de las formalidades que deben llenar los comerciantes interesados en traer artículos hondureños.

Hoy se clausura curso a personal de Caja en Heredia

Esta tarde se clausura en la Sacursal del Seguro Social, en la ciudad de Heredia, un nuevo curso de adiestramiento para auxiliares y oficinistas. Este se ha venido realizando en las últimas semanas, bajo la dirección de un grupo de técnicos en este campo.

La Gerencia de la Caja está

muy interesada en crear una nueva imagen de la institución, especialmente en las relaciones entre los funcionarios que atienden los servicios de prestaciones y los asegurados que acuden a ellos.

El acto de clausura ha sido programado para las cuatro y treinta de la tarde, con el siguiente programa:

- 1) Palabras de la señora Haydée Cortés de Cordero
- 2) Palabras del Dr. Rafael Angel Brenes Rojas.
- 3) Palabras del señor Alfredo Moya Fernández.
- 4) Palabras del Lic. Rodrigo Fournier Guevara, Gerente de la Caja.
- 5) Entrega de certificados.

"ACARREO DE COMBUSTIBLE"

El Instituto Costarricense de Electricidad avisa a los interesados que en

"La Gaceta" N° 111 del 27 de mayo de 1971, salió publicada la Licitación N°

2027 para el servicio de transporte de combustible diesel desde la Refinadora

Costarricense de Petróleo en Moín a la Planta Nueva del ICE contigua al

Cementerio de la Ciudad de Limón. Mayores especificaciones técnicas, condi-

ciones generales y requisitos podrán ser retirados sin costo alguno por los

interesados, en la Oficina de Proveeduría de este Instituto.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

JEFE DE ALMACEN DE SUMINISTROS

REQUISITOS

Prácticas comerciales en general; conocimientos de trámites y cálculos de importaciones; básicos de contabilidad, administración de personal y en general conocimientos de la actividad cafetalera en su fase de producción y sobre el Movimiento Cooperativo Cafetalero; otros propios del puesto

Experiencia en manejo de almacenes y básicamente de artículos similares (Fertilizantes, hierbicides, fungicidas, etc.); conocer con propiedad el mercado de posibles proveedores y habilidad para establecer contactos con proveedores locales y del exterior; capacidad de promover las ventas; habilidad para manejar el personal subalterno.

SUELDO: De acuerdo a capacidades y experiencia.

Las solicitudes deben presentarse por escrito, adjuntando 3 recomendaciones y una foto tamaño pasaporte. Favor dirigirlas al Apartado 4913, a más tardar al 8 de junio. No se atenderán solicitudes personales.

San José, junio 19 de 1971.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

ASAMBLEA UNIVERSITARIA

En cumplimiento del mandato contenido en el acuerdo 2 del acta de la sesión extraordinaria de la Asamblea Universitaria celebrada el ocho de mayo de 1971, y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 14 del Estatuto Orgánico de la Universidad de Costa Rica.

SE CONVOCA A LA ASAMBLEA UNIVERSITARIA

A la reunión que se celebrará el próximo sábado 5 de junio, a las catorce horas (2:00 p.m.) en el Centro de Recreación Estudiantil.

Dicha Asamblea conocerá exclusivamente:

- 1) Aprobación de las actas de las sesiones efectuadas el 8 de mayo de 1971.
- 2) Objetivos, organización y estructura de un Tercer Congreso Universitario.

Alajuelense ganó 1-0 al México y sube al segundo lugar

Los campeones consiguieron su tercera victoria consecutiva al vencer anoche en difícil compromiso al cuadro de la franja roja.

Fue al mismo tiempo después de aquella derrota de la primera vuelta cuando se sorprendieron al caer después en la noche trágica en que fue fracturado Erroll Daniels.

Con idéntico marcador de uno por cero fueron esta vez los rojinegros los vencedores para iniciar ahora en el segundo lugar de la clasificación desalojando a los florenses a los que superan ahora por un punto.

Fue un cotejo de trámite irregular, porque por ratos se vio fútbol de mucha calidad para caer después en claras lagunas de mediocridad.

Durante los primeros quince minutos la presión de los aztecas fue clara y por eso la defensa manudo tuvo que superar se al máximo luciendo el resucitado arquero Tyrrell con varias intervenciones felices.

Después las acciones se equilibraron y más bien al final del periodo eran los rojinegros los que merodeaban el arco rival bien defendido por el arquero Gerardo Vargas que anoche hizo su debut con los de la franja roja.

El primer tiempo se agotó con las cifras cerradas de cero a cero.

Para el segundo tiempo salió jugando el veterano Gámez por el novato Monge pasando William Quiros a puntero izquierdo, notándose entonces más profundidad en los avances de los campeones.

Vinieron varios lances comprometidos para la valía azteca y a los trece minutos se produjo la jugada que dio origen al que sería único gol de la noche.

La acción comenzó en los pies del zaguero derecho Estupiñán que logró cruzar a manra de centro un balón a media altura, que recibió en posición incómoda el go'ador Roy Sáenz que pese a ello en maniobra extraordinaria se volvió para cazar el balón haciendo entrar cruzado pese a la intervención un poco tardía del arquero Vargas.

Después reacción lógicamente los mexicanos que se fueron al ataque decepcionadamente en busca del empate.

Y estuvieron a punto de lograrlo cuando Ugarte tiró desde fuera del área y el balón se estrelló violentamente en el hori-

zontal fallando luego Ciseo Jiménez en un segundo tiro que resultó alto y desviado.

El esfuerzo de los locales por nivelar fue perdiendo fuerza poco a poco.

Por eso la zaga manuda con el repliegue de algunos medios y delanteros logró sostener sin muchos apuros su estrecha ventaja hasta agotarse el tiempo reclamatorio.

El resultado como favoreció a los mandados pudo también inclinarse por los aztecas. Aquello era cuestión de quien hiciera un gol repitiéndose la historia de la primera vuelta cuando el juego se resolvió por los aztecas.

La actuación del árbitro Hugo Corazzari nos pareció buena y con apego a las reglas.

Lo asistieron bien Arias y Bermúdez para formar un trio arbitral efectivo.

La asistencia fue regular recaudándose la suma de \$ 15.81 pagados por 2.617 espectadores. No hubo preliminar respetándose la reciente disposición de la Fedefútbol de que no haya juego de reservas en los programas nocturnos para no maltratar la cancha.

Obviamente, ensayados las alineaciones y cambios de anoche.

L. D. ALAJUELENSE: Tyrrell; Estupiñán, Méndez, Agüero y Espinoza; Vega y Villalobos; Quiros, Cordero, Roy y Monge.

En la segunda parte también actuaron Gámez y Calvo por Monge y Espinoza respectivamente.

MEXICO: Vargas; Castro, Cavallini, Quiros y Gallardo; Martínez y Núñez Ugarte, Piolo, Salas y Chaverri.

En la segunda parte actuaron también Caballo y Jiménez.

El campeonato continúa el próximo domingo con cuatro encuentros.

En la capital jugarán Saprissa y México en el campo manudo doble juego haciéndolo a primera hora Herediano y Puntarenas y en el estelar Alajuelense y Rohrmoser; en el campo ramonense actuarán A. D. Ramonense local frente al visitante Cartaginés.

Vale la pena destacar que anoche se jugó con la cancha en muy buenas condiciones posiblemente debido a la tregua de ocho días que tuvo y al hecho de que ayer no llovió.



GATO VARGAS EN ACCION: El arquero llalobos. Pero surgió a tiempo el zaguero Gilbert Cavallini para rechazar apuradamente. Los mandados presionaron bastante a finales del primer tiempo pero sin mayor éxito.



WILLIAM QUIROS MUY MARCADO: Poco pudo hacer anoche el bien conocido jugador Internacional frente a una defensa cerrada y fuerte como la azteca. En esta acción trató de rematar pero el zaguero izquierdo Gallardo le desvió el balón al corner. Este fue cobrado luego pero sin éxito poco después. El primer tiempo terminó cerrado a cero.

Deportes

por Luis Cortin P.

Preselección de beisbol ante combinado el próximo sábado

El próximo viernes a las 7.30 de la noche la Pre-Selección Nacional de Beisbol se enfrentará a un combinado de peloteros, que a pesar de no estar participando con ningún cuadro, se mantienen en forma en entrenando otros cuadros y realizando sus propios entrenamientos.

El partido se ha preparado con el fin de darle fogueo a los preseleccionados que siguen en entrenando con miras al próximo viaje que realizarán a Miami a jugar el torneo contra potentes cuadros, como Miami Cubans, Puerto Rico y República Dominicana.

EQUIPO COMBINADO
El equipo combinado cuenta con varias figuras del beisbol

como Miguel Masís, Rodolfo Barboza, Nacho Peña en la tercera base, Carlos Richards, Gonzalo Calvo y otros más que sin duda alguna tendrán un buen equipo para darle una buena pelea a los preseleccionados. Cabe mencionar que es muy posible que después de este entrenamiento, será dada la Selección Nacional que viajará a Miami.

HOMENAJE A DON FERNANDO VOLIO

A pesar de no ser un partido oficial, todos los peloteros le quieren dedicar el partido a don Fernando Volio Jiménez, Presidente del Consejo, quien es el impulsor más grande que tiene el beisbol en este momento.



CASI ANOTA ROY SAENZ: Con este balaño cruzado anduvo muy cerca de abrir el marcador el centro delantero manudo. El arquero Gerardo Vargas se lanzaba pero tardamente ante la rapidez de la jugada. El balón pasó muy cerca de la base del poste izquierdo. El tanto de la victoria manudo lo consiguió el mismo Roy Sáenz, en la segunda etapa.

Nacional 1 - Estudiantes 0

NOTA: habrá tercer partido para definir la posición de la Copa Libertadores posiblemente en el Estadio Nacional de Lima

Isaac Marín ante Leo Campbell S. Lozano vs. Halcón Buitrago



— SALVADOR LOZANO —

está invicto y Jorge Ulloa.

La cuarta será cumplida por el recio pegador Manuel Legaspy y Luis Monge.

La quinta y última pelea ama- tora, entre los plumas José Zú- riga y Manuel Rodríguez.

La primera profesional, pactada a ocho asaltos será desarrollada por el buen prospecto nacional Helman Fallas que ha ganado sus dos últimas peleas luciendo muy bien frente al debutante nicaragüense Julio Morales ambos del peso pluma.

La segunda estelar que puede ser extraordinaria estarán frente a frente el mexicano tico Salvador "Lobito" Lozano el campeón mosca nicaragüense Halcón Buitrago.

El visitante luce en gran forma y quiere imponerse para asegurarse nuevas peleas en nuestro país pero no duda que tendrá dificultades para superar a un rival que luce en tan buena forma como el azteca que por eso la revista The Ring lo coloca décimo entre los mejores gallos del mundo en la actualidad.

Y vendrá luego la gran estelar entre el ídolo de la afición nacional José Isaac Marín estrenando un gran ganado título de décimo peso ligero junior del mundo que le otorgó el reputado crítico norteamericano Nat Flesher en su famosa revista The Ring y el experimentado pugil panameño ecuatoriano Leo Campbell que está The Ring de cinco peso en la clasificación de la Asociación Mundial de Boxeo.

Tiene un récord impresionante de sesenta y cuatro peleas celebradas en dieciséis diferentes países del continente.

Tiene victorias sobre hombres tan conocidos como William Martínez, Toro Coronado, Gul-



— HALCON BUITRAGO —

lermo Wong, Nano Valladares y un sensacional empate hace año y medio con Antonio Amaya en que el público y los críticos consideraron que Campbell había ganado.

Marín luce en su mejor forma y espera tranquilo la pelea pues está seguro de anotarse otra victoria sensacional como las obtenidas en sus últimas peleas sobre Toro Coronado, José Acosta, Jaguar Kakizawa y Diego Alcalá.

Se puede dar por un hecho que esta noche se llenará por completo el gimnasio.



¿Cuál es realmente el décimo ligero junior del mundo? Esta noche lo definirán Isaac Marín y Leo Campbell en la gran estelar del gimnasio capitalino.

Reunión de representantes de equipos de volibol

Se cita a todos los representantes de los equipos de volibol tanto en la rama femenina como en la masculina a la reunión de hoy jueves a las 6 pm. en la Dirección General de Deportes.

En dicha reunión se tratarán asuntos de suma importancia, la

les como la elaboración del cuadro de juegos para el torneo que se iniciará el próximo lunes 7 de los corrientes.

Por la Asoc. Nat. de Volibol
Carlos A. Sánchez V.
Tesoro.

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.

Municipalidad de San José.

Universidad contra el Numar hoy a las 7.30 de la noche

Para esta noche los equipos de la Universidad de Costa Rica y el del Numar serán los encargados de la contienda de beisbol enfrentándose a partir de las 7.30 en el Parque Antonio Escarrá.

El equipo universitario cuenta ahora con dos derrotas, una victoria y un juego empatado, teniendo sus rivales de esta noche únicamente un triunfo y una derrota lo que sin duda alguna provocará una lucha bastante fuerte por conseguir la victoria, que es de mucha necesidad para los dos cuadros, porque una derrota los dejaría prácticamente sin oportunidad de buscar el cetro de esta ronda.

LANZADORES

Por el equipo de la Universidad el derecho Mariano Argüello es muy posible que sal-

ga en la lomita, teniendo como receptor a Mario Zeledón.

En el cuadro del Numar Germán Quirós es muy probable que sea el indicado, para este juego, teniendo como receptor al novato Bonilla, una de las promesas del beisbol.

POSIIBLES LINE UPS

NUMAR: Arnoldo Bermúdez 2B, Luis Castro LF, Alvaro Palomo, SS, Carlos Manzanara C.F., Oscar Gómez 1B, Pedro Rosales R. F. Carlos Bonilla C. Mario Castro 3B Germán Quirós P.

UNIVERSIDAD: Alfonso Waslington 3B, Eduardo Schumann 1B, Mario Espinoza 2B, Jorge Zavala CF, Clarence Byfield RF, Mario Zeledón C. Jerry Carr, LF Carlos Madrid SS, Mariano Argüello P.

gundo tiempo se sucedieron los avances griegos, pero se estrecharon ante la férrea y disciplinada defensa de Ajax.

Piet Kozev, cuya actuación estuvo en duda pocas horas antes del partido debido a una lesión en un tobillo, fue el gestor del primer gol. Avanzó por la izquierda, descolgó a la defensa griega y envió un centro que Van Dijk remató de cabeza.

El segundo tanto tuvo un trámite irregular, Joman Neeskens interceptó la pelota en el medio campo y habilitó a Haan, quien inició una carrera por el costa de derecho y Economidopoulos saltó para cerrarla el ángulo, pero Haan remató y la pelota pegó en el defensor griego Vlahou y fue a la red.

Radiográfica Costarricense

AVISO

a nuestros estimables clientes:

Debido a condiciones anormales imperantes en la Western Union la entrega de mensajes en los Estados Unidos de Norte América está sujeta a demoras imprevisibles.

A efecto de facilitar la entrega por medios alternos (vía telefónica o de telex) se debe evitar el uso de direcciones registradas; en su lugar es recomendable dirigir los radiogramas al nombre completo y dirección del destinatario y, de ser posible, incluir el número telefónico o de telex.

Radiográfica Costarricense, S. A. y las empresas internacionales brindarán la mayor cooperación para facilitar la entrega pero no pueden asumir responsabilidad por las consecuencias de la anomalía que vive la empresa doméstica norteamericana.

Los radiogramas, consecuentemente, se aceptan a riesgo del remitente. Los servicios telefónicos y de telex a los Estados Unidos son normales.

Oportunamente se avisará el retorno a la normalidad en el servicio afectado.

RADIOGRAFICA COSTARRICENSE, S. A.

Junio 2, 1971

Ajax 2 - Panathinaikos 0

LONDRES, (AP) — Ajax se impuso dos por cero al Panathinaikos, conquistando la copa de Europa.

Se calcula en 30.000 el número de holandeses que vinieron a presenciar el partido y centenares de ellos invadieron el campo al concluir el juego para dar rienda suelta a su júbilo.

Ajax exhibió un fútbol superior al de Panathinaikos, un gallardo equipo formado por jugadores ocasionales y dirigido por el famoso técnico húngaro Ferenc Puskas.

En el primer tiempo las extraordinarias intervenciones del arquero Takis Economidopoulos impidieron que los holandeses aumentasen su ventaja de 1-0.

En la mayor parte del se-

Plan aprobado por la Fedefútbol para jugar resto del campeonato

Plan aprobado para la celebración del Campeonato Mayor y de Ascenso, confeccionado por el señor José Francisco Masís Llorca, con algunas modificaciones del arquitecto Alfredo Arguedas Fuentes.

Primero. — Que el Campeonato Nacional de Fútbol en primeras divisiones, año 1971 se efectúe a cuatro vueltas, dividido en dos etapas de dos vueltas cada una.

Segundo. — Que en la primera etapa de dos vueltas, o torneo de apertura, salean dos clasificados, o dos candidatos para disputar el máximo galardón, sin quedar fuera del torneo. Si el mismo equipo vuelve a clasificarse de primero en la segunda etapa de dos vueltas, automáticamente se corona Campeón Nacional.

Tercero. — Si se ha definido al concluir las dos etapas, un Campeón Nacional, el Subcampeón Nacional se definirá entre los dos segundos clasificados de dichas etapas, mediante una serie de dos partidos.

Cuarto. — Pero si son dos equipos diferentes los clasificados en el primer lugar en cada una de las etapas, y el segundo clasificado es el mismo en ambas etapas, no clasificará Subcampeón Nacional automáticamente; sino que tendrá opción a obtener el título mediante una triangular junto con los clasificados primeros en ambas etapas.

Quinto. — Si al finalizar las dos etapas han salido cuatro clasificados, se definirá el Campeón Nacional mediante una cuadrangular.

Sexto. — Que en la primera etapa de dos vueltas o torneo de apertura, salga un clasificado o un candidato para disputar el descenso, sin que ello lo condene definitivamente; pero si el mismo equipo queda en el último lugar del campeonato en las dos segundas vueltas o segunda etapa, automáticamente desciende.

Séimo. — Que si un equipo distinto al candidato primero al descenso, queda en el último lugar, le da derecho a disputar en una serie de 2 partidos el privilegio de sobrevivir en las primeras divisiones.

Octavo. — Si un equipo ocupa el último lugar en la primera etapa y el primero o segundo en la segunda etapa o viceversa, primero jugará la serie de descenso con el último lugar de la otra etapa, en caso de ganar pasaría a disputar el campeonato.

Noveno. — Al finalizar la primera etapa de dos vueltas, co-

nocidos los candidatos ganadores y el candidato perdedor, to dos los equipos comenzarán la segunda etapa de dos vueltas sin puntaje, ni golos. El equipo que ocupe el primer lugar en las primeras dos vueltas, obtendrá el derecho a participar en el Campeonato Centroamericano de la Confraternidad. Igualmente el que obtenga el primer lugar en las dos vueltas restan tes.

Décimo. — Para definir el campeón goleador y el average general y particular, si se com putarán los goles de la primera etapa o torneo de apertura con la segunda etapa.

Los empates se decidirán como sigue:

SI SON DOS EQUIPOS: al fi nalizar el último partido se ju garán dos tiempos adicionales de 15 minutos cada uno, si al finalizar esos tiempos aún per siste el empate, se rifará.

SI SON TRES O CUATRO EQUIPOS: se recurre al rol ave rage general si en este caso em pataran 2 o tres equipos automá ticamente, un equipo o dos quedarán eliminados, conti nuando los restantes a los esta pes se los comparará el rol ave rage particular. Si persistiera el empate se rifará.

OBSERVACIONES:

Con este método mejorará en un gran porcentaje las taquillas por cuanto ningún equipo tendrá una ventaja grande sobre el seguidor inmediato, manteniendo el interés latente en el espectador, lo mismo ocurrirá en lo concerniente a los equipos coleros, que aún descalificados en su primer etapa de dos vueltas, si se sumaran tienen la gran oportunidad en la serie de dos partidos a no descender a segunda división.

El interés de un equipo de clasificarse Campeón Nacional lo hará esforzarse al máximo para clasificarse como tal. Para el aficionado la posibilidad de producirse una cuadrangular se ría el mayor estímulo a su per sistente asistencia a los estadios.

Tienen la gran oportunidad de disputar el título de Campeón aquellos equipos que por una u otra razón sólo pueden mantenerse en el primer lugar en unas pocas fechas, con la consiguiente atención del aficionado por ver a otros equipos coronarse campeones nacionales.

El aliciente de los fanáticos, por ver clasificarse a su equipo, los mantendrá continuamente alentados al mismo.

IMPORTANTE...!

"TOTOGOL"

Se permite avisar a los apostadores en general:

Que los formularios de apuestas que consignen el sello de fecha 30 de mayo quedan ANULADOS, pudiendo los interesados aplicar su importe al pago de una nueva apuesta para el concurso del 6 de junio o retirar su importe en la Administración de "TOTOGOL".

San José, 2 de junio de 1971

Y recuerde que para este domingo estamos

OFRECIENDO: **634.000.00**



"MINI MULTO"

Lambretta

MINI vehículo para MULTI transporte

EL VEHICULO FABRICADO EN ITALIA DE MAYOR CIRCULACION EN EL MUNDO.

- HORQUILLA DELANTERA DOBLE con doble suspensión.
- Poderoso motor silencioso COLOCADO AL CENTRO
- Garantía de servicio y amplio stock de repuestos.
- Caja de cambios de 4 velocidades.
- Carrocería con marco de acero.
- Motor de: 75cc a 200cc.

APUESTE AL TOTOGOL Y AYUDE AL FUTBOL...!



EL CONCURSO EXTRAORDINARIAMENTE POPULAR, PROCURANDO INGRESOS AL DEPORTE FAVORITO DEL COSTARRICENSE.



Para este domingo...!

634.000.00

Electro Mercantil S.A.

Avenida 5a. calles 6 y 8, edificio Telar Los Leones Tels: 21-67-88 y 21-67-94





Hospital Nal. de Niños

¿Qué son los primeros auxilios?

Los primeros auxilios son los cuidados inmediatos temporales otorgados a la víctima de un accidente o una enfermedad súbita en tanto que los servicios de un médico puedan obtenerse. Esto podría significar la diferencia entre la vida y la muerte, entre una incapacidad temporal y una lesión permanente.

Un primer auxilio apropiado, reduce el sufrimiento y facilita la labor del médico al atender su paciente. Un conocedor de primeros auxilios sabrá qué debe hacerse y qué no debe hacerse, como en el caso de un herido con probable lesión de la columna vertebral, en el que la impropia manipulación puede causarle una seria lesión de la médula espinal y llegar hasta la parálisis.

RECOMENDACIONES GENERALES

Recuerde que las medidas son temporales, por lo tanto las curaciones deben ser sencillas.

1° Mantenga acostada a la persona herida en posición adecuada, cabeza a nivel con su cuerpo, en tanto se averigua la gravedad de su lesión. En presencia de vómitos, vuélvase la cabeza hacia un lado para prevenir que se ahogue. No trate de sentarlo ni ponerlo de pie.

2° Observe la presencia de hemorragia, cese de respiración, envenenamiento, quemaduras, fracturas, dislocaciones, hasta quedar seguro de encontrar todas las lesiones.

3° Alivia el sitio del dolor el cual indicará probables lesiones. Cuando remueve la ropa que sea necesaria para valorar la lesión, debe romperla o desatorarla. No trate de quitarle la ropa en la forma usual, ya que podría causar sufrimientos innecesarios.

4° Examine los labios, la boca, las mandíbulas, observe si existe en ellos coloración azulada, que indicaría un grave trastorno respiratorio.

5° Observe si hay salida de sangre por los oídos o la nariz después de un golpe violento, pues puede indicar una lesión craneal grave.

6° Espuma sanguinolenta, secreciones en la boca o quemaduras en los labios son signos de envenenamiento. Fíjese en el aliento del paciente para advertirse a detectar el agente tóxico: pueden ser ácidos nocivos, sustancias químicas, insectidas o canfin.

7° Busque el pulso del paciente, pero recuerde que la ausencia del mismo no significa que está muerto.

8° Mantenga la temperatura normal del cuerpo sin llegar a los excesos. (Continuará)

SERVICIO DE ORTOPEDIA



MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

EL GUARDIAN SOLTARIO

AGENTE SECRETO CORRIGAN

RODÁN EL TEMERARIO

ARCHIE

UTILICE
LEA

AMIGOS DE LAS CLASIFICADAS

para
rápidos
resultados

TELS: 210429 210286 210355

EMPLEOS

Nº 0789 - SE NECESITA muchacho, para empleo misceláneo en oficina. Buena educación y presentación que conozca San José. Informes Edificio Font, tercer piso en Servicios Técnicos de Telefonía e Intercomunicaciones de Costa Rica Ltda Calle del Pacifico. (3-6)

PLAZAS VACANTES

Lino tipista:
con experiencia de 3 años con III o IV año de secundaria salario \$ 7.00 la hora responsable.

Secretaria bilingüe
de 18 a 30 años, soltera, buena presentación, salario \$ 1.400 o más, con buena experiencia.

Encuadernador
con 3 años de experiencia, III año de secundaria, responsable, buen salario.

Cortadora
con experiencia en máquina para cortar y filar, buena presentación, salario por destajo.

Planchadora
experiencia en máquina de vapor, salario por destajo, buena presentación, responsable.

Saqueros
con experiencia, puede trabajar por noche, salario por pieza.

SERVICIO SAL DE EMPLEO
EDIFICIO RAVENTOS 6 PISO

Nº 2117 - SECRETARIA TAJUEMECANOGRAFA, SE NECESITA. OFICINA SINDICATO UNION DE TRANSPORTADORES CENTROAMERICANOS, 3er. PISO, EDIFICIO AMERICA, FRENTE A CHELLS. (4-6)

Nº 0782 - SE NECESITA EMPLEADA. Todo oficio, buena presentación. Salón La Olga, Cuesta de Moras. Tel. 21-13-52. (5-6)

Nº 0780 - SOLICITO EMPLEADA LIMPIA para todo oficio - \$ 300.00. Teléfono: 28-09-73. (5-6)

Nº 2162 - Para COCINAR BIEN y todo oficio necesitare persona responsable. Buen sueldo. Familia pequeña. Recomendaciones. Teléfono 21-02-33. (4-6)

VARIOS

Nº 0786 - NECESITO URGEN. TENTE los servicios de Fumigadora American Spray. Llamar teléfono: 22-59-80. (6-6)

Nº 2119 - COCINA NACIONAL 3 juegos, horno. 1 año de uso se vende \$ 500.00. Llamar teléfono. No: 25-32-45. (6-6)

Nº 0221 FUMIGADORA fuminae. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros ser viticos. Pida presupuestos en su compromiso. 21-46-47-21-49-49 (31-6)

Nº 0743 VENDO LOTE 300 varas Este Estado Rohrmoser. Prima \$ 3.500.000 saldo. \$ 250.000 sin interés. Regalamos escritura y plano catastral. Cedemos primera hipoteca para construir con Banco. "Memento" 21-21-20. Habitación 22-87-53. (3-6)

Nº 0741. CUEROS curtidos de novillo y ternero para alfombras o muebles. Teléfonos: 28-02-49 y 22-89-30. (6-6)

Nº 0547. FUMIGADORA solo hay una... como FUMINAC ninguna. Pida presupuesto sin compromiso Fumigadora Fuminae, 21-48-47-21-49-49. (31-6)

Nº 0758 LO QUE UD. BUSCA. BA. Cachorros Dalmata, pura raza. Informes Teléfono: 28-02-49. (3-6)

Nº 2116 VENDO TOCADISCO CUATRO VELOCIDADES. \$ 70.00 RAMON CAMPOS. SECCION CIEGOS GUADALUPE GOICOECHEA. (3-6)

Nº 0547. LAVADO - SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (21-6)

Nº 0722. AGENCIA de Televisión, Rafael Angel Arías Argüelles, frente Cine Moderno, le tomamos su televisor viejo, a cambio de uno nuevo con grandes facilidades de pago. Teléfono: 22-20-45. (6-6)

Nº 0737 - COMPRO DERECHO DE Teléfono. Que se pueda instalar en Sabana Oeste alrededores, Runcho Luna. Informes oficina Meno Acuña Teléfonos Oficina: 21-21-20, habitación: ... 21-77-48. (2-6)

Nº 0737 SEOR PADRE de Familia. Su hijo, desea hablar inglés. Bríndele esa oportunidad. Clases en grupos. Profesora especializada. Llame al teléfono: 22-19-88. (10-6)

Nº 0704. FREGADEROS de acero inoxidable con mueble de plástico en tres tamaños a precios especiales ofrece Ferreteria Royal. Tel. 22-01-83. Frente a La Española. Pasaje Jiménez. (7-6)

Nº 0738 - VENDO AIRE ACONDICIONADO especial para microbuses Volkswagen, televisores Philips y consola estéreo. Teléfono 25-68-07. Llamar después de mediodía. (4-6)

Nº 0677 - DR. MIGUEZ médico y cirujano. Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discalán, día Atiende de 8 a 12 m y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab 25-29-31 O ficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (31-6)

0674 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INGLAND, importado para servirle al momento y atendido por un especialista en trenado de la propia fábrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pajipio, carretera a Destanavados. (31-6)

PROPIEDADES

3768 - Urbanización Montie Alegre 600 varas Sur Casa Italia. Vendo lote. 295 varas \$ 24.000.00. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0788 - San Cayetano. Regalamos preciosa casa. \$ 160.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0788 - Urbanización Los Mangos. 400 Sur Casa Italia. Quedan 100 Lotes disponibles \$ 70.00 varas contado. \$ 80.00 a 5 años. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0768 - Guadalupe. Vendo dos casas sin estrenar. \$ 70.000.00 y \$ 80.000.00. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0768 - San Francisco Dos Rios. Vendemos Lote pequeño \$ 10.000. Facilidades. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0768 - Urbanización Las Lijas 5 Esquinas. Preciosos Lotes. \$ 60.00 \$ 65.00 y \$ 70.00 vara. Demos 10 años. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0768 - Vista Alegre Escarú. Lote esquinero \$ 60.000.00. Mide dos mil quinientas varas. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0768 - Crecía Colegio Señoritas. Ofrezco Casa grande. \$ 130.000. Teléfono 22-44-11. (6-6)

0768 - Yoses. Hermosa Casa. Vale \$ 165.000.00. Facilidades. Claudio Acuña Teléfono 22-44-11. (6-6)

0768 - San Antonio Escarú. Vendemos Quinta. Dos Manzanas - \$ 190.000.00. Teléfono 22-44-11. (6-6)

Nº 0736. CASA GRANDE con ... 2.880 varas cuadradas de terreno en Escarú con nacimiento de agua propia para construir piscina a precio \$ 180.000.00 contado o \$ 200.000.00 mitad al contado y saldo a 5 años. Informes Charles White. Teléfono: 22-32-12. (5-6)

0768 - San Rafael Escarú. Cerca Embajada Americana. Precioso Lote. Rodado de lindas Casas. Mide Dove mil varas. Tiene en R.O. \$ 18.00 vara. Teléfono 22-44-11. (6-6)

Nº 0727. ESPECIAL para renta. Se vende propiedad 150 Sur entrada principal Colegio de Señoritas 2 locales comerciales, 3 apartamentos \$ 130.000.00. Renta \$ 1.375. Hipoteca Caja Costarricense Seguro Social. Informes Tel.: 22-25-00. (4-6)

Nº 0758 LOTES EN BELLO HO RIZONTE. Vista Alegre y Escarú, tengo varios para vender, diferentes tamaños y precios. Charles White C. Teléfono: 22-32-12. (5-6)

Nº 0736 LOTES RESIDENCIA. LES Urbanización Mary Mill. La Druca. \$ 3.000.30 de prima, saldo 100 mensualidades. Informes Charles White: 22-32-12 (5-6)

Nº 2163 - COMPRO TERRENO. PLANO APROXIMADO Y A 2 MANZANAS ESCARÚ O ALREDEDORES. OIGO OFERTAS. TELEFONO 28-01-38. (4-6)

Nº 0748 - SE VENDE lote en Urbanización Palermo sin intermediarios 611.00 varas cuadradas en \$ 45.000.00. También con facilidades de pago. Informes: 21-12-12 (4-6)

Nº 2115 SANTA ANA. Vendo 50 manzanas planas, buena tierra, 1/2 y cañeta. Teléfono: 28-60-12. (8-6)

Nº 2115 SANTA ANA. VENDO 1/2 manzana con casa. Precio solo al contado. Teléfono: 28.60.32. (8-6)

Nº 2115 - VENDO 2 TERRE NOS en La Garita, doy mucha facilidad de pago. Recibo carro o camion grande. Teléfono: ... 22-64-12 (4-6)

Nº 2115 - (Pra.) VENDO TRES CASAS modernas en partes, de pago recibo lote o carro moderno. Teléfono 22-64-12. (1-6)

Nº 2107 - CAMBIO LOTE grande en Alajuela, por materiales de construcción, como block arena, piedra, y otros teléfono 22-64-12. (3-6)

Nº 0567. OPORTUNIDAD: Sabana - Nomenclatura: lotes nuevos y última ampliación. Diferentes en nombre. Apérezese. Mario Jenkins 22-28-91. (31-6)

Nº 0670. CASAS NUEVAS: urbanizaciones que le gustarán mucho. Lotes en las mejores urbanizaciones con grandes facilidades. Teléfono 22-62-54 (3-6)

Nº 0638. LOTES: Sabana Sof, Nomenclatura, Favorita, Lomalinda, Americana Montallegre, Paulina, Curridabat. Mario Jenkins 22-28-91. (5-6)

LOS MEJORES LOTES En Bo. ESCARATE En Bo. LA PAULINA En ESQUIVEL BONILLA En Bo. EL JARDIN Autopista el Coco En Urb. FRESSES Curridabat.

En San Rafael de Escarú ADEMÁS OFREZCO: La mejor residencia del Barrio México. Otra BELLISIMA frente carrete para autos de entrada al Country CLUB.

OTRA MÁS EN ESCARÚ RICARDO SALMA D. 22-01-58. (30-6)

Nº 0725. CASA EN FATIMA de San Antonio Desamparados - Frente a carretera 550 vs. terreno, esquinero 3 dormitorios, sala comedor, cocina garage y servicio sanitario. Precio \$ 600.000.00 contado \$ 45.000.000 saldo facilidades. Charles White. Teléfono 22-32-12 (6-6)

Nº 0580. HOY PUEDE adquirir su casa, su lote con máximas facilidades. Sábale mayor provecho a su dinero invirtiéndonlo al 12 por ciento. Recibo Titulo Fin. Marta León de Sanabria. 22-78-12. (3-6)

Nº 0637. LOTES DE MODERNA Urbanización. Alumbreado Mercurio, hasta 100 metros plazo Inmediaciones Tennis Club. Teléfono: 21-67-31. 25-21-67. (5-6)

DINERO

Nº 0706 - PRESTAMOS CON PAGARE. PRENDA O HIPOTECA EN MENOS DE VEINTICUATRO HORAS, Y A UN COSTO MAS BAJO QUE EN CUALQUIER OTRA PARTE. UD. LE DA LA SERIEDAD Y CONFIANZA DE LA CAPITALIZADORA COSTARRICENSE 25 VRS. ESTE DE LA BIBLIOTECA NACIONAL. TELEFONO 21-33-24. (3-6)

Nº 0668. FICASA AVENIDA tercera, frente embajada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prenda y hipotecaria teléfono 22-70-30. (31-6)

Nº 2114 COMERCiante LE DA MOS EL Dinero para sacar Mercadería de la Aduana o Almacén Depósito. 2 fiadores y punto. San Pedro. Teléfono: 25-65-93. (3-6)

Nº 0748 DINERO PARA HIPO. TECAS: \$ 200.000.00 \$ 100.000.00 \$ 50.000.00 \$ 20.000.00 ... \$ 10.000.00. Hay otras cantidades. Honorarios ayuda en oficinas. "Memento" Llame horas Oficina. Catedral 20 Sur. 75 Este. Teléfono: 21-21-20. (3-6)

Nº 2114 AGRICULTOR SU DEL NETO. Para sus líneas, 2 fiadores o Hipotecas. Con cosechas pagará en 1/2 Año. San Pedro. Teléfono: 25-65-93. (3-6)

PRESTAMOS de \$ 500 a \$ 5.000 garantías fiduciarias ramos el trapido ofrece PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. 50 vrs. Nor to Biblioteca Nacional. Teléfono: 22-88-38. (7-5)

Objetos perdidos

Nº 0687. OJO: POR FAVOR ANTE OJOS BIFOCALES BLANCOS EXTRAVIADO DEL MERCADO CENTRAL A CALLE BLANCOS. SON DE MUCHA UTILIDAD LA PERSONA QUE SE LOS HAYA ENCONTRADO FAVOR DE DEVOLVERLOS AL PERIODICO LA REPUBLICA MUCHAS GRACIAS. (15-6)

MAQUINARIA

Nº 0681. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS.

L' A LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO. APO 1708 - TELEFONOS 21-32-84 y 21-97-38. (30-6)

Nº 2112 - NECESITO COM- "AR. Romana para pesar garbanos 5 toneladas. Tel.: 22-15-84. (8-6)

■ EXPERIENCIA ■ SEGURIDAD

Infisa

LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA

■ FINANCIAMIENTO ■ INVERSION

SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas
Por el profesor Afé - Aragur, Doctor en Ciencias,
graduado de la Universidad de Tehuacán

<p>Aries (21 de marzo al 20 de abril)</p> <p>Es un día de suerte, salga de compras pero sin excederse en los gastos</p>	<p>Libra (23 de sept. al 22 de Oct.)</p> <p>Emprenda un viaje puede hacerlo sin sacrificios y le hará mucho bien</p>
<p>Tauro (21 de abril al 20 de mayo)</p> <p>Espectro casual con una antigua amiga le hará pasar un rato agradable</p>	<p>Escorpión (23 de oct. al 21 de nov.)</p> <p>Trate de no verse mezclado en quejas, las familiares</p>
<p>Géminis (21 de mayo al 21 de Junio)</p> <p>Luche y procure mejor aprovechamiento a pesar de los fracasos</p>	<p>Sagitario (23 de nov. al 20 de Dic.)</p> <p>No se desanime por conseguir el rendimiento aparente</p>
<p>Cáncer (22 de junio al 22 de julio)</p> <p>Cambios en su trabajo que le serán provechosos</p>	<p>Capricornio (21 de dic. al 20 de enero)</p> <p>Las influencias astrales no son favorables</p>
<p>Leo (23 de julio al 22 de agosto)</p> <p>Sea más comunicativa no se encierre en sí misma</p>	<p>Acuario (21 de enero al 19 de febrero)</p> <p>No exija sacrificios ajenos si usted no corresponde</p>
<p>Virgo (23 de agosto al 22 de sept.)</p> <p>En el orden sentimental no le conviene tomar ninguna decisión este día</p>	<p>Pisces (20 de febrero al 20 de marzo)</p> <p>Por conseguir lo que desea no cometa extravagancias</p>

UTILICE LEA

ALQUILERES

para rapidos resultados

TELS: 2104-29 2102-66 2103-55

ALQUILERES

Nº 2120 - APARTAMENTO amueblado: sala, comedor, dos dormitorios, baño, dependencias para servicios... (6-6)

Nº 0767 - NECESITO CASA O APARTAMENTO CENTRICO. ALFREDO DE SAN JOSE DE DOS DORMITORIOS CUARTO SERVICIO Y DE MAS COMODIDADES... (6-6)

0768 - Muy céntrico. Alquiler Apartamiento. También sirve para Oficinas... (6-6)

0768 - Cerca Parque Morazan. Alquiler un edificio dos pisos... (6-6)

0768 - A dos cuadras del Curreo. Alquiler local grande para oficinas... (6-6)

0768 - Residencial Colegio. Alquiler preciosa Casa... (6-6)

0768 - Ofrecemos pisos enteros en Edificios nuevos... (6-6)

0768 - Necesitamos alquilar una buena casa... (6-6)

Nº 2118 - BARRIO AMON ALQUILASE casa nueva de dos plantas... (5-6)

Nº 2118 - ALQUILO CUARTOS EN casa decente para personas honorables... (3-6)

Nº 0720. NUNCIATURA. Necesito alquilar una casa sin muebles... (3-6)

Nº 0759 - ALQUILAMOS SALA PARA SALON de belleza y algunos cuartos de lujo... (3-6)

Nº 0759 - ALQUILAMOS LOCAL GRANDE. Para escuela de Mecanografía... (3-6)

Nº 0759 - ALQUILO CUARTOS - En casa decente para personas honorables... (3-6)

Nº 0734 - SE ALQUILA CUARTO. En casa de familia... (3-6)

Nº 2151 - SE ALQUILA LOCAL. Para oficina en 5º piso edificio COFISA... (6-6)

Nº 0728. BARRIO RESIDENCIAL. Alquiler hermosa casa rodeada de jardines... (6-6)

Nº 3110 - APARTAMENTO AMUEBLADO en avenida central... (4-6)

Nº 2097. ALQUILAMOS DOS LOCALS COMERCIALES. EN EL CENTRO DE SAN JOSE... (4-6)

Nº 0705. CERCA PARQUE MORAZAN. Alquiler lindo apartamiento nuevo... (4-6)

Nº 0705. CERCA PARQUE MORAZAN. Alquiler lindo apartamiento nuevo... (4-6)

Nº 0705. CERCA PARQUE MORAZAN. Alquiler lindo apartamiento nuevo... (4-6)

Nº 0705. CERCA PARQUE MORAZAN. Alquiler lindo apartamiento nuevo... (4-6)

Nº 0724. SE ALQUILA APARTAMENTO EN EDIFICIO SCHMIDT LTDA. COSTADO OESTE ESTADIO NACIONAL... (4-6)

Nº 0732 - ALQUILASE CUARTO CENTRICO. Bimueblado precio módico... (21-5)

MUEBLES

Nº 0691. CAMAS NUEVAS con pruebas manchas Simons... (8-6)

VEHICULOS

Nº 2111 - VENDO PANHARD. 1962 o cambio por Pick-Up... (4-6)

Nº 0761 - VENDO VOLKSWAGEN STATION Variant... (5-6)

Nº 2109 - MERCEDES 62. C. 6.000 sin impuestos... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0714 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1968... (4-6)

Nº 0744 - MICROROS TIAMENS DIESEL muy buenas condiciones... (3-6)

Nº 0754 - CHEVY NOVA Modelo 1968... (4-6)

Nº 2108 - RAMBLER 1968 se vende 3 cilindros automático... (4-6)

Nº 2107 - CAMBIO CARRO, moderno por lote grande o taxi... (4-6)

Nº 0757. VENDO especial para señora o señorita... (4-6)

Nº 2102. ATENCION SEÑOR AU TOMOVOLISTA... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0781 - MACAYA MAQUINARIA - 75 Varas Norte Hotel Europa... (4-6)

Nº 0745 SEÑORES PROFESIONALES Su Biblioteca anda mal... (7-6)

Nº 2122 - TRIO MONTERREY, a sus órdenes para serenatas... (7-6)

Nº 0722. CON GRAN experiencia y especial cuidado... (15-6)

Nº 0757 SEÑOR PADRE DE FAMILIA... (10-6)

Nº 2121 - HABLE Y ESCRIBA INGLÉS... (7-6)

EDIFICIO COFISA

SE ALQUILA LOCAL EN EL QUINTO PISO PARA OFICINA... (7-6)

Se necesita mecanógrafa con conocimientos de contabilidad. Las personas interesadas entenderse con don César Güell Nieto Administrador de LA REPUBLICA. Por teléfono: 21-02-66 - Apartado 2130.

Grid for word search puzzle with numbers 1-33 and letters G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

HORIZONTALES:

- 1-Lavadero, Adv. 4-Nombre de varón 9-Lingolín, apodo 12-Rec 13-Limpiar 14-Fonética, Adv. 15-Espere con confianza 17-Vestimenta 19-Escuela Antróooma 20-Plazas de toros 21-Arboles frutales 24-Enemigo de Mario 27-Renuveo la tierra con el arado 28-Profesor geográfico 29-Amairas 30-Terminación verbal, Inv. 31-Peneta 33-Punto cardinal, Adv. 34-César, historiador italiano 36-Período histórico 38-Cocinar en seco 39-Acariotas 41-Modifica 43-Demostrativo 44-Extrar 46-De Yemyn y Libia 48-Fruto acilomano, Inv. 50-50 hojas de papel 52-Metal precioso 53-Extremidad de las aves 54-De hueso 55-Cloruro de sodio

VERTICALES:

- 1-Planta hortense, Inv. 2-Anillo 3-Tóxico 4-Via bofaeriana 7-Poco corrientes 8-Palo de la barata española, Inv

Grid for word search puzzle with letters G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

NEGOCIOS

Nº 0743 - VENDESE NEGOCIO. Abarrotes... (4-6)

Nº 0888 - DINERO para hipoteca... (4-6)

Nº 0705. HAY € 360.000.00... (4-6)

Nº 0705. HAY € 360.000.00... (4-6)

PROFESIONALES

Nº 2114 MAESTROS, PROFESORES. Termine su casa... (3-6)

UTILICE
LEA

AVISOS CLASIFICADOS

para
rapidos
resultados

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

ALMACEN
URIBE & PAGES
S.A.

Tel. 21-01-22 - Ap. 678

San José, Costa Rica

OFRECEMOS

• CLORURO DE
CALCIO SECO.

-00-

• HIERRO
PROTOXOLATO.

-00-

• MAGNESIO
TRISILICATO.

-00-

• SALOL.

-00-

• ESPERMA DE
BALLENA.

-00-

• GOMA
TRAGACANTO.

-00-

• INCIENSO
EN GRANO.

-00-

• GOMA
ALOS.

-00-

• GOMA PARA
ETIQUETAS.

-00-

• UNGUENTO
GUARDIAS.

-00-

• PILDORAS
DOAN.

-00-

• ESPARADRAPO
ACME.

-00-

• RESUCITADORES
BOCA Nº 705.

-00-

ALMACEN URIBE & PAGES
S. A.

DEPARTAMENTO DE VENTAS

ENFRIADOR DE AGUA

PARA USO EN OFICINAS, FABRICAS,
TIENDAS, CASAS PARTICULARES.

AGUA SIEMPRE FRESCA Y
VIGORIZANTE.



BOTELON DE VIDRIO DE
5 GALONES.
DISTRIBUIDORES



Aire Frio Ltda.

75 vs. Este del Anexo del
Hotel Costa Rica.
Tel.: 21-81-98 - Apda. 5527,
San José.



Mensaje: a las Empresas e Instituciones públicas y privadas.

• Si su Central TELEFONICA privada, sus TELEFONOS o su sistema de INTERCOMUNICACION, no "Marchan" bien, hámonos para darle nuestra pronta y eficiente atención.

• Si usted va a adquirir un nuevo equipo TELEFONICO o de INTERCOMUNICACION, solicite nuestro servicio de ASESORAMIENTO TECNICO antes de hacer su compra, así usted estará seguro de adquirir lo mejor para su caso en PARTICULARES.

Al elegir nuestro "SERVICIO", usted se está GARANTIZANDO un EXCELENTE TRABAJO, pues estará a cargo y/o bajo la supervisión de un cuerpo Técnico Calificado, con estudios especializados del RAMO, realizados en las Repúblicas de ALEMANIA y FRANCIA.

Servicios técnicos de telefonía e intercomunicaciones de Costa Rica Ltda.

Teléfono 22-40-29, Apartado postal 5853.

Cansado de entrevistas



Y
NO ENCUENTRA A LA
PERSONA PARA OCUPAR LA
VACANTE QUE UD. TIENE?

Pues... no
piense más

Marque el
21-06-38

y pida su
personal
al

Servicio Nacional de Empleo

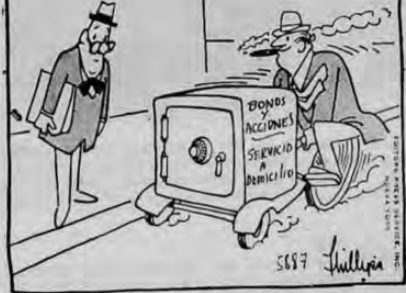
LA SELECCION DE UNO
DE ELLOS
PARA OCUPAR LA VACANTE
ESTA POR SUPUESTO

"Supeditada a
su decisión"
Ofrecemos:

Oficinistas	Radiotécnicos
Contadores	Carpinteros
Secretarías	Cheferos
Recepcionistas	Bodegueros
Dependientes	Pintores
Cajeros	Albañiles
Electricistas	Costureras
Mecánicos	Etc.

El Servicio Nacional de Empleo es administrado por personal costarricense técnicamente capacitado para ayudarlo a conseguir en breve tiempo los profesionales, técnicos, empleados u obreros que usted necesite sin ninguna obligación y en forma completamente gratuita. Consultémoslo.

EL EXTRAÑO
MUNDO DE
SUBUSO



"Salvo"

OXIGENO
AL
INSTANTE



Pinto & Zeledón
Ltda.

Cuesta de Moras
Tel.: 22-51-51. Apartado: 4205

LOTES



Cantigua Residencial Los Colegios Sur. "Moravia".
Listos para construir.

Facilidad de pago, 108 meses a su disposición.

Consúltenlo y se convence.

Informes: 21-52-70

Oficina "Tel" Nº 302

Edificio Discolandia.

Fraccionamiento
Sabana Sur
300 vs. Sur del
Tennis Club

Teléfonos: 21-67-31
25-21-67

Un Oasis de Tranquilidad. Preciosa vista panorámica y aire puro.
LOTES DESDE 300 VRS.2, totalmente urbanizados.
Servicio de buses, iglesia, colegios y supermercados, todo muy cerca.

100 meses para pagar, escritura y planos de inmediato, todo esto en el centro de San José.

Nº 0683
SE PIENSA CASAR?
por
TIENDA MARIA LUISA
Ud. debe pasar



Alquilar y venta de vestidos para novia y primera comunión.

También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda.

VISITENOS SIN COMPROMISO

ALGUNO.

Teléfono 22-25-29

300 vs. Sur y 50 Este de

Panadería Musmann. 30-4

Nº 0682



CLINICA
VETERINARIA
CON AMBULANCIA

Dr. D. LUTZ

300 vs. Este de
la iglesia de San Pedro

Teléfonos:
25-64-22 y 25-67-84.

30-4

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.
Municipalidad de San José.



Hernán Mora Bonilla aparece en esta foto gatuna, agradeciéndole a Franklin Monestel, el trofeo que se le entregó al celebrar "Micrófono en la calle" que pasa Radio City, un aniversario más de social labor. Con ellos el folino Gradeli Carvajal.



CAEMENCITA

...Doña Vina estará hoy en San Antonio de los Baños, a las 6.30 p.m. en el salón de las Hermanitas Carmelitas, con la participación de otros artistas nacionales de mucho cache. La entrada es de lo más cómodo: dos pesillos por boleto. A colaborar con una institución y también a aplaudir a nuestros artistas nacionales...

...Ayer se quedó en el taller, el siguiente corte de un periódico mexicano, que venía adjunto de una colaboración de protesta...

Ignacio López Tarso está nuevamente en México. Viene feliz por haber conocido Lima y lugares históricos como Machu Picchu, pero está contrariado porque todo lo que le prometieron los productores de la telenovela Rosas para Verónica, no existió jamás.

Después de más de treinta días de estar en Perú grabando dicha telenovela López Tarso comenta:

—Me fue bien en el aspecto personal. Conoció las ruinas de Machu Picchu y creo que eso ya justifica el haber viajado a Perú. Aquí la nación tiene cosas muy interesantes y la gente fue muy amable conmigo. Los actores y el público en general me invitaban a sus casas y al contacto con aquellas personas no dejé de ser para mí una experiencia, en lo personal y en lo humano, magnífica.

—En el aspecto artístico?

—Fue lamentable. Todo lo que se me había platicado y que me hizo confiar, no fue verdad. El libreto nunca estuvo a tiempo, todo falló. La calidad de la telenovela y del trabajo es mala. Mi personaje es un personaje sin raíz, sin fundamento y creo que es lo peor que he hecho en mi carrera, lamentablemente.

—Por qué no renunció a su compromiso?

—Se hubiera creado un grave problema para la empresa y para mí. Yo sé que el único culpable soy yo por haber aceptado una cosa sin haber leído el libreto, sin haberlo estudiado, sin saber nunca lo que iba a pasar. La televisión peruana está desorganizada y falta de calidad. El escritor del asunto es un argentino que no sabe nada de esto y que es pésimo. Yo hice 25 capítulos solamente y aunque me habían dicho que mi personaje era importante y básico en la historia, no fue verdad; fácilmente podía haber sido borrado, porque pasa sin mayor interés.

...VISTAZO A LA RADIO (XIII parte) así olvidamos omitir en cuanto a los programas que se desarrollan en horas tempranas del día, el éxito de Claudio Rojas en su programa "Musculosas" que pasa diariamente por los micrófonos de Radio Columbia...

...Haber omitido un juicio favorable por un espacio donde la animación controlada es la estrella del show radial; sería imperdonable para el Sr. Cato Mayor...



CLAUDIO

...Pero Claudio Rojas en estos menesteres de la radio es condecorado profundo, porque su carrera de éxito como hombre del medio folclórico es una garantía para cualquier empresa que realice. "Musculosas" es un acierto pleno, desde su idea, hasta sus mínimos detalles. El buen autor que posee, es una prueba evidente de que no estamos equivocados en elegir a Rojas, como jefe de lo bueno, entre lo poco notadamente que se produce en Costa Rica, con éxito...



...Léves: estamos desilusionados: ayer dijo en "la Palabra de Costa Rica" que él había sido el primer periodista en entrevistar al fotógrafo del Ministerio de Transportes, quien se encuentra recuperándose en el San Juan de Dios. En nuestra edición de ayer precisamente hay una foto del compañero Luis Alberto García, haciendo de la entrevista para LA REPUBLICA, sin auto-

Comenzó curso de nutrición infantil

Se inició en el Hospital Nacional de Niños un curso sobre nutrición infantil, en el que participan los doctores Lora Cortés, Sáenz Herrera y la señora Flory Saborío de Smith, jefe de servicio social de esa institución.

Este curso, provocado por la Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres, tiene el propósito de instruir a un grupo de señoras en nutrición infantil, para que puedan regular actividades de tipo social voluntario, con un núcleo de familias de niños con desnutrición severa que son atendidos en el Hospital de Niños.

CANALES 4 Y 9

Presenta hoy Jueves 3 de Junio de 1971

- 2.20 Patrón y Música
- 2.30 La Isla de Gilligan
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Teleclub del Hogar
- 4.30 Poly en Portugal
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Comely Capers
- 6.30 No Llores por Mí
- 7.00 Rosas para Verónica
- 7.53 Noticiero Chevron
- 8.00 El Hombre del Maletín
- 9.00 Los de dos Solteros
- 9.30 Forum 70
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Reflejos del Mundo
- 10.30 Despedida

CANAL 6

Programación para hoy Jueves 3 de Junio

- 11.30 Música y Cartones
- 12.00 Los Héroes de Hogar
- 12.30 Do Re Mi, de Costa Rica
- 1.00 Obsesión
- 1.30 Revista Femenina
- 2.30 "Mi Hermano Habla a los Caballos"
- 4.30 Fábulas
- 5.30 El Hombre de Acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 La Gata
- 8.00 La Cruz de Marisa
- 8.00 Dan August
- 10.00 Panorama de hoy
- 11.00 Despedida.

CANAL 7

Televisará hoy Jueves 3 de Junio de 1971

- 11.25 Saludo
- 11.30 Fábulas
- 11.45 Teledeportes
- 12.00 Los Locos Addams
- 12.30 "Ciudad en Juicio"
- 2.30 Espectáculos Infantiles
- 3.00 Escuela de Artesanía
- 3.30 Los Aventureros
- 4.00 La Hora de Arlene
- 4.30 Teatro del Oeste
- 5.00 El Hombre Araña
- 5.30 Mr. Ed
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.25 Selección Ideal de Fútbol.
- 7.30 Área 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Los Venadores
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

CANAL 11

Jueves 3 de Junio de 1971

- 6.00 Fábulas
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Guzzan's Show
- 7.30 Grindl
- 8.00 Telenoticias
- 8.30 Sobrevivencia en el Mar.
- 9.00 Especial Musical
- 10.00 Richard Diamond
- 10.30 El Mundo Ante sus Ojos. Color.

equipos NIETO s.a.

Frente al costado Norte de la Iglesia El Carmen
Tel.: 22-67-55 — Apdo.: 1353

AVISA

Que el sorteo del Club de Mercaderías que se efectuó el 30 de mayo de 1971 fue con el siguiente resultado.

FAVORECIDO

Nº 64 - SERIE 6-7

Solicítenos informes sobre la formación constante de los sistemas de ventas en Club.

¡ULTIMA HORA!

Función Extra

Gimnasio Nacional

Para que nadie se quede sin verlo, después de haberse agotado las localidades del Teatro Nacional en 2 horas se dará una función extra del sensacional

BALLET AFRICANO

(45 bailarines)



ENTRADAS A LA VENTA

HOY JUEVES: 9 A.M.

MINISTERIO DE CULTURA

50 varas al este de La Prensa Libre.

PRECIOS

Butaca (o silla) ₡ 15.00
Galería (o gradas) ₡ 5.00

¡La más tierna - la más bella...!
La más romántica... la más exquisita historia que se haya filmado.

Cine Palacio Nuevo Cine
METROPOLITAN HILTON
2-7-9 p.m. € 7.00 3:30-6:30 y 8:30 p.m. € 7.00

La película que ha roto todos los récords de recaudación en todos los tiempos del cine...

FRANKS PICTURES PRESENTA &
Ali MacGraw **Ryan O'Neal**
- Love Story -
Una Producción HOWARD G. MINKOVY-ARTHUR HILLER
John Marley y Ray Milland EDITOR SIEGAL, ALFRED HELLER
Producción de HOWARD G. MINKOVY DAVID GUGLIERI FRANCIS LAY UNA PELÍCULA FRANKS
Distribución por Cinema International Corporation

TEATRO CENTER CITY
3 p.m. € 2.00
7 y 9 p.m. € 2.30
Su espada no perdonaba con la pistola de ringo. El primer "western" de espada en
UNA ESPADA PARA BRANDO
en Cinemascope y colores.

MAÑANA VIERNES A LAS 3 P.M.
¡UNICA MATINEE ESTUDIANTIL!
PRECIOS POPULARES!!
Para profesores, universitarios y estudiantes
€ 12.20 - € 10.20 - € 7.20 - € 4.20
Presentando **CARNET** o certificación de los directores de colegios con la estipendio zarzuela
LUISA FERNANDA
por última vez!!!

TEATRO NACIONAL HOY! Jueves 3 de Junio a las 8 p.m.
De los grandes triunfos de la
compañía LIRICA ESPAÑOLA
DE
ZARZUELA Y OPERETA
La más bella y grandiosa de las zarzuelas españolas
EL CANTAR DEL ARRIERO
Música del Maestro: DIAZ GILES
Triunfo enorme de la Compañía
PRECIOS: € 25.20 - € 20.20 - € 15.20 - € 7.20
SABADO
LA CORTE DE FARAON y LA GRAN VIA

Radio Universitaria

- 850 Kes. 96.7 Mcs. Tel. 25-39-36
- 4.30 a 5:00 Escuela para Todos
 - 6.58 Identificación de la Emisora del Horario
 - 7.00 Lectura del Horario
 - 7.05 Galería Musical
 - 7.45 Las travessuras de Tili Eulenspiegel
 - 8.00 Solistas y Orquestas Tchaikovsky: Concierto Nº 1 en Si bemoi mayor Op. 23 para piano y orquesta Copland: Sinfonía de Danza
 - 9.00 Ciencia y Finca
 - 9.15 Música para diversos instrumentos
 - 9.45 La Ciencia al día
 - 10.00 Concierto de la mañana Para complacer solicitud.
 - 11.00 Actualidades
 - 11.30 Vocero Estudiantil Radioperiódico de la FEUCR
 - 12.00 Concierto del mediodía Mendelssohn: Sueño de una Noche de Verano Op. 21 y Op. 61
 - Meibrid: Concierto para violín y orquesta
 - 2.00 Cátedra Universitaria
 - 3.00 Concierto de la tarde Ibert: Concierto de Cámara para saxofón y orquesta Brahms: Sinfonía Nº 1 en Do menor Op. 68
 - 4.00 La misteriosa aerostera
 - 4.15 Música y Compositores Para complacer solicitud.
 - 5.30 Noticias
 - Retransmisión de la VOA
 - 5.45 Obras Cortas Liszt: Polonesa Nº 1 en Do menor
 - 6.00 Voces de Oro Para complacer solicitud.
 - 7.00 Galería de Interpretes Glérez: Dúos para violín y cello, Op. 39 Schubert: Cuarteto Nº 12 en Do menor Opus Postumo
 - 7.15 Noticias y Comentario Retransmisión de la BBC de Londres
 - 7.30 Sala de Conciertos Para complacer solicitud.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

- des
8.30 Visión Social Programa a cargo de Estudiantes de la Escuela de Servicio Social de la U, de C. R.
9.00 Concierto de la noche Grieg: Suite Lirica, Op. 54
9.15 Conferencia con motivo de la XXII Semana de la Salud Mental
10.00 Despedida

CENTRAL
A las 3 € 3.00
A las 7 y 9 € 4.00
LUX
A las 6:30 y 8:30 .. € 3.00

EN SU AFAN DESESPERADO DE BUSCAR LA MUERTE...
...ENCONTRARON EL AMOR!

PRODUCCIONES ESPADA S. de A. L. presenta a
ENRIQUE GUZMAN - PILI ENRIQUE ROCHA-JUAN FERRARA
EL CLUB DE LAS SUICIDAS
EN EASTMANCOLOR
DIR. ROGELIO GONZALEZ JR.
GUADALUPE
A las 8 € 2.50
Alberto Vázquez en la gran comedia a colores.
Jóvenes en la zona rosa

¡PRONTO! Caminitos "EL PROFE"

PALACE
3 - 7 - 9. Imp. Inc. € 3.00
David Hemmings.
LOS PASOS DEL MIEDO
En colores.

VARIEDADES
3 - 7.30. Imp. Inc. € 3.00
(SOLO MAYORES 21)
Trevor Howard.
LA HIJA DE RYAN
En colores.

CALIFORNIA
6 - 8. Imp. Inc. € 6.00
(SOLO MAYORES 21)
(Sólo funciones nocturnas)
Tercera Semana a Toda Máquina!
Sigue arrebatando la más chispeante, atrevida e irrespetuosa película del año!
¡Exclusiva para adultos!

Walter Reades Movies Presenta
LAS TRES CARAS DEL AMOR
TRES CIENTOS PARA ANTES DE ACOSARSE
UNO PARA AMOR.
UNO PARA DIVERTIRSE.
UNO PARA DARSE GUSTO.

En colores.
MODERNO
3 - 7 - 9. Imp. Inc. € 2.50
George Hilton.
LA HORA DE MATAR
En colores.

IDEAL
6 - 8. Imp. Inc. € 2.00
Gayle Hunnicutt.
LOS PASOS DEL MIEDO
En colores.

RIO
8 p. m. Imp. Inc. € 2.00
Tony Curtis.
LOS SANGUINARIOS
En colores.

☆☆☆☆☆ **REX** ☆☆☆☆☆
3 - 7 - 9 € 5.00
(Libida Menores 18 Años)
Ultimo día en este cine de la sensacional película que pone al desnudo el imperialismo.
MARLON BRANDO
"QUEIMADA!"
("BURN!")
Una película por **GILLO PONTECORVO**
COLOR por Deluxe® Distribuida por United Artists
CAPITOLIO
7 y 9 € 2.50 - Cinemascope Technicolor
Tyrone Power, Susan Hayward, Richard Egan
PASION INDOMITA
ADELA
7 y 9 € 2.50
Jack Palance, Lee Marvin, Eddie Albert en
ATAQUE
PUNTARENAS
4 - 7 € 2.00 - CS y Color
James Mason, Rip Torn,
LA ISLA DEL HEROE

FORD Y CATERPILLAR...

una combinación

FORD midable en

1974!

La línea FORD LOUISVILLE 1974 de camiones para trabajo pesado combina la ingeniería de FORD con la potencia y resistencia de los motores CATERPILLAR DIESEL V-8. En sus versiones: la de eje sencillo, la de eje con tandem, los grandotes FORD son FORDMIDABLES en todo trabajo pesado.

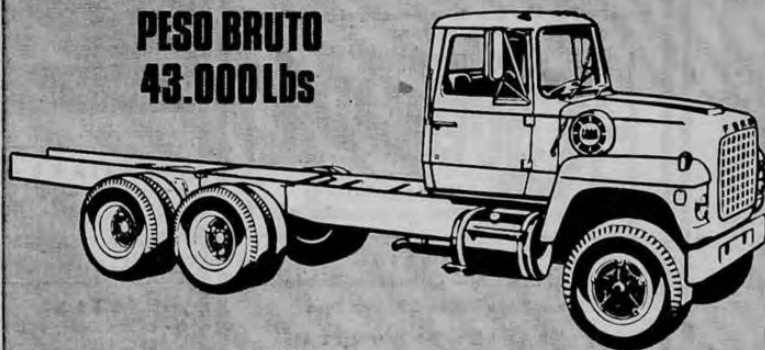
MODELO LN-8000

Motor Diesel Caterpillar 200 HP.
8 cilindros en V.
Eje trasero de 22.000 lbs. duplicado.
Llantas 1.000 x 20 de 14 capas con
aros de artillería.
Frenos de aire totales.
Pitoretas dobles de aire.
Caja de cambios de 5 velocidades.



**PESO BRUTO
27.500 lbs**

**PESO BRUTO
43.000 lbs**



MODELO LNT-8000

Motor Diesel Caterpillar de 225 HP.
8 cilindros en V.
Eje trasero de 34.000 lbs. tipo
tandem duplicado.
Llantas 1.000 x 20 de 14 capas con
aros de artillería.
Frenos de aire.
Pitoretas dobles de aire.
Caja de cambios de 5 velocidades.
Caja auxiliar de 3 velocidades.



ANGLOFORES S.A.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43 77 APDO: 1768

FORD LOUISVILLE... LOS GRANDOTES !